

**PAGES MISSING  
WITHIN THE  
BOOK ONLY**

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_222241**

UNIVERSAL  
LIBRARY

OF MANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. ۸۹۱۵۲۳۳۳ Accession No. ۶۵۹۸

Author

فہم سید خیلانی

Title

۱- آئینہ مصروف

This book should be returned on or before the date last marked below.

---





۶۵۹۸۱  
اسٹاک نمبر

۱۹۵۲

CHECKED 1952

۵۵۶

Checked 1963  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نور

میرا وطن خاص قسطنطنیہ تھا میں سلطانی فوج میں ایک معزز عہدے پر ممتاز  
تھا مجھ کو اس ملازمت میں بارہ سال گزر گئے تھے۔ میرا افسر ایک نہایت ہی مغرور  
شخص تھا۔ وہ مجھ سے کسی وجہ سے دشمنی رکھتا تھا۔ چنانچہ ایک بار ہماری فوج مصر کی مہم  
پہرہ دارانہ کی گئی۔ وہاں کچھ ایسے واقعات پیش آئے جن کی وجہ سے اس شخص نے ایک  
سخت دشمنی کی صورت اختیار کر لی، مہم سے واپس آنے پر میری شکایت بالبعالی  
میں ہوئی۔ اور ایسے ایسے الزامات میرے اوپر رکھے گئے کہ مجھے سزا سنائے جلا وطنی  
دی گئی۔ یہی بہت ہوا کہ میری جان بچی، مجھ کو حکم ملا کہ میں ترکی ممالک میں آئندہ  
ہرگز ہرگز قدم نہ رکھوں۔ اور اب دو مہینے کے اندر اندر ہی وطن چھوڑ دوں، میری  
خوش قسمتی سے اسی اثنا میں ایک جہاز سمندر کی سیاحت اور نئی دنیا کی تلاش میں روانہ  
ہونے والا تھا۔ میں نے اس موقع کو غنیمت جانا۔ اور مالک جہاز سے اپنی خواہش کا  
اظہار کیا، اس نے اس کا جواب نہایت خندہ پیشانی سے دیا۔ اس نے مجھ سے یہ بھی  
کہا کہ اس جہاز کے ساتھ جیل الطارق سے ایک آڈیٹل ہالینڈ کا جہاز ہم لوگوں کے

ساتھ ہوگا۔ اس سے ہم لوگوں کو بہت تقویت رہے گی۔  
 میں نے جس قدر جلد ہو سکا کل ضروری سامان مہیا کیا۔ اور اپنے بیوی بچوں  
 سمیت چلنے پر آمادہ ہو گیا۔ میرے بڑے بھائی نے جو ایک تاجر تھا میری ہر طرح مدد کی  
 اور کل ضروری سامان مہیا ہو گیا۔ میرا خاندان سات آدمیوں پر مشتمل تھا۔ ایک میں۔ اور  
 ایک میری بیوی۔ اور چار بچے۔ بڑا لڑکا تیرہ سال کا تھا۔ جس کا نام احمد تھا۔ اس سے  
 چھوٹے لڑکے کا نام بنتیار تھا۔ جو اس سے سال بھر چھوٹا تھا۔ اس سے چھوٹی ایک  
 کی تھی۔ اس کا نام عائشہ تھا۔ اور ایک چھوٹا بچہ تھا۔ جس کی عمر اندازاً دو سال تھی۔  
 میری بیوی کا ایک بھائی تھا جس کا نام انور تھا۔ یہ بھی میرے ساتھ چلنے کو تیار ہوا۔  
 جس جہاز پر ہم جانے والے تھے۔ اس پر بہت سے مسلمان تھے۔ اور بہت سے عیسائی  
 بھی تھے۔ حتیٰ کہ اس جہاز کا مالک بھی عیسائی تھا۔

ہفتے کے روز ہم قسطنطنیہ سے روانہ ہوئے۔ اور ہم نے اپنے عزیز وطن پر آخری  
 نظر ڈالی۔ چھوٹوں سے لے کر بڑوں تک کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ اور جہاز چل  
 دیا۔ قسطنطنیہ سے روانہ ہوئے ہم کو ہفتہ بھر کے قریب ہوا تھا۔ اور ہم لوگ بڑے اطمینان  
 سے چلے جا رہے تھے۔ کہ ایک روز دوپہر کے بعد جہاز میں گڑبڑی پڑ گئی۔ اور ایک  
 آن واحد میں سینٹی خیز خبر جہاز کے کونے کونے میں پھیل گئی۔ کہ ہم لوگ قزاقوں میں گھس  
 گئی ہیں۔ ہمارے جہاز نے بہت کچھ مقابلہ کیا۔ اور بچنے کی کوشش کی۔ لیکن سب بے کار  
 ہمارا جہاز ذرا سی دیر میں بے بس کر لیا گیا۔ قزاق جہاز میں گھس آئے۔ سب کے ہتیار  
 پھین کر ایک جہاز کی کوٹھڑی میں مقفل کر دیئے۔ اور اس کو ٹھڑی کی حفاظت کے

بے مسلح پہرا بٹھا دیا + ہمارا جہاز اب ان کے بس میں تھا + جدھر قزاقوں کا جہاز جا رہا تھا + اُدھر ہی اس کے ساتھ ساتھ ہمارا جہاز تھا + قزاقوں کا ایک دوسرا جہاز اُور آ گیا۔ اور اب ہم لوگ تیزی سے ہوتے ہوئے ان کے ساتھ ہولتے پڑے۔

دوسرے روز طوفان کے آثار معلوم ہونے لگے۔ رات بالکل اندھیری تھی۔

طوفان بڑھتا جاتا تھا۔ خوفناک لہریں اُٹھ اُٹھ کر آسمان سے باتیں کرتی تھیں۔ سب لوگ دست بہ دعا تھے۔ کہ الہی اپنے بندوں کو اس طوفان سے نجات دے۔ کہ اتنے میں بڑا شور مچا ہوا۔ اور ساتھ ہی زبردست دھماکا ہوا۔ ہمارا جہاز ہل گیا۔ لوگ اپنی اپنی جگہ سے منہ کے بل گر پڑے۔ گویا قیامت آگئی + کوئی پانچ منٹ بعد زرا تسلی ہوئی لیکن شور و غل اب بھی تھا + معلوم ہوا۔ کہ قزاقوں کے دونوں جہاز آپس میں بڑی زبردست ٹکوکھا کر رہے جہاز سے آکر لڑ گئے تھے۔ اور اس حد سے ان کا ایک جہاز تو غرق ہو گیا تھا۔ اور دوسرا غرق ہو رہا تھا + ہوا کے زور نے اور لہروں کے تھپڑوں نے ہم کو ان جہازوں سے کوئی ڈیڑھ دو فرلانگ پر کر دیا تھا۔ اور ہم لوگ یہ دیکھ رہے تھے کہ قزاق ڈوب رہے ہیں +

اس درمیان میں اپنے جہاز میں طوفان بے تیزی بپا ہوا۔ اور غیر بندو قوں کے سنائی ویٹے + اس طرف متوجہ ہوئے۔ تو معلوم ہوا۔ کہ ہمارے جہاز کے آدمیوں نے موقع پا کر ان پہرہ داروں پر جو قزاق تعینات کر گئے تھے۔ حملہ کر دیا۔ لٹھوں سے تختوں سے غرض جو جس کے ہاتھ لگا تھا۔ ان پر حملہ کیا۔ اور چشم زدن میں ان کو مار کر سمندر میں پھینک دیا + تھوڑی دیر میں طوفان بھی کم ہو گیا۔ اور باقی رات خوبت سے گزری۔ دو دن یا تین دن کے سفر کے بعد ہم پہلے الطارق پہنچے +

قرارداد کے مطابق جبل الطارق پر ہم کو حسب وعدہ اہل ہالینڈ کا جہاز ملا۔ یہ لوگ بڑی بے مہینگی سے ہمارا انتظار کر رہے تھے۔ اور جانے ہی کو تھے۔ کہ ہم لوگ آپہنچے۔ دوسرے دن مراقش کے کنارے ہوتے ہوئے ہم نے مغربی جنوبی سمت اختیار کی۔ یہ ہی وہ سمت تھی۔ جدھر یورپ کے بڑے بڑے سیاح جاتے تھے۔ اور سیاحی گئی دولت سے مالا مال آتے تھے، ہفتہ بھر کے قریب ہم لوگوں کو آرام سے گزارا۔ لیکن اس کے بعد طوفان کے آثار نمودار ہوئے۔ اور دو ایک روز تک معمولی طوفان رہا۔ پھر امن ہو گیا۔ دو تین مہینے ہم کو چلتے ہوئے ہو گئے۔ اور اس درمیان میں کئی طوفان آئے۔ لیکن کسی سے ہم کو کچھ نقصان نہ ہوا۔

تھوڑے روز آؤر گزرے۔ اور ہم کو اب ایک زمین دکھائی دی۔ سب بہت ہی خوش ہوئے۔ مگر اب طوفان پھراٹھ رہا تھا۔ اور ہم لوگ زمین کی طرف چل رہے تھے۔ ہوا بڑے زور و شور کی تھی۔ ہمارا جہاز آگے آگے تھا۔ اور دوسرا ٹپح والوں کا پیچھے تھا۔ لہریں اس زور و شور سے اٹھتی تھیں۔ کہ جہاز گروں اوپر اٹھ جاتے تھے۔ اور کبھی لہروں کے بیچ میں پڑ کر اس قدر نیچے چلے جاتے تھے۔ کہ دوبارہ اٹھنے امید منقطع ہو جاتی تھی۔ خدا خدا کر کے شام ہوئی۔ مگر طوفان میں کمی نہ ہوئی۔ زلیلت سے نا امید سے ہو گئے۔ رات میں طوفان نے آؤر تیزی پکڑی، سمندر کی لہریں چاٹ کی طرح ہمارے جہاز کے اوپر سے نکل کر دوسری طرف جاگتی تھیں، دس گیارہ بجے کے قریب ہم لوگ سو رہے۔ ہم جہاز کے اوپر ڈالے کمرے میں تھے۔ ہمارے ساتھ ایک آؤر خاندان تھا جس میں تین آدمی تھے۔ صاحب خانہ کا نام محمد تھا۔ اس کی

بیوی اور دو لڑکے تھے۔ بڑا لڑکا کوئی پچودہ برس کا تھا۔ اس کا نام جمال تھا۔ دوسرے کی عمر آٹھ دس برس کی تھی۔ اس کا نام کمال تھا۔ ایک عیسائی خاندان تھا جس کا مالک تو افریقہ کے ساحل پر مر گیا تھا۔ تین لڑکیاں تھیں۔ اور ایک لڑکا تھا، بڑی لڑکی فلورا آٹھ نو برس کی تھی۔ اس سے چھوٹی لڑکی کارڈین کی عمر فوراً سے سال بھر کم تھی۔ اس سے چھوٹا ایک بچہ تھا جس کی عمر ڈھائی دو سال کی ہوگی +

رات کو اسی طوفان کی حالت میں ہم لوگ کمرہ بند کر کے سو گئے تھے۔ کہ رات کو ایک ہلڑکی وجہ سے میری آنکھ کھلی۔ اور میرے کانوں نے پہلا لفظ جو سنا وہ چٹان تھا، سب لوگ چلا رہے تھے۔ اور چٹان! چٹان! کا لفظ ہر کسی کی زبان پر تھا سب کو معلوم ہو گیا کہ جہاز کسی چٹان سے ٹکرا گیا۔ اور اب ڈوب جائے گا، کشتیاں ہمارے جا رہی تھیں۔ اور لوگ ان میں بیٹھ بیٹھ کر ساحل کی طرف جو کچھ دور نہ تھا۔ روانہ ہو رہے تھے۔ میں نے جو نیچے اترنے کی کوشش کی۔ تو اپنے آپ کو باہر سے بند پایا۔ میں اور میرے کمرے والے مدد مانگ رہے تھے۔ لیکن کوئی نہ سنتا تھا۔ سوائے اس کے کوئی بچا نہ ملتا تھا۔ کہ ہم مجبور ہیں۔ اور مدد نہیں کر سکتے +

واقعی وہاں سب کو اپنی اپنی پڑی تھی، ہم لوگوں کو کسی نے آدمیوں کی زیادتی کی وجہ سے بند کر دیا تھا۔ اور ہم لوگ اپنے کمرے میں بے کار چلا رہے تھے۔ جہاز کے کسی قدر جھٹے میں پانی بھی آ گیا تھا۔ سب الٹ پلٹ ہو گیا تھا۔ مسافر چیخ رہے تھے۔ اور طوفان کا شور قیامت بہا تھا۔ اور جتنے لوگ کشتیوں پر سوار ہوئے۔ وہ سب ہماری آنکھوں کے سامنے ہی لہروں کی نذر ہو گئے۔ دوسرے جہازوں پر بھی بے رحم ہو گئے۔ وہ ہماری ایک نہ سنتے تھے۔ خدا بھی بے رحم کی مدد نہ بہتا

ہے۔ چنانچہ فوراً ہی ان کا بھی جہاز ٹکرایا۔ اور ایک دم ایسا غرق ہوا۔ کہ لوگ اتر بھی نہ سکے۔ اور ایک نفر تک نہ بچا۔ اب کل مخلوق میں سے جو وہاں تھی۔ ہم ہی رہ گئے تھے۔ جو جہاز میں بند پڑے تھے۔ ورنہ سب مر چکے تھے۔ ہم یہ انتظار کر رہے تھے کہ اب ڈوبے اب ڈوبے۔ اور موت کے لئے تیار تھے۔

جہاز نے اسی اثنا میں ہوا سے ایک زبردست جھٹکا کھایا۔ اور ہم سب لوگ سمجھے۔ کہ بس اب جہاز پل دیا لیکن ہم کو ذرا ہوش میں آکر معلوم ہوا۔ کہ ہمارا جہاز ٹک سا گیا ہے۔ کیونکہ وہ اس سے پیشتر تھپیڑے کھا کر پل رہا تھا۔ گھنٹوں اسی طرح گزر گئے۔ مگر جہاز نہ ہلا۔ اور مجھ کو شبہ ہوا۔ کہ یہ زمین پر چڑھ گیا ہے۔ آخر کار اپنی اپنی جگہ بیٹھے صبح کر دی۔ صبح اٹھ کر عجیب سماں نظر آیا کچھ لاشیں مچھلیاں کھا رہی تھیں۔ اب طوفان کچھ کم ہو گیا تھا۔ اور ہمارا جہاز چند چٹانوں میں اٹکا ہوا پڑا تھا۔ یہ چٹان جزیرہ ہی کا ٹکڑا معلوم ہوتی تھی۔ کیوں کہ اس چٹان سے جزیرہ ایک فرلانگ سے زیادہ دور نہ تھا۔ اب میں اس سوچ میں تھا۔ کہ زمین پر اتروں تو ٹھکانا لگے۔ کیونکہ اس جہاز کا کیا ٹھیکہ ہے۔ مجھ کو یہ یقین تھا۔ کہ اگر یہ آج نہ ڈوبا۔ تو کل ڈوبے گا۔

۴

اسی خیال میں نیچے اترنے کی فکر دامن گیر ہوئی۔ اور بہ صد دقت کواڑوں کو توڑ کر میں نیچے اتر۔ مجھ بھی میرے ساتھ نیچے اترے۔ اب یہ معاملہ درپیش تھا۔ کہ سائل تک کیونکر پہنچیں۔ اسی فکر میں تھا۔ کہ سامنے جہاز کے کونے میں ایک کشتی دکھائی دی۔ ہم دونوں نہایت ہی خوش ہوئے۔ لیکن جب قریب پہنچے۔ تو معلوم ہوا۔ کہ ایک کار تھی۔ اس کے پیندے کا ایک تختہ ٹوٹا ہوا تھا۔ اور اب اس کی مرمت کرنے

کھے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ اور جہاز کی طرف سے کوئی اطمینان نہ تھا۔ اتنے میں النورس  
 لڑکوں کے نیچے آیا۔ میں نے اسے بتایا۔ کہ بڑھئی کے سامان کی ضرورت ہے، وہ  
 مع لڑکوں کے جہاز کے اٹ پلٹ کمروں میں گیا۔ آڈر لڈ کوں نے بھی ڈھونڈنا شروع  
 کیا۔ اتنے میں بختیار بڑے زور سے چلایا۔ میں اس کی طرف دوڑا۔ دیکھا کہ ایک بڑا کتا  
 قریب کھڑا دم ہلا رہا ہے۔ اس نے تلاش کرتے کرتے ایک چھوٹی سی کوٹھڑی کھولی تھی،  
 اس میں سے کتا بڑے زور سے کود کر اس کے اوپر گرا تھا۔ اور وہ چاروں خانے چپت  
 گر پڑا تھا، میں خوش ہوا۔ کہ اس کے کوئی چوٹ نہیں آئی تھی۔ خیر مشکل تمام بڑھئی کا  
 سامان ملا۔ اور ہم نے کشتی کی مرمت شروع کر دی۔ لڑکے اور عیسائی عورت لئی لڑکیا  
 سب مل کر جہاز کی خانہ تماشائی مینے لگے۔ ان کی یہ تماشائی بہت مفید ثابت ہوتی۔  
 انہوں نے بہت سے بسکٹوں کے کبس پائے۔ جو اس وقت بہت کارآمد ثابت  
 ہوتے۔ سب نے کھاتے۔ اور باقی رکھ چھوڑے۔ علاوہ ازیں بہت سی کارآمد

چیزیں دستیاب ہوئیں :

اتنے میں کشتی ہم نے تیار کر لی۔ اور سب نے نل کر سی سے باندھ کر پانی میں  
 اتارا۔ ہم لوگ بہت تھک گئے تھے بسکٹ کھا کر پانی کی ٹنگی میں سے پانی پیا۔  
 کشتی پر میں، منجر اور انور سوار ہو کر کنارے کی حالت دیکھنے چلے۔ کنارہ دور نہ تھا۔  
 ہم لوگ جلدی پہنچ گئے۔ اور ایک جگہ پر جو درختوں کے سائے میں تھی۔ قیام کرنے کا  
 ارادہ کیا، فوراً ہی ہم لوگ جہاز پر واپس آئے۔ تو معلوم ہوا۔ کہ بچوں نے نوٹیں۔  
 ایک گیتا جس نے اسی طوفانی رات میں تین بچے بھی دیئے تھے۔ گیارہ لاطیں۔  
 حیات مرغیاں اور دو مرغ پائے ہیں، میری طبیعت اس بات کو سن کر بہت

خوش ہوئی۔ اور لڑکوں کی خوشی کا تو کچھ کہنا ہی نہ تھا۔ سب جانور جوں کے توں  
بند کر دیئے گئے، سب سے پہلا فرض میں نے یہ سمجھا۔ کہ سب لوگوں کو ساحل پر  
آتارا جائے۔ پھر آؤر کچھ کیا جائے۔ چنانچہ یہی کیا گیا۔ دو پھیروں میں سب کو کنارے  
پہنچا دیا +

اب پریشانی یہ تھی۔ کہ بودد باش کہاں اختیار کی جائے۔ اس خیال میں تھا۔  
کہ لکڑیوں کی جھوٹریاں بناٹی جائیں۔ چنانچہ اس خیال سے محمد کو لڑکوں کے ساتھ  
ایک سمت بھیجا۔ تاکہ لکڑیاں تلاش کر لائیں۔ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ اور تھوڑی دور  
گئے تھے۔ کہ ان کو ایک قسم کے بانس کے درخت ملے۔ یہ ہر طرح سے بانس کے  
مشابہ تھے۔ مگر ان کی تپیاں بڑی بڑی تھیں۔ جو کہ ازبڈی کے تپوں سے مشابہ تھیں +  
وہ لوگ لوٹ کر آئے۔ اور مجھ کو خبر دی۔ کہ وہ جھوٹری بنا نے کے واسطے بہت ٹھیک  
ہوگا۔ میں بھی اس بات کو سن کر بہت خوش ہوا۔ میرا ارادہ ہوا۔ کہ جو کچھ ہو سکے جہاز  
پر سے جا کر لے آؤں۔ محمد کو کنارے پر چھوڑ کر لڑکوں کو ساتھ لے کر جہاز پر پہنچا۔ پہلے  
پہل میں کپتان کے کمرے میں گیا۔ اور وہاں چار پانچ ڈوبنیں پائیں۔ اور مختلف  
چیزیں بھی ملیں۔ جس میں ایک دینا کا نقشہ بھی تھا۔ سب بچے ڈھونڈنے میں لگے  
تھے + مصطفیٰ کو ایک چھوٹا سا ڈبا ملا۔ جس کو وہ پا کر بہت خوش ہوا۔ کیونکہ اس میں مچھلی  
کے شکار کا پورا سامان موجود تھا + لوہا خانے کا سامان میں نے باہر نکال کر رکھا۔ اور  
اس پہلی کھیپ میں میں عمدہ بندوقین نکالیں۔ اور کچھ بڑے چھوٹے باروز کے پیسے نکال  
نکال کر رکھے۔ میں یہ چاہتا تھا۔ کہ کچھ نہ کچھ ہر چیز میں سے ضرور لینا چاہئے۔ مجھ کو یہ شکار  
ہر دم تھا۔ کہ جہاز ڈوب جائے گا +

میں جہاز کے نیچے کے حصے میں گھوم رہا تھا۔ کہ ایک کمرے میں مجھ کو شبہ ہوا۔ کہ شاید اس میں نہ ہوں۔ گونا گونے معلوم ہوتا تھا۔ کیونکہ اس کمرے کے دروازے میں اوندھا سیدھا اسباب ٹھسا ہوا تھا۔ لیکن میں نے مصطفیٰ کو گود میں لے کر اوپر اٹھایا۔ اور اس کو کمرے کے اندر جھنکایا۔ تو اس نے کہا۔ کہ گائے ہے۔ میں نے فوراً اسباب ادھر ادھر ہٹایا۔ اور اندر پہنچ کر دیکھا۔ کہ سب گدھے مرے پڑے ہیں۔ صرف دو گدھے زندہ کھڑے تھے۔ مجھ کو بہت ہی خوشی ہوئی۔ کہ چلو یہی سہی۔ دوہی کافی ہیں۔ اتنے میں نمائے دیکھا۔ کہ مرے ہونے گدھوں میں ایک حرکت کر رہا ہے۔ چنانچہ غور سے دیکھنے پر معلوم ہوا۔ کہ ایک گدھی دو لاشوں کے نیچے دبلی پڑی تھی۔ میں نے اس غریب کو لاشوں کے نیچے سے نکالا۔ یہ نہایت ہی زخمی اور کمزور ہو رہی تھی۔ میں گدھوں کو باہر لایا۔ تو لڑکے دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ اور جہاز پر ہی ان پر سوار ہونے کا ارادہ ظاہر کیا۔ گو گدھے چوٹ اور بھوک کے مارے جاں بلب ہو رہے تھے۔ ان تینوں پر دعوتے مصطفیٰ کا تھا۔ کیونکہ انہوں نے ہی ان گدھوں کو گائے بنا کر تلاش کروایا تھا۔

لڑکوں نے بہت سی کارآمد چیزیں بھی دستیاب کر لی تھیں۔ مثلاً بہت سے پستول تھے۔ چھڑے تھے۔ اور منجملہ ان کے پچاسوں پورے غلے کے تھے۔ جو گودام میں موجود تھے۔ بہت سا گھن مٹا تھا۔ کچھ برتن بھی مل گئے تھے۔ گو وہ شرفیع طوفان ہی میں بند قوں اور آؤر سامان کے ساتھ بوجھ کی وجہ سے سمندر میں پھینک دیئے گئے تھے۔ لڑکوں نے گڈا سیمیاں۔ گھماڑیاں۔ جو

اتفاق سے بچ رہی تھیں۔ اور پانچ بھالے غرض ایسی ہی بہت سی کارآمد چیزیں  
پائیں :ۛ

۵

اب ان سب چیزوں کے لے جانے کی تیاری کی گئی، میں نے کئی بڑے  
بڑے کلوڑی کے پیپے لئے۔ بھٹیروں کی گردنوں میں رسی باندھی۔ اور اسی کو گدھوں  
کے گلوں میں باندھا۔ اور جو کچھ سامان ہوسکا کشتی پر بار کیا۔ اور ناؤ کو اسی میں  
باندھا۔ اور یوں ناؤ کو میں نے بڑی کوشش سے کھیننا شروع کیا۔ مرغیاں میں  
نے ڈلیوں میں بند کر کے کلوڑی کے پیپوں پر رکھ دی تھیں۔ بطوں کو یونہی  
کھول دیا تھا۔ ایک پیپے پر احمد بیٹھا تھا۔ اور دوسرے پیپے پر بختیار بیٹھا تھا۔ اس  
کے ہاتھ میں بندوق تھی۔ کہ اتنے میں احمد چلایا۔ اور مجھ کو پکار کر کہنے لگا۔ کہ دیکھو  
ایک بڑی مچھلی میرے قریب کی بھیڑ پر حملہ کرنے ہی کو ہے۔ اور واقعی ایک  
بڑی مچھلی جو یقیناً بھیرے کو لے جاتی۔ حملہ کرنے کے لئے بالکل ہی تیار تھی۔ میں  
متوجہ ہوا ہی تھا۔ کہ مچھلی اوپر آئی۔ اور چاہتی ہی تھی۔ کہ حملہ کرے۔ کہ احمد نے  
بھالا مارا۔ بھالا تو خالی گیا۔ اور وہ گرتے گرتے پچا مچھلی کا وار خالی گیا تھا۔ اور  
وہ اندر غائب ہونے کو تھی۔ کہ پچھلے حصے پر بختیار نے فوراً بندوق چلا دی۔  
اور مچھلی ایک بڑی تڑپ لگا کر بھاگ گئی۔ لیکن ایک سرح خون کی لکیر سی  
پانی میں بن گئی۔ جس سے یہ معلوم ہوا۔ کہ مچھلی زخمی ہو گئی :ۛ  
اس کے سوا کنارے تاک پہنچنے میں ہم کو کوئی واقعہ پیش نہ آیا۔ اور ہم  
نے اطمینان سے سب سامان مویشی وغیرہ زمین پر اتارے۔ محمد نے راستے

دمی کہ بجائے زمین کے اگر مکان پٹیر بنایا جائے۔ تو زیادہ مناسب ہوگا۔ کیونکہ بہت  
 ممکن ہے۔ کہ اس جگہ جنگلی درندے ہوں + میں نے اس رائے کو بہتر جان کر اس  
 سے اتفاق کیا۔ اور پٹیرا کہ پہلے پٹیر پر ایک مکان بنایا جائے۔ میں اور محمد اور انور  
 نے فوراً گدھوں کو گودہ زخمی تھے۔ لیا۔ اور پھر بالنوں کے درختوں کی طرف چلے۔  
 وہاں سے گنڈاسوں اور گھماڑیوں سے بالنس کاٹ کاٹ کے گدھوں پر لا کر جا  
 قیام پر لائے۔ اور میں نے ایک درخت پسند کیا۔ جو کافی اونچا بھی تھا۔ اس کی دو  
 شاخیں زمین سے متوازی چلی گئی تھیں۔ فوراً ہم نے اس پر مکان بنانے کا کام شروع  
 کر دیا۔ اس میں پتھوں نے بہت مدد دی۔ جمال نے ایک کیلوں کا بکس دیا۔ ریشیاں  
 بھی کافی تھیں جس سے ہم نے ایک پاؤنا مکان بنا کر تیار کر لیا۔ یہ مکان کافی جگہ  
 رکھتا تھا۔ اس کو نہایت خوب صورتی سے اوپر سے چھادیا گیا + بالنس کے چھوٹے  
 چھوٹے ڈنڈوں کو دو بڑے ڈنڈوں میں باندھ کر سیڑھی بنالی + اس مکان کے  
 اندر بالنس کی زمین تھی۔ اور گھاس چھوس خشاک جو بھی ہو سکا بچھا دیا گیا +  
 اب اس سوچ میں تھے۔ کہ کوئی بڑی چیز اس پر بچھانے کی ہوتی۔ جس پر  
 بچھو نے بچھائے جاتے۔ کہ اتنے میں عیسائی خاتون کی بڑی لڑکی فلورانسے رائے  
 دی۔ کہ جہاز کے بادبان مل جاتے۔ تو بہت اچھا تھا + یہ مجھ کو کیا کسی کو بھی خیال نہ آیا  
 تھا۔ ہم لوگ اس میں مشغول تھے۔ کہ اتنے میں اختیار بڑے زور سے چلایا کہ دو ڈرو  
 دو ڈرو + ہم لوگ گھبرائے۔ کہ الٹی بیکیا مصیبت آئی۔ اور مندر کے کنارے ایک  
 ٹیلے پر جہاں وہ کھڑا تھا۔ دوڑے۔ تو دیکھا کہ کارڈین اور اختیار مچھلی کا شکار کر رہے ہیں۔  
 کارڈین کی دوڑی میں ایک بڑی مچھلی پھنسی تھی۔ اور وہ دونوں ریشا کشی کر رہے

تھے۔ اور قریب چھوڑنے ہی کو تھے۔ کہ ہم لوگ پہنچ گئے، میں نے ڈور پتھوں سے لی۔ مچھلی بہت زور کرتی تھی۔ لیکن میں نے تھکا کر نکال لی، مچھلی واقعی بڑی تھی۔ اندازاً پندرہ سولہ سیر سے کم نہ ہوگی۔ مچھلی کے گلہ پھڑوں میں ایک قسم کے دانت سے تھے۔ ہم لوگ بہت خوش ہوئے۔ کہ مچھلی ہاتھ لگی۔ لیکن احتیاطاً پتھوں کو ہدایت کر دی۔ کہ ایسا کام نہ کریں +

اب کھانے کا وقت ہو گیا تھا۔ ہم لوگ تھک بھی بہت گئے تھے۔ لہذا ہم نے کھانے کا انتظام کیا۔ محمد کی بیوی نے مچھلی کو بہت اچھی طرح پکایا تھا۔ میم صاحبہ جو ہمارے ساتھ تھیں۔ ان کی رازے سے مچھلی کا باقی حصہ شکھانے کے ارادے سے رکھ دیا گیا۔ کیونکہ ہم کو یہاں کھانا جمع کرنے کی فکر تھی + یہ خیر ہوئی تھی۔ کہ ہمارے پاس چھتاق پتھر کافی تعداد میں تھے۔ ورنہ آگ کے بارے میں ہم کو سخت تکلیف کا سامنا کرنا پڑتا۔ ہم نے اپنا نعمت خانہ ٹٹولا۔ تو معلوم ہوا۔ کہ ہمارے پاس پچیس تیس سیر سے زائد نمک نہ تھا۔ اس کی بابت بھی ہم کو بہت فکر تھی۔ غرض یہ چیزیں ہم نے سیر ہو کر کھائیں۔ اور پانی پیا۔ جو ہم اپنی بوتلوں میں بھر کر جہاز پر سے لائے تھے ہمارے سر پر بھی بہت کام تھا۔ اور ہم کو آرام کرنے تک موقع نہ ملا۔ میں نے ارادہ کیا۔ کہ جو کچھ بھی ہو سکے۔ جہاز سے اُڑنے آئیں۔ چنانچہ میں محمد اور لوط کے چلنے کے لئے تیار ہوئے۔ وہاں پہنچ کر معلوم ہوا۔ کہ گتے بڑا شور کر رہے تھے۔ اولاً ان کو رہا کیا۔ پھر جہاں جہاں سے بھی ممکن ہو سکا۔ بارود کے پیپے نکالے۔ سیسہ البتہ کم بل سکا۔ کیونکہ قریب قریب سب پھینک دیا تھا۔ کل جہاز کی توپیں اُگھیر کر پھینک دی گئی تھیں۔ صرف تین توپیں چھوٹی چھوٹی رہ گئی تھیں۔ جن کو ہم نے

اکھیر کر لے جانے کے لئے رکھا۔ کتے پہلے ہی سمندر میں کود کر کنارے پہنچ چکے تھے۔ صرف کیتا اپنے چھوٹے بچوں کے ساتھ رہ گئی تھی، میم صاحبہ نے مجھ کو کنارے پر بلایا۔ اور مجھ کو راستے دی۔ کہ پیوں کو جوڑ کر بانسوں سے بانڈھ لیا جائے۔ اور اس طرح سے ایک کشتی سی بنالی جائے۔ اور اس طرح پر ایک کشتی کی بجائے دو کشتیاں ہو جائیں گی جس سے سامان جہاز پر سے جلدی پہنچ سکے گا۔

یہ راستے مجھ کو پسند آئی۔ اور فوراً ہی ایک ایسی کشتی تیار کر لی گئی۔ اور اسے لے کر جہاز پر روانہ ہوئے۔ جہاز پر پہنچ کر ہم نے کیتا کو مع اس کے بچوں کے کشتی میں رکھا۔ اور مختلف سامان بھی رکھا۔ اس دفعہ ایک کمرے میں کچھ کبوتر ملے۔ ان میں بہت سے مرے ہوئے۔ لیکن کچھ زندہ تھے۔ ان کو بھی لیا۔ اور کنارے پر لائے، غرض شام تک ہم نے بہت سے پھیرے کئے۔ اور بہت سا سامان لائے۔ صرف باد بانا اتارنے میں ذرا دقت ہوتی تھی، جس پر سے محمد گرتے گرتے بچے، کنارے پر ایک طومار اسباب کا پڑا تھا۔ ہم نے تو آ رہے تھے۔ مگر رکھنے کی جگہ مطلق ٹھیک نہ تھی۔ شام کو مغرب کی نماز کے بعد اپنے پیڑ کے گھر پر آرام کیا۔ بھیریں۔ گدھے بیڑوں کی جڑوں سے بانڈھ دیئے گئے۔ مرغیوں۔ بطوں اور کبوتروں کو ڈلیوں کھانچوں میں بند کر کے پیڑ پر ٹانگ دیا تھا، گدھوں۔ بھیروں کی حفاظت کے لئے جو اسباب تھا۔ اس کو ان کے ارد گرد رکھ کر احاطہ سا بنا دیا۔ اور کتوں کو رکھوالی پر چھوڑا۔ اس کے بعد ہم لوگ سونے کے لئے اوپر چڑھ گئے۔ سب لوگ شکر خدا کر رہے تھے۔ کہ کس طرح ہم لوگ بچ گئے۔ اور اب اس آرام ہیں۔ سب کی راستے سے اس مکان کا نام شجر محل تجویز ہوا۔ چونکہ ہم تھکے ہوئے تھے۔ غیند غالب آئی۔ اور ہم سو گئے۔

کوئی رات کے دو بجے ہوں گے۔ تارے صاف چمک رہے تھے۔ کہ کتوں نے شور مچا کر ناشروع کیا۔ اور تھوڑی ہی دیر میں وہ قریب ہی ایک سمت کو دوڑے۔ اور وہاں سے ایسی آوازیں آئیں۔ جیسے کسی جانور سے لڑ رہے ہوں۔ تھوڑی ہی دیر بعد گتے لوٹ آئے۔ ہم سب جاگ اُٹھے تھے۔ اور قدرے پریشان تھے۔ کہ یہ کیا بلا ہے، جوں توں کر کے صبح ہوئی۔ سب نے نماز ادا کی۔ اس وقت میں نے کتوں کے منہ میں خون لگا دیکھا جس سے تشویش اور ڈر بھی۔ آخر کار جس طرف رات کو گتے دوڑے تھے۔ اس طرف اندازاً ہم لوگ گئے بعد تھوڑی جستجو کے مختیار نے مجھ سے کہا۔ کہ یہ جانوروں کے پیروں کے نشان کہاں سے آئے، دیکھنے سے صاف معلوم ہوا کہ مگرمی کے گھروں کے نشان تھے اور جن سے یہ معلوم ہوا۔ کہ اس جگہ مگرمیاں بھی جنگل میں رہتی ہیں۔ یہ خبر شجر محل میں بھی پہنچائی گئی جس سے سب کو بہت خوشی ہوئی، اس کے بعد ہی میں نے جہاز کے کئی ایک پھیرے کئے۔ جہاں سے مجھ کو نہایت ہی کارآمد چیزیں دستیاب ہوئیں۔ کپتان کے کمرے میں سے کانٹوں کا ایک بکس اور بہت سی پنسلین اور قلم و دوات ملی +

۶

ہم کو اب تشویش اس کی تھی کہ یہ سامان جو ہم لارہے تھے۔ کہاں رکھا جائے۔ کل اسباب انبار کی صورت میں شجر محل کے نیچے رکھا ہوا تھا چنانچہ یہی خیال کر کے میں نے اور محمد نے گدھوں کو لے کر بانس کے درختوں کی طرف راہ لی۔ وہاں سے ہم پھر بانس کاٹ کاٹ کر لائے۔ اور کوئی دو تین ہی گھنٹے

میں انبار کے انبار لگا دیئے + اسی اثنا میں لڑکے بھیترون کو چرانے اور صہرا دھر چلے گئے۔ کئے بھی اپنے ساتھ لے گئے تھے۔ جب لڑکے شجر محل واپس آئے۔ تو اپنے ساتھ ایک مری ہوئی بندریا اور چھوٹا سا بچہ بندر کالاسے مجھ کو یہ بات مبری معلوم ہوئی۔ لیکن جب لڑکوں نے کہا کہ بندریا کو کتے نے کھڑ لیا۔ اور مار ڈالا۔ اور اس کا بچہ ہم نے پچالیا۔ تو میں خاموش ہو رہا + بچہ ہمارے ساتھ کئی برس رہا۔ اور اس کا لڑکوں نے "دیوقان" نام رکھا تھا + میں نے اور محمد نے اس روز ناشتہ تک نہیں کیا تھا۔ اور محنت کی وجہ سے آؤر بھی تھک گئے تھے۔ کھانا تیار تھا۔ اور ہم لوگ بھوکے بھی تھے۔ بھوک کی روٹیاں اور خشک کیا ہوا گوشت ہم نے سیر ہو کر کھایا۔ اور اس کے بعد آرام کرنے لپٹ گئے + جب آرام کر کے اٹھے۔ تو سیم صاحبہ کی لڑکی فلورا بڑی بڑی سپیوں اور گھونگھے لائی۔ سپیوں اس قدر بڑی بڑی تھیں۔ کہ نشتر یوں کے کام میں لائی جاسکتی تھیں۔ میں نے بہت ہی پسند کی۔ کیونکہ ہمارے پاس صرف دو تین ہی برتن تھے +

اس کے بعد میں نے اور محمد نے بانس کی کوٹھڑیاں اور صطبل وغیرہ بنانے شروع کئے۔ اور ناشتہ تک ہم نے گودام اور صطبل تیار کر لئے + یہ مکان بھدے بھدے تھے۔ مگر گزارے کے لئے کافی تھے + ان میں دروازے بھی بانسوں کے لگائے گئے تھے + یہ گودام اور صطبل اسی بانس کی چوڑی تیلیوں سے چھائے ہوئے تھے۔ الغرض ان کو کافی طور سے مستحکم بنایا گیا تھا + شجر محل میں بھی چند ضروری تریمات کی گئی تھیں۔ اور اب اس کو نہایت ہی عمدگی سے چاروں طرف سے بانسوں سے گھیر دیا گیا تھا۔ اور علاوہ ایک دروازے کے دو کھڑکیاں بھی

کھی گئی تھیں۔ اور اس کے اوپر ہم نے اپنا جھنڈا لگا دیا تھا جس سے اس کی شان  
 دو بالا ہو گئی تھی۔ کل سامان قرینے سے گوداموں میں رکھا گیا۔ اور اب ہم کو قدرے  
 اطمینان ہوا۔ لیکن اب ہم کو یہ فکر تھی۔ کہ نمک ختم ہو جائے گا۔ تو کیا کریں گے۔ نیز  
 مجھ کو اس کی بھی ضرورت تھی۔ کہ غذا کی قسم کی کوئی چیز ملے۔ کیونکہ میں یہ نہیں چاہتا  
 تھا۔ کہ غلہ خرچ کروں۔ گو وہ کافی تھا۔ مگر مجھ کو خیال تھا۔ کہ اس کو کاشت کرنے  
 کے لئے رکھ لوں۔ پانی کی بھی ہم کو بہت فکر تھی۔ گو ہزار پر کافی پانی پینے کا تھا۔ تاہم  
 ہم اس کو شجر محل میں نہ لائے تھے۔ حسب ضرورت پانی لے آئے تھے۔ اس لئے  
 ہم کو ایک ایسے چشمے کی تلاش تھی۔ جہاں سے پانی لاسکیں۔ فی الحال تو ہم کو  
 کچھ اطمینان تھا۔ مگر ان ضروریات کا خیال ضرور تھا۔

۷

دوسرے روز کے لئے ہم نے ارادہ کیا۔ کہ جس زمین پر ہم تھے۔ اس کی کچھ  
 سیر کریں۔ کہ کیا کیا چیزیں ہیں۔ صبح تڑکے ہی ہم لوگ اُٹھے۔ بعد نماز ادا کرنے اور  
 ناشتہ وغیرہ کے سیر کے ارادے سے چلنے کو تیار ہوئے۔ کافی مقدار میں پینے کا  
 پانی لیا۔ کچھ خشک گوشت اور نمک اور سوکھے بسکٹ لئے۔ اور اپنا شکاری تھیلا  
 لیا جس میں علاوہ ضروری سامان کے دو بیٹیں وغیرہ تھیں۔ دونوں گٹوں کو بھی  
 ساتھ لیا۔ اور گتیا کو اس کے پتوں کی وجہ سے چھوڑ یا۔ ہم لوگ ہر چیز کو بغور ملاحظہ  
 کرتے جاتے۔ پیڑوں کو غور سے دیکھتے جانتے تھے۔ جو ہمارے یہاں کے  
 پیڑوں سے بالکل مختلف تھے۔  
 ہم لوگ میل ڈیڑھ میل چلے گئے۔ اور بعد اس کے ہم نے ایک ٹیلہ پار کیا۔

تو دکھائی دینا بھی دشوار تھا۔ سب نے ارادہ ظاہر کیا۔ کہ ان کے شکار کو ضرور چلنا چاہئے۔ خواہ کتنی ہی پریشانی ہو، ہم سب لوگ بہت خوش ہوئے۔ اور گتوں کو باندھ لیا۔ تاکہ وہ آگے آگے بھاگتے نہ چلے جائیں۔ اور بکریوں کو بھگانہ دیں ہم لوگ تھوڑی دور تک چلے گئے۔ پھر میں نے محمد کو داہنی جانب بھیجا۔ اور میں بائیں جانب کوچلا۔ احمد اور جمال کو میں نے اپنے ساتھ لیا۔ اور بختیار اور کمال محمد کے ساتھ گئے کچھ دور تک آدے چلے گئے۔ بعد ازاں جوں جوں قریب ہوتے جاتے تھے۔ پٹیروں اور تپوں کی آؤ پکڑتے جاتے تھے۔ اسی طرح اٹھتے بیٹھتے ہم بکریوں سے سونگر کے قریب پہنچ گئے + محمد دور محمد سے ذرا بغل میں تھے +

میں نے خاموشی سے محمد کو رومال کا اشارہ کیا۔ اور ان کو تیار پارک موقع دیکھ کر میں نے ایک بکرے کے اوپر فیر کیا۔ جو بڑا زبردست تھا۔ لیکن فیر خالی گیا۔ اور سب بکرے بکریاں بھاگ کھڑے ہوئے۔ ادھر سے محمد نے فیر کیا۔ مگر وہ بھی خالی گیا۔ کل بچیس یا تیس بکریاں تھیں۔ اور قریب ادھی کے بھاگ گئیں۔ باقی گھبراہٹ میں ادھر میری طرف لوٹی ہی تھیں۔ کہ جمال نے ایک فیر کیا جس سے ایک بکری زخمی ہو کر گر پڑی۔ لیکن فوراً اٹھ کر بھاگی۔ اس کے ساتھ تین بچے بھی تھے۔ اور وہ بھی بھاگے۔ ہم نے فوراً گتوں کو چھوڑ دیا۔ اور خود بھی تعاقب کیا۔ کوئی فرلانگ بھر جا کر گتوں نے بکری کو دبوچ لیا، ہم لوگ فوراً اس جگہ پہنچے۔ اور بکری کو گتوں کی گرفت سے چھڑایا۔ بکری کئی پھلی ٹانگ میں تین چھترے لگے تھے۔ ایک گتے نے زخمی ٹانگ پکڑ لی تھی۔ اور دوسرے نے اوپر سے گردن پکڑی تھی۔ بکری کو جب گتوں سے چھڑایا۔ تو وہ بڑا ہی زور کر رہی تھی۔ اس کی گردن اور ٹانگ سے خون بہ رہا

تھا۔ لیکن برابر زور کئے جاتی تھی۔ اس کے بچے تھوڑے فاصلے پر کھڑے وحشیوں کی طرح چلا رہے تھے۔ میں نے اور محمد نے بکری کو گٹوں کی زنجیروں سے جکڑا۔ اور گھسیٹ کر ایک رخت سے باندھ دیا۔

اب ہمارا یہ منشا تھا کہ بچوں کو پکڑیں۔ گٹوں کو پہلے ہی قبضے میں کر لیا تھا۔ ورنہ وہ ضرور بچوں کو بھگا دیتے۔ بکری کے قریب سے ہم ذرا ہٹ آئے۔ بچے ہم سے دور ہی دور رہتے تھے۔ تھوڑی دیر میں وہ اپنی ماں کے پاس پہنچے۔ لیکن جونہی ہم لوگ ذرا آگے بڑھتے وہ بھاگ جاتے تھے۔ بچے کو ایسے بڑے نہ تھے۔ تاہم اندیشہ تھا کہ وہ جنگل میں بھاگ کر چھپ نہ جائیں۔ اس وجہ سے ہم ان کا پیچھا کرنا مناسب نہ سمجھتے۔ کوئی آدھ گھنٹے یا گھنٹہ بھر کی خاموشی کو شش کے بعد ہم نے تینوں بچوں کو گرفتار کر لیا۔ ان میں دو بکریاں تھیں۔ اور ایک بکرا تھا۔ پھر ان تینوں کو ایک رسی میں باندھا۔ ان میں وحشت بہت تھی۔ لیکن تھوڑی دیر میں ان کا ڈر کم ہو گیا۔ جب اس طرح ہم کلام باج ہو گئے۔ تو کھانا کھایا۔ اور بھر کی نماز ادا کی۔ اس کے بعد ہم لوگوں نے شجر محل کا عزم کیا۔ لیکن بکری اور اس کے بچوں نے اتنا حیران و پریشان کیا۔ کہ ہم لوگوں کو ان کے لے جانے میں کشتی لڑنی پڑتی تھی۔ بکری کو بالکل گھسیٹنا پڑا۔ اور وہ کودتی پھاندتی جاتی تھی۔ غرض اس دشواری میں ہم چلے جا رہے تھے۔ رات بہت خراب تھا۔ کچھ دور جانے کے بعد کچھ ترانی سی معلوم ہوئی۔ اس کے بعد جب ہم آگے چلے۔ تو ایک قسم کی چھوٹی چھوٹی کوئی ہاتھ بھر اونچی خود رو دکھا س ملی۔ یہ دروڑ تک پہنچی تھی۔ اور بعض جگہ خشک ہو گئی تھی۔ اور بعض جگہ سبز تھی۔ بکری برابر زور کر رہی تھی۔ اور ہم لوگوں کو اس کے ساتھ اسی طرح زور کر کے چلنا پڑتا تھا۔ زمین اکثر جگہ نرم ہوتی تھی۔ اور گھد گھد جاتی تھی۔ یہاں بھی کچھ

زمین گھد گئی۔ اور پڑوسے بھی دو ایک مل گئے۔ ان کی جڑوں میں آلو کی قسم کی ٹھنیں لگی تھیں۔ ہم لوگوں نے دو ایک اٹھا کر دیکھیں۔ تو بالکل آلو سے مشابہ تھیں۔ چنانچہ مجھ کو بھی یہی شبہ ہوا۔ کہ یہ کسی قسم کے آلو ہیں۔ چنانچہ دو تین میں نے رکھ لئے۔ اور پھر ہم اسی طرح آگے چل دئے۔

دو ڈھائی گھنٹے کی مسافت کے بعد ہم شجر محل پہنچے۔ ہماری خوشی کا کوئی ٹھکانا نہ تھا۔ سب نے گرم جوشی سے استقبال کیا۔ سب نے ہماری کام یابی پر مسرت ظاہر کی۔ اور بچوں کی خوشی کی تو کوئی حد ہی نہ رہی۔ میں نے اس دن بکری کو کچھ بھی کھانے کو نہ دیا۔ لیکن اس کے زخموں کی مرہم پٹی کافی طور سے کر دی۔ اس کی ٹانگ کی چوٹ ذرا زیادہ سخت تھی۔ مگر گردن کی ایسی شدید نہ تھی۔ بکری کو میں نے علیحدہ باندھا۔ اور بچوں کو علیحدہ + دن تھوڑا رہ گیا تھا۔ ضروریات میں صرف ہوا۔ رات کا کھانا وغیرہ کھایا۔ بکری کے بچے جب تک ہم سونہ گئے برابر چلایا گئے۔ ہم لوگ شجر محل پر آرام کے لئے چلے گئے۔ دیوتان کو بھی ایک کونے میں باندھ دیا گیا۔ جہاں رات بھر انہوں نے اول۔ اول کر کے کان کھائے۔

میں صاحبہ کو وہ آلو نما پھل دکھایا۔ انہوں نے کہا۔ کہ میں نے ایک فرانسیسی کتاب میں ایک اسی قسم کے پھل کی بابت پڑھا ہے۔ اور میری دانست میں وہی ہے۔ غرض جب میں نے پتوں وغیرہ کا پتہ دیا۔ تو ان کو تعین ہو گیا۔ کہ یہ وہی پھل ہے۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ اس کی روٹی بھی پکائی جاتی ہے۔ اور بہت عمدہ ہوتی ہے۔ اور ترکاری کے کام میں بھی آتا ہے، دوسرا پھل جو ہم کو بندروں کی وجہ سے ملا تھا۔ وہ بھی دکھایا۔ اس کی بابت انہوں نے کہا۔ کہ یہ بھی جس طریقے سے چاہا استعمال کر سکتے ہو۔ مگر

بتایا۔ کہ یہ پھل یا تور دکھا کھایا جاسکتا ہے۔ یا اس کو خشک کر کے اور پیس کر بسکٹ وغیرہ بن سکتے ہیں۔ مگر یہ جب تک بالکل ٹھنڈا نہ ہو جائے۔ کھانے کے قابل نہیں ہوتا۔ کیونکہ اس میں پکنے سے ایک قسم کی کڑواہٹ پیدا ہو جاتی ہے۔ اور جب تک ٹھنڈا نہ ہو جائے۔ نہیں جاتی + ان عیسائی خاتون کی وجہ سے ہم کو بہت مدد ملتی تھی۔ یہ علم نباتات میں بہت ماہر اور اس فن پر سیکڑوں کتابوں کی مصنفہ تھیں +

۸

دوسرے روز بعد فراغت ضروریات اور نماز ہم نے جہاز پر جانے کا ارادہ کیا میں اور انور لڑکوں کو لے کر جہاز پر روانہ ہوئے۔ پہلی کھیپ میں ہم وہاں سے جتنا بھی بڑھتی اور گمار کے کام کا سامان تھا۔ لے آئے۔ وہاں ٹوٹی ہوئی تولیوں کے تین پیتھے پڑے تھے۔ دوسری دفعہ ہم نے ان کو بھی رکھ لیا۔ تین تپھر کی چکیاں تھیں۔ جن کو پاکر ہم نہایت ہی خوش ہوئے۔ کیونکہ بغیر ان کے ہمارا گزارا دشوار تھا + آؤ بہت سی چیزیں دستیاب ہوئیں۔ چنانچہ ان میں آؤ چیزوں کے علاوہ ایک جنتری بھی تھی۔ جو آئندہ چار سالوں تک کام آسکتی تھی۔ غرض اس طرح جہاں تک ہم سے ہو سکا۔ ہم نے اپنے جہاز کو خوب ہی لوٹا۔ اور شجر محل کو آباد کیا +

اسی دن بعد دوپہر گل چھوٹے بڑے ٹھیلی کے شکار کو قریب ہی ایک ٹیلے پر گئے۔ جس پر سے کہ فلورا نے ٹھیلی پکڑی تھی + اور شام تک بہت عمدہ شکار رہا۔ مصطفیٰ اور رابرٹ نے اس روز بھی حسب معمول بہت شرارتیں کیں۔ ان میں سے ایک یہ بھی تھی کہ رابرٹ نے مصطفیٰ کو سمندر میں دھکیل ہی دیا ہوتا۔ اگر وہ اتفاقاً بچ نہ جاتا۔ یہ دونوں صدمے زیادہ شریہ ہو گئے تھے۔ مرغیوں اور بطوں کا ایک انڈا

بھی نہ چھوڑتے تھے + رابرٹ اور مصطفیٰ کو کنارے سے ہٹایا گیا۔ تو وہ اوزر ایک طرف چپکے سے چل دئے۔ تھوڑی دیر بعد میں نے کیا دیکھا۔ کہ یہ دونوں زندہ گھنوں کو کوجھون بھون کر کھا رہے تھے۔ میں نے دیکھ لیا۔ اور مصطفیٰ کی خوب مرمت کی۔ رابرٹ کے مذہب میں یعنی عیسائیوں میں اس کا کھانا منع نہیں تھا۔ چنانچہ میں نے اس کو کچھ نہ کہا۔ لیکن اس کی ماں نے اس کو بھی خوب مارا +

شام تک ہم نے شکار کھیلا۔ اور قریب بیس پچیس سیر سے زیادہ ہی مچھلی لائے + جمال نے ایک مچھلی آخر میں پکڑی۔ اس کے گلہڑوں میں دانتوں کی سی قطار لگی ہوئی تھی۔ اور جب اس کے جڑے میں لکڑی رکھی جاتی تھی۔ تو وہ زور سے دباتی تھی + ہم نے مصطو اور رابرٹ دونوں کو منع کر دیا۔ کہ اس کو نہ چھونا۔ رابرٹ تو مان گیا۔ مگر مصطو اپنی انگلی میں وہی چھوٹی مچھلی لٹکائے ہوئے نہایت ہی شور مچا رہے ہوئے ہم لوگوں کی مدد کے واسطے آئے۔ شبیکل تمام مچھلی ان کی انگلی سے چھڑاتی گئی مچھلی نے انگلی کو بڑے زور سے دبایا تھا۔ اور اس سے بہت سا خون بھی نکلا۔ اور جب ان سے پوچھا گیا۔ کہ اب آئندہ مچھلی کو چھوؤ گے۔ تو نہایت ہی سنجیدگی سے آئندہ مچھلی نہ چھونے کا اقرار کیا۔ اور علاوہ اقرار کے بطور حفظ بالقدم کوئی مچھلی بھی پکتنے پر نہ کھائی۔ کہ بہاوا ان میں سے کوئی کاٹ کھائے +

بکری اور اس کے بچوں کو میں نے نہ تو پانی دلویا تھا۔ اور نہ دانہ ہی دلویا۔ تاکہ خوب اہل جائیں۔ اور بھوک کی نقاہت کچھ وحشت کم کر دے۔ دیوان تو بالکل مانوس تھے اور جو کچھ بھی نذر کیا جاتا تھا۔ بہ خوشی قبول کر لیتے + کیتا اور اس کے بچوں کی بہت حفاظت کرنی پڑتی تھی۔ اس کو ایک ٹوٹے ہوئے صندوق کے اندر گدھوں والے

اصطبل میں جگہ دی گئی تھی۔ بھیڑیں اور گدھے خود چر لیتے تھے۔ مرغیاں بلیں وغیرہ بھی کھول دی جاتی تھیں۔ کبوتر بھی علاوہ ان کے جو لڑکے جہاز پر سے لائے تھے۔ کھول دیئے جاتے تھے، لڑکے آٹھ سات کبوتر جہاز پر سے لائے تھے۔ جو کہ کپتان جہاز کی ملکیت تھے، جب میں کنارے پر آیا۔ تو اپنے کبوتر اپنے ساتھ لایا تھا۔

## ۹

دوسرے روز صبح بعد ادا تے فرائض میں نے بکری کو دیکھا۔ اس کے زخم تو اچھے تھے۔ مگر وحشت کا کچھ ٹھکانا نہ تھا۔ میں نے اس کے زخموں پر کھن کے پھائے باندھے۔ بھوک بلا ہوتی ہے۔ جب میں نے بکری کو کچھ تھوڑا سادانہ اور پانی دکھایا۔ تو اس کی وحشت بالکل کم ہو گئی۔ حتیٰ کہ اس کو اپنے ہاتھ کے چلو میں لے کر پانی پلایا۔ اور دانہ بھی اپنی منھی میں کھلایا۔ اس کے بعد میں بچوں کو کھول کر بکری کے پاس لایا۔ اور ان کو اپنے ہاتھ میں پکڑ کے دودھ پلاتا رہا۔ اور اس کے بعد میں نے ان کو وہیں باندھ دیا۔ تھوڑا سا گھاس پھوس اور پتے میں نے اپنے ہاتھ سے کھلاتے اور اس کے بعد بکری کے آگے ڈال دئے۔ بچوں کو میں نے ہدایت کر دی۔ کہ وہ بکری کے پاس نہ جائیں۔ بھیڑیں بھی بکری کے پاس باندھ دی گئیں۔ تاکہ بکری ان سے مانوس ہو جائے۔ اس سے فارغ ہو کر میں نے ارادہ کیا۔ کہ انور کو مع لڑکوں کے جہاز پر لے جاؤں۔ اور کچھ ضروری چیزیں لاؤں۔ چنانچہ میں انور اور لڑکوں کو ساتھ لے کر ادھر روانہ ہوا۔ جدھر ناؤ بندھی تھی۔

کنارے پر پہنچ کر جو نظارہ دیکھا تو حواس جاتے رہے۔ ناؤ کنارے پر سے

ہٹ کر اندر پانی میں پہنچی ہوتی تھی۔ اور مصطو اور رابرٹ ناؤ کھول کر کشتی پر چڑھ گئے تھے۔ سمندر میں ہوا کی وجہ سے کشتی بارہ یا پندرہ گز سے بھی زیادہ آگے چلی گئی تھی۔ اور سرعت کے ساتھ بڑھ رہی تھی۔ دونوں بچے خاموش تھے۔ اور چپکے ناؤ پر کھڑے تھے۔ میں نے فوراً ہی کپڑے اتارے۔ جوتا پھینکا۔ اور سمندر میں کودنے کو تھا۔ کہ انور نے میرا ہاتھ پکڑ کر روک لیا، بسبب یہ تھا۔ کہ جہاں میں کود رہا تھا۔ اس سے کچھ ہی آگے ایک شارک میرے استقبال کے لئے موجود تھی (یہ خاص کڑھی کے لئے بڑی خطرناک ہوتی ہے) میں اب سخت پریشان ہو گیا تھا۔ نہ راہ رفتن نہ جاتے ماندن کا مضمون صادق آ رہا تھا۔ ادھر ناؤ دو دو جا رہی تھی۔ اور ادھر مچھلی کی وجہ سے میں کشتی تک جانے سے مغذور، اتنے میں سب لوگ موقع پر آ گئے تھے۔ اور نہایت ہی پریشانی میں تھے۔ سوائے اس کے اوز کیا کرتے۔ کہ بڑے بڑے تپھراؤ کنکر مچھلی کو بھگانے کے واسطے پانی میں پھینکے۔ اور بہت سے تپھر کشتی کے قریب بھی پھینکے جس سے کشتی کی رفتار میں کافی رکاوٹ پیدا ہو گئی۔ یہاں اب ایک مچھلی کے بجائے کسی ایک خوفناک مچھلیاں دکھائی دیں۔ تپھر سب لوگ برا بھینک رہے تھے۔ اور جتنا بھی شور کر سکتے تھے۔ کر رہے تھے۔ میں بہت ہی پریشان ہو رہا تھا۔

آخر کار خدا کا نام لے کر میں پانی میں کود ہی پڑا۔ سب لوگ کنارے پر سے برابر شور کرتے اور تپھر پھینکتے رہے، میں بہت ہی جلد کشتی پر پہنچ گیا۔ اور ایک نوجوان کا نعرہ گنارے پر سے بلند ہوا، کشتی پر میں نے دیکھا۔ تو ہمارا نذرہ۔ صرف ایک ہتھوڑا ملا۔ بچے نہایت ہی خوف زدہ ہو رہے تھے۔ غرض اس تیوار سے میں ناؤ کو

کنارے پر لایا۔ سب نے بڑی گرجو شہی سے استقبال کیا۔ اور سب خوش ہوئے۔ دونوں بچے بالکل خاموش تھے۔ سب نے بچوں کو پیار کیا۔ دونوں میں سے کسی کو بھی سزا نہیں ملی۔ کیونکہ یہ معاملہ ہی کچھ ایسا نازک تھا، اس واقعہ سے ہم کو بچوں کی طرف سے نہایت خطرہ پیدا ہو گیا تھا۔ اور آئندہ کے واسطے اس سے زیادہ حفاظت کی ضرورت محسوس ہوئی تھی۔

اس واقعہ کے کوئی گھنٹہ بھر بعد میں انور کو اور لڑکوں کو ساتھ لے کر جہاز پر گیا بہت سی کام کی چیزیں ملیں جن میں کچھ رسیاں بھی تھیں کچھ زنجیریں بھی ملیں۔ اس دفعہ میں نے دھوپ گھڑی جو جہاز میں لگی تھی، اکھٹیر لی۔ اس کے علاوہ دوسرے پھیرے میں میں اپنے ساتھ تھوڑی۔ بسولاد وغیرہ لایا۔ اور جن جن کمروں یا کوٹھڑیوں میں دروازے تھے۔ ان سب کو کواڑوں سے محروم کیا، کل سات جوڑی کواڑ مل سکے۔ باقی کمروں میں کواڑ وغیرہ بالکل نہ تھے۔ ان چیزوں کو بھی شجر محل پہنچایا گیا۔ شجر محل پہنچ کر معلوم ہوا کہ مصطوبہ باوجود اتنی احتیاط کے بکری کے پاس چلے گئے تھے۔ اور اس بکری نے اس شیریر کے سینے میں ایک ٹکر لگائی۔ اور قمیص کو منٹھ سے کھینچ کر پھاڑ ڈالا، ایک تو ٹکر کی چوٹ آئی۔ دوسرے گر بھی پڑے، مجھ کو غصہ بھی آیا۔ اور نہ ہی بھی آئی۔ کہ یہ لڑکے تو وبال جان ہو گئے، ان کی مزاج پرسی کے بعد میں جہاز پر واپس گیا۔ اور اس دفعہ اس قصد سے گیا۔ کہ پانی کی ٹنگی شجر محل پہنچائی جاتے۔ پانی اس میں اب بھی بھرا تھا۔ اور میں اس کو پھینکنا نہیں چاہتا تھا۔ کیونکہ اس صورت میں کسی چشمے سے پانی لانا پڑتا۔ اور یہ کام دشوار معلوم ہوتا تھا۔ بہ وقت تمام اس کو جہاز کے تختوں میں سے جن میں یہ جوڑی ہوتی تھی۔ اکھٹیرا۔ اور گھنٹہ بھر کی متواتر محنت کے بعد اس کو جہاز کے کنارے کھینچ کر لائے۔

لیکن اب اس کا یہاں سے اٹھانا دشوار تھا۔ آگے تختہ تھا۔ اس کو اول آری سے کاٹنا  
 ٹب جا کر کہیں سب کی متحدہ کوشش سے کشتی میں رستے کے ذریعے سے اتاری گئی۔ ٹب کی  
 کنارے پر لائی گئی۔ اور بڑی دقت سے کنارے سے تھوڑی دور ایک محفوظ  
 جگہ گھسیٹ کر رکھ دی۔

دوپہر کا وقت تھا۔ کھانا سیر ہو کر کھایا۔ اور تھوڑی دیر آرام کیا۔ دوپہر ڈھلنے  
 کے بعد میں انور کو اور لڑکوں کو لے کر ننگار کو چلا۔ اور محمد کو شجر محل کی حفاظت کے  
 لئے چھوڑا۔

## ۱۰

ہم لوگ کوئی ڈیڑھ میل گئے ہوں گے۔ کہ ہم کو ایک چشمہ ملا۔ جس کے کنارے  
 پر بڑی بڑی گھاس تھی۔ اور کچھ آبی جانور بھی تیر رہے تھے۔ کہ یہ کیا گھاس میں  
 بطیں نظر پڑیں۔ میں نے فوراً لڑکوں کو اشارے سے دکھائیں۔ اور حسب موقع سب  
 نے فیر کیا۔ ان فیروں میں ہم کو پانچ بطیں ملیں۔ اور باقی اڑ گئیں۔ اس کے بعد ہم لوگ  
 آگے بڑھے جہاں بڑی بڑی گھاس حائل تھی۔ میں نے اس گھاس کو بغور دیکھا۔ تو مجھ  
 سن کی قسم سے معلوم ہوئی۔ اس کے بعد میری نظر سامنے ایک چھوٹے جانور پر پڑی  
 جو نہایت خوش رنگ تھا۔ اور اپنی چھوٹی سی چونچ سے اس گھاس کے اوپر کا چھلکا  
 غالباً اپنے گھونسلے کے لئے اُتار رہا تھا۔ مجھ کو اب یقین کامل ہو گیا۔ کیونکہ چھلکا ایسا  
 تھا۔ کہ اس کی رسی کافی عم کی۔ سے بٹی جاسکتی تھی۔ میں اس کو دیکھ کر دل میں بہت ہی  
 خوش ہوا۔ اور تھوڑی سی بطور نمونہ اپنے ننگار کی جھولے میں رکھ لی اور اس گھاس  
 سے علیحدہ ہٹ کر آگے چلا۔

اُس کے پہنچ کر میں ایک وسیع میدان میں داخل ہوا۔ اس جگہ کوئی روئیدگی نہ تھی۔ اور نہ کوئی جانور ہی نظر آتا تھا۔ اس کی مٹی سفیدی مائل تھی۔ میں نے محض شبہ میں ذرا مٹی اٹھا کر چکھی۔ تو وہ بالکل ہی نمکین۔ مگر گری تھی۔ میں نے فوراً ہی تھوڑی سی اٹھا کر رکھ لی۔ اتنے میں احمد نے جو میدان کو دور میں سے بہ خور دیکھ رہا تھا مجھ کو بڑے تعجب سے مخاطب کیا۔ اور کہا کہ دیکھو وہ آدمی جا رہے ہیں۔ یہ سننا تھا کہ میرے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ اور میں گھبرا گیا۔ میں نے جانا کہ یہ مقام آدم خوروں کی ہستی ہو گا۔ ایک لمحہ میں طرح طرح کے خیالات میرے دماغ میں اُگرنے لگے۔ میں نے بھی اپنی دور بین سے دیکھا۔ تو مجھ کو بڑی دور تک ایک چھوٹی سی چیز متحرک نظر آئی۔ جو بہ نسبت موٹے ہونے لمبی زیادہ تھی۔ میں نے دل میں کہا کہ الہی یہ کیا چیز ہو سکتی ہے۔ کوئی پندرہ منٹ تک میں برابر دیکھتا رہا۔ لیکن کچھ سمجھ میں نہ آیا۔ اور نے مجھ سے کہا کہ یہ تو اونٹ معلوم ہوتا ہے۔ میں نے بھی یہی خیال کیا۔ مگر تھوڑی دیر بعد میری سمجھ میں آیا۔ کہ اونٹ تو نہیں۔ مگر شتر مرغ ممکن ہے۔ ہماری نظریں برابر اسی جگہ گڑھی ہوئی تھیں۔ ذرا سی دیر میں اسی جگہ دو ایک اُڑا آئے۔ اور ان کے انداز سے بہت کچھ یقین ہو گیا۔ کہ ہوں نہ ہوں۔ یہ شتر مرغ ہی ہیں۔ اور آدمی تو کسی صورت میں ہو ہی نہیں سکتے۔

غرض تھوڑی دیر بعد اس میدان کو چھوڑ کر الگ چلے۔ اور کسی قدر داہنے ہاتھ کا راستہ اختیار کیا۔ اور رفتہ رفتہ اس جگہ کو بالکل چھوڑ کر اب قطعی طور پر ایک نشیب کی زمین پر اُتر آئے۔ یہاں ایک قسم کی بہت سی گھاس اُگی ہوئی تھی۔ جو ڈلیاں بننے کے کام آتی ہے۔ اور وہ ہمارے لئے بعد میں نہایت کارآمد ثابت ہوئی۔

ان ہی جھاڑیوں میں سے ہم نے دو خرگوش مارے۔ اور ہمیں تعجب ہوا۔ کہ خرگوش بھی یہاں موجود ہیں۔ عصر کی نماز کا وقت قریب تھا۔ چنانچہ وہیں ایک مناسب جگہ ادا کی۔ بعد فراغت نماز شجر محل کا راستہ اختیار کیا۔ مغرب سے پیشتر ہی ہم لوگ خوش خوش پہنچ گئے۔ مصطو اور رابرٹ استقبال کو آئے۔ اور بطور حفظ ماتقدم کہا۔ کہ ہم ان بطوں اور خرگوشوں کو نہ چھوئیں گے، جو جو چیزیں میں لایا تھا۔ میم صاحبہ کو دکھائیں۔ انہوں نے مٹی کو دیکھا۔ اور چکھ کر بتایا۔ کہ اس میں آدھے سے زیادہ حصہ نمک کا ہے۔ جو گھاس میں لایا تھا۔ وہ میرے قیاس کے مطابق نکلی۔ میری بیوی نے بھی کہا۔ کہ یہ کپڑا بننے اور رستی بنانے کے واسطے نہایت کارآمد ہوگی۔ میں نے خدا کا لاکھ لاکھ شکر یہ ادا کیا۔ جو ہم کو ایسی جگہ میں ہماری ضروریات مہیا کر رہا تھا۔ شتر مرغ کی بابت بھی میں نے تذکرہ کیا جس سے سب کو تعجب ہوا۔

اب بگری کے زخم بالکل اچھے ہو گئے تھے۔ لیکن وہ ہمیشہ کے لئے لنگڑی ہو گئی تھی۔ بچے اس سے نہایت مانوس ہو گئے تھے۔ لیکن اس حالت میں بھی ہم ان سب کا ایک ساتھ چھوڑنا مناسب نہ جانتے تھے۔ اس دوران میں ہم کو بہت کافی موقع مل گیا تھا۔ اور ہم نے اپنی حالت میں نمایاں ترقی کر لی تھی، مرغیاں بطیں کو ترسب انڈوں پر بٹھائے گئے تھے۔ گتیا کے پتے خاصے بڑے ہو گئے تھے اس زمانے میں مصطو نے رابرٹ پر جلتا ہوا پانی پھینک دیا تھا۔ جس کی وجہ سے اس کا بدن کئی جگہ سے جل گیا تھا۔ اور کئی دن سخت تکلیف رہی تھی، پھجھلیاں بھی اس اثنائیں بہت پکڑ لی تھیں۔ اور علاوہ روزانہ استعمال میں لانے کے کچھ خشاک بھی کبری گئی تھیں، ایک خاص قسم کی مچھلی پکڑی جاتی تھی جس کے بدن کے اوپر ایک

چربی کی تہ ہوتی تھی۔ اس سے ہم نے تھوڑی سی موم بتیاں بھی بنالی تھیں۔ جو بوقت  
ضرورت کام آتی تھیں۔ \*

مچھلیاں کنزے پر اس کثرت سے تھیں۔ کہ ہم لوگ گھنٹہ بھر میں بیس اور کبھی  
پچیس پچیس بھی پکڑ لیا کرتے تھے۔ مجھ کو ایک یہ فکر تھی۔ کہ کسی طرح سے ایک چھوٹا  
ساتا لال کھو دیا جائے۔ اور جو مچھلیاں زندہ پکڑی جائیں۔ وہ اس میں منتقل کر دی  
کر دی جائیں۔ تاکہ بوقت ضرورت زندہ اور تازہ دستیاب ہو سکیں۔ اسی درمیان  
میں ہم نے ایک بکرا بھی مارا تھا۔ اور اس کی کھال کے جو تے بنانے کی فکر میں تھے  
کیونکہ ہم کو ان کی بڑی ضرورت تھی۔ بکری کا دودھ بھی دوہا جاتا تھا۔ دیوتاں جتنا  
بھی کافی ہوشیار ہو گئے تھے۔ لیکن مصطو اور رابرٹ سے ان کی خاص دشمنی تھی۔  
کیونکہ اسی درمیان میں دو تین مرتبہ دونوں کے انہوں نے کاٹ لیا تھا۔ اور یہ  
دونوں ہمیشہ اس کو پریشان کیا کرتے تھے۔ بکرتوں کے لئے رہنے کو عمدہ مقام  
بنائے گئے تھے۔ مرغیاں زیادہ تر پڑھی پڑسیں الیتی تھیں۔ بغرض ہم لوگ پہلے کی  
نسبت اب کافی اطمینان سے رہتے تھے۔ \*

||

اسی طرح رہتے رہتے ہم کو کوئی چار مہینے گزر گئے۔ اور اس درمیان میں ہم  
سے جو کچھ بھی ہو سکا۔ جہاز پر سے لے آئے۔ اب صرف کوئی تکلیف تھی۔ تو وہ  
پانی کی تھی۔ کیونکہ پانی ایک چشمے سے لایا جاتا تھا۔ پانی لانے کے واسطے ہم کو  
گدھوں سے بہت مدد ملی۔ دو ایک بکریاں اور ماری تھیں جن کی کھال کی مشکیں  
بنالی تھیں۔ اور ان سے بہ آسانی گدھوں پر پانی لا کر لایا جاتا تھا۔ کل جانوروں میں

تھوڑا بہت اضافہ ہوا تھا۔ خصوصاً مرغیاں تو اس وقت ہمارے پاس دُگنی سے بھی کچھ زیادہ تھیں۔ بطوں اور کبوتروں میں تھوڑا بہت اضافہ ہوا تھا۔ بھیتروں نے دو بچے دیئے تھے۔ بکری روزانہ ڈھائی سیر دودھ دیتی تھی ۛ

جاڑ اب آچلا تھا۔ اور ہم کو اب تکلیف ہوتی تھی۔ کیونکہ نہ تو ہماری رہنے کی جگہ مکانیت کے لحاظ سے ہم کو موسم سرما کی سردی اور ٹھنڈے ہوا کے جھونکوں سے بچا سکتی تھی۔ نہ ہمارے پاس ایسے کپڑے ہی تھے جو اس موسم میں کسی طرح کارآمد ثابت ہوتے۔ بچوں کے واسطے البتہ میری بیوی نے اور سیم صاحبہ نے سن کی مہین مہین ڈوریاں بنا کر بالسن کی تینوں سے کپڑا بناتا تھا۔ اور اس کے اندر بھیتروں کی اُدن کتر کر رکھی تھی۔ وہ کپڑے بچوں کے واسطے سردی میں کارآمد ثابت ہوئے اپنے شجر محل کے کمرے کو ہم چاروں طرف سے اچھی طرح بند کرتے۔ لیکن پھر بھی ہوا آتی تھی۔ اب یہ راسے ہو رہی تھی۔ کہ ایک کشادہ مکان زمین پر بنایا جائے۔ جو ہم کو موسم سرما کی تکلیف سے نجات دے ۛ

۱۲

ایک روز صبح اُٹھ کر میں نے خنکار کو جانے کا ارادہ کیا۔ چنانچہ سوائے محمد اور اولاد کے ہم سب روانہ ہو گئے۔ میرے ساتھ صرف رط کے ہی لڑکے تھے ۛ کچھ تھوڑی ہی دور شمال کی جانب کنارے کنارے گئے تھے۔ کہ ایک خرگوش نظر پڑا۔ سامنے چند ٹیلے تھے جہاں گھاس بھی کہیں کہیں آگی تھی۔ وہ خرگوش وہاں گھس گیا۔ ہم لوگ اس کی تلاش میں ادھر چلے۔ اور وہاں پہنچ کر جہاں شہہ تھا۔ گندے سے جا بجا مارنے لگے۔ سوراخوں میں اور گھاس میں بندوق کے گندے سے اور بھالوں سے

ٹٹوتے جاتے تھے۔ بھالا جمال کے ہاتھ میں تھا۔ سب میں آگے وہی تھا۔ اور ٹیلے کے اکھم کی طرف جہاں ڈھلوان جگہ تھی۔ وہاں کھڑا تھا۔ چنانچہ تلاش کرتے کرتے اس نے دیوار میں یونہی بھالا مارا۔ اس کا بھالا اس طرح اندر گھس گیا۔ جیسے کوئی چیز کھلی ہو۔ اس نے مجھ کو دکھایا۔ جب میں نے بھالے کو اس سوراخ کے اندر چاروں طرف گھمانا چاہا۔ تو وہ نہایت آسانی سے گھوم گیا۔ میں بہت متعجب ہوا۔ جب بھالے کو نکالا۔ تو نکالتے کے ساتھ ہی بہت سی مٹی گری جس سے کافی بڑا سوراخ ہو گیا۔ اور اندر سے متعفن ہوا نکلی۔ میں نے سب کو وہاں سے ہٹا دیا۔ اور خود بھی الگ ہٹ گیا۔ کیونکہ اگر اس ہوا کا پورا اثر ہو جاتا۔ تو مر جانے کا اندیشہ تھا۔ میں نے لڑکوں سے بہت سی خشک گھاس اُدھر اُدھر سے منگوائی۔ اور جلا کر اندر پھینک دی۔ کہ ہوا صاف ہو جائے۔ تھوڑی دیر بعد میں نے اندر جھانکا۔ تو مجھ کو سوائے تاریکی اور دھوئیں کے کچھ نظر نہ آیا۔ میں نے تھوڑی مٹی اُوڑا کر گرائی۔ اور احمد سے کہا۔ کہ نور اُجاؤ۔ انور کو بلاؤ۔ اور ان سے کہو۔ کہ پھاؤ ڈالو۔ اور موم بتی وغیرہ لیتے آئیں۔ اس اثنا میں میں نے غار کا منہ اُوڑا کر لیا۔ کہ آدمی اندر جاسکے۔ اور میں اندر گیا بھی لیکن تاریکی کی وجہ سے اور کچھ زمین کے ناہموار ہونے سے آگے نہ چل سکا۔ تھوڑی بعد انور آگئے۔ اور ہم دونوں نے مل کر دروازہ اُوڑا کر لیا۔ اور دو موم بتیاں جلا کر اندر گھسے۔

زمین ناہموار تھی۔ کہیں بہت اونچی تھی۔ کہیں بہت نیچی تھی۔ ہم لوگ اُترتے چڑھتے چلے گئے۔ وسط میں پہنچ کر چاروں طرف دیکھا۔ اور اندازہ لگایا۔ تو یہ غار بیضی سی تھا۔ جدھر سے ہم لوگ داخل ہوئے تھے۔ اُدھر کی طرف زیادہ کشادہ

تھا۔ اور پھر رفتہ رفتہ اندر کی طرف کم ہوتا گیا تھا۔ غار کو آٹھ پچیس فٹ لمبا تھا۔ یہ لمبائی میں دروازے سے ہم داخل ہوئے تھے۔ اس سے لے کر سامنے کی دیوار تک کی تھی۔ اور اس سے کچھ ہی کم چوڑائی تھی۔ جو کہ سامنے پہنچ کر بہت کم ہو گئی تھی۔ اونچائی بھی کوئی بارہ یا تیرہ فٹ سے زیادہ نہ تھی۔ کہیں اس سے زیادہ تھی۔ اور کہیں اس سے کم۔ ایک جگہ تو ایک تودہ نیچے کو لٹک رہا تھا۔ اور وسط سے داہنی جانب ایک ناہموار سائٹون چھت سے نیچے زمین میں اگر مل گیا تھا۔ جب ہم دروازے سے داہنی جانب چلے۔ تو زمین کی سطح سے نیچا غار ملا۔ جو اس سے جہاں ہم کھڑے تھے۔ پانچ یا چھ فٹ نیچے تھا۔ یہ غار کوئی پندرہ فٹ لمبا اور آٹھ فٹ چوڑا تھا۔ جب اس طرح ہم کل غار کا معائنہ کر چکے۔ اور اسے اپنے آئینہ رہنے کے واسطے مناسب سمجھا۔ تو مرمت کرنے میں مصروف ہوئے پھاڑے کھڑے لے کر زمین کو ہموار کرنا شروع کر دیا۔ جا بجا ناہموار زمین میں ٹیلے نمایاں تھے۔ ان کو وہاں سے کاٹ چھانٹ کر معدوم کیا۔ اوپر کو چار فٹ کی اونچائی پر دو روشن دان پھوڑے۔ غرض تھوڑی دیر ہم نے اس کی زمین ہموار کر دی۔ کہ کوئی ایک ماہ کا عرصہ ہوا تھا۔ ہم کو انہی ٹیلوں کے پاس سے ایک قسم کا سیمنٹ (چونہ) ملا تھا۔ جو کوئی میل بھر سے زائد رقبے میں پھیلا ہوا تھا۔ اور ہم اس چیز کو جو یورپ میں قدر دانی کی نگاہ سے دیکھی جاتی ہے۔ حقارت کی نظر سے دیکھتے تھے۔ لیکن آج ہم کو اس کے استعمال کا موقع بھی آن پڑا۔

ہم نے ایک چشمے پر جا کر کھانا کھایا۔ جو بائیں ہاتھ پر کوئی دو ڈھائی فرلانگس کے فاصلے پر تھا۔ کھانا کھا کر واپس آئے۔ اور انور سے مشک اور دوسرا گدھا منگوایا۔ اور ان دونوں گدھوں پر سیمنٹ لاد لاد کر ہم نے غار کے اندر ڈالا۔ اور مشک میں چشمے سے

پانی منگوا کر گوندھا۔ اور ہاتھ سے اور لکڑیوں سے غرض جس طرح بھی ہوسکا۔ اس کو غار کی زمین ہموار کرنے میں صرف کیا، قصہ مختصر دوسرے دن کی شام تک ہم نے غار کو بالکل صاف کر لیا تھا۔ کھڑکیوں کو بہت عمدہ محراب دار بنایا تھا۔ دروازہ نہایت عمدہ اور کشادہ رکھا تھا۔ دروازے سے نیچے تک چار سیڑھیاں تھیں۔ اس طرح ہمارا یہ غار گویا ایک نہایت عالی شان محل معلوم ہوتا تھا۔ کوئی دو تین ہفتے کی متواتر محنت سے ہم نے غار کے سامنے زمین پر بارہ گدام بنائے جن میں سے چھ داہنی طرف اور چھ بائیں طرف تھے۔ یہ سب ہم نے بانس کے بنائے تھے۔ اور ان کے اوپر ٹی سینٹ غرض جو دستیاب ہو سکا تھا۔ وہ لیپ دیا تھا۔ ان گداموں کی تعمیر بہت اچھی تھی۔ یہ نہایت ہی کشادہ تھے۔ اور بارش اور دھوپ ان میں نہیں آسکتی تھی ان مکانوں کی چھتیں بانس سے پاٹ کر بنائی گئی تھیں۔ بانس اس قدر پاس پاس لگائے گئے تھے۔ کہ ہوا بھی نہ جاسکے۔ اور اس پر پھر ٹی لیپ دی گئی تھی۔ جس سے ہر طرح کی حفاظت ہو سکتی تھی۔

دوسرے دن ہم نے شجر محل سے غار پر اٹھ آنے کا ارادہ کیا۔ ہمارے پاس ایک ٹھیلہ بھی تھا۔ جو ہم نے ضرورت کے لئے توپ کے پیوں میں ایک لوہے کے بھالے کا ڈھرا ڈال کر بنایا تھا۔ محمد انور شجر محل پر اسباب لادنے کے لئے رہے۔ اور میں غار پر اسباب اتارنے کے لئے۔ اسباب ٹھیلے پر بار کیا جاتا تھا۔ اسے رسی سے کس کر باندھ دیتے تھے۔ اور ٹھیلے میں دونوں گدھے جوت دیئے جاتے تھے۔ انور اور محمد اسباب لاد کر ٹھیلے کے ساتھ دھکیلتے اور مدد دیتے آتے تھے۔ میں غار پر اتر دالیتا تھا۔ راستہ شجر محل سے غار تک کچھ ایسا ناہموار نہ تھا۔ ورنہ ہم کو بڑی دقت پڑتی۔ میں نے چار روز میں سب سامان لاکر ٹھکانے سے رکھ دیا۔ اور رہنے سنے کا انتظام بھی ٹھیک

ہو گیا۔ طویلوں میں جانور باندھے گئے۔ غلہ گداموں میں رکھ دیا گیا۔ باورچی خانہ ٹھیک کیا گیا۔ غار کے اندر جگہ جگہ زم گھاس قرینے سے بچھا کر بچھوانے کئے گئے اور اب ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے گھر میں بیٹھے ہیں۔ غلے کا زیادہ بڑا ذخیرہ غار کے اندر ایک حوض نما نشیب میں رکھا گیا۔

جب سب سامان ٹھیک ہو گیا۔ تو اس مکان کی خوشی میں ایک دعوت تجویز ہوئی۔ اور جو کچھ بھی وہاں دستیاب ہو سکتا تھا۔ رات کو دعوت کے لئے مہیا کیا گیا۔ بعد ازاں دعوت سب نے خدا کا شکر ادا کیا۔ اور اس مکان کا نام سوچنے لگے۔ کئی نام تجویز ہوئے اور ناپسند کئے گئے۔ بالآخر اس غار کا نام قصر صحرار رکھا گیا۔ جس پر سب نے اتفاق ظاہر کیا۔ رات ہو گئی تھی۔ اور دن بھر کی محنت نے ہم کو تھکا دیا تھا۔ ہم لوگ سو رہے۔ دوسرے روز صبح اٹھ کر پہلا کام ہمارا یہ تھا۔ کہ ہم نے پانی کی ٹنکی کو چشمے پر سے پانی لا کر بھرا۔ اس کے بعد مرغیوں کے لئے نہایت عمدہ ڈڑبے بنائے۔ کبوتروں کے لئے ایک چبوترہ بنا کر اس پر خانے بنا دیئے تھے۔ آج ہی ہم نے غار کے دروازے پر لکڑی کا وہ دروازہ لگانے کا ارادہ کیا جو ہم جہاز سے اکھیڑ لائے تھے، اسے ہم نے نہایت عمدگی سے لگایا۔ یعنی اس کی چوکھٹ کو سمنٹ سے دروازے میں لگا دیا۔ دروازہ چوکھٹ ہی میں لگا تھا۔ اس لئے ہم کو کچھ زیادہ محنت نہ کرنی پڑی۔ ٹنکی کو ہم نے ایک بڑے سے چولھے کے اوپر نصب کیا تھا۔ یعنی اس کا چبوترہ ایسا بنایا تھا کہ اس کے نیچے آگ جلائی جاسکے۔ جس سے پانی گرم رہے۔ کیونکہ جاڑوں کا موسم تھا۔ اور سرد پانی سنے تکلیف ہوتی تھی۔ دو تین چبوترے آؤر بنائے۔ تاکہ پانی کے پیسے رکھنے اور شام کو بیٹھنے اور نماز پڑھنے کے کام آئیں۔ باورچی خانے میں بہت سی ترمیمات

کی گئی تھیں۔ یعنی اس میں دو دو کیش بنائے گئے تھے۔ بالن زمین میں گاڑ کر تین عدد  
 الماریاں بنائی گئی تھیں۔ اور ان کو بھی محنت سے خوب اچھی طرح لپ دیا گیا تھا۔  
 غرض دو تین دن کی اوجھنت کے بعد ہم بڑے آرام سے رہنے لگے، ہر چیز اپنی  
 اپنی جگہ عمدہ معلوم ہوتی تھی۔ اور شام کو جب ہم قصر کے سامنے کی صاف ستھری لپی ہوئی  
 زمین پر اٹھتے بیٹھتے۔ اور لوہے کے ادھر ادھر کھیلتے تھے۔ تو ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے  
 ہم اپنے گھر میں بیٹھے ہیں۔ پانی ہم نے پانچ چھ دن کے لئے کافی بھر لیا تھا۔ جانوروں  
 کو پانی چشے پر پلا لاتے تھے۔ غرض اس طرح سے ہم نے قصر صحرا میں رہنا شروع  
 کر دیا۔

ہم لوگوں کو قصر صحرا میں رہتے ہوئے ایک ماہ کے قریب گزر گیا تھا۔ سردی  
 خوب پڑتی تھی۔ نمک ہمارے پاس قریب اچتم تھا۔ اور ہم کو فکر تھی۔ کہ کہیں سے نمک  
 میا ہونا چاہئے۔ لہذا ہم نے ارادہ کیا۔ کہ نمک بنانے کے لئے وہی نمکین مٹی لائیں۔  
 (جس کا ذکر ہم کر آئے ہیں) چنانچہ ایک روز صبح ناشتے کے بعد ہم لوگ گدھے لے کر  
 مٹی لینے چلے۔ راستے میں دو تین پرندہ شکار کئے۔ اور مقام مقصود پر پہنچ کر مٹی گدھوں  
 پر لا کر واپس ہوئے۔ واپس ہوتے وقت ہم جب قصر صحرا کے قریب پہنچے۔ تو چشے  
 کے کنارے کنارے ہوئے چشمہ ہماری داہنی طرف تھا۔ اور تین فرلانگ کے  
 قریب قصر صحرا تھا۔ ہماری بائیں طرف چند پیراس بھل کے لگے ہوئے تھے۔ جو ہم نے  
 بندروں کے جنگل میں دیکھا تھا۔ یہ پیر نہایت خراب و خستہ حالت میں ایک خشک  
 نشیب جگہ ہیں تھے۔ اور چونکہ قصر صحرا سے قریب تھے۔ ہم چاہتے تھے۔ کہ یہ پھلیں  
 اور ہم ان سے فائدہ اٹھائیں۔ چنانچہ میں نے اور اور نے مل کر چشے کے کنارے

ہر جو اس جگہ سے بہت اونچا تھا۔ دو تین پھاوڑے مار کر پانی کا ٹوہا۔ چونکہ کنارہ زمین سے اونچا تھا۔ لہذا پانی تیزی سے بہتا ہوا پٹیروں کی طرف چلا۔ ہم اسے اسی طرح چھوڑ کر چلے آئے۔ گھوڑے پر ہم نے بڑی بڑی کاریاں بنائیں۔ اور ان میں یہ نکلیں مٹی گھول کر بھری۔ تاکہ سورج کی گرمی سے پانی تو خشک ہو جائے۔ مٹی تہ میں رہ جاتے۔ اور رنگ اور بوم جاتے۔ تاکہ سمیٹ کر آسانی سے رکھ لیں +

ہیں مٹی لائے ہوئے دو تین ہوئے ہوں گے۔ کہ صبح کو ہم لوگ جو اٹھے۔ تو کیا دیکھتے ہیں۔ کہ قصر صحرائے پچیس تیس گز واہنے ہاتھ پر کوئی دو ہاتھ چوڑا نالہ بہ رہا ہے۔ تھوڑی دیر تک تو کچھ سمجھ میں نہ آیا۔ لیکن پھر فوراً ہی خیال آ گیا۔ کہ مٹی لاتے وقت ہم چشمہ کاٹ آئے تھے۔ ہونہ ہو یہ دہی ہے۔ جو نالے کی صورت اختیار کر کے یہاں پہنچا ہے۔ فوراً ہم لوگ وہاں پہنچے۔ دیکھا کہ پانی پیڑوں کی نشیب سے نکل کر بہتا ہوا چلا آ رہا ہے۔ جہاں ہم نے کنارہ کاٹا تھا۔ وہاں پہنچ کر پھاوڑوں سے جتنا بھی ہوسکا۔ چوڑا نشان کر دیا۔ اور کٹی جگہ سے اُڑ بھی کاٹ دیا۔ تاکہ نالہ خوب زور سے بہنے لگے۔ پانی زور سے بہنے لگا۔ اور دیکھتے دیکھتے زمین پر پھیل گیا۔ مگر چونکہ نشیب تھا۔ اس لئے گھوم کر سب نالے میں پہنچنے لگا۔ نالہ دو پہر تک تیزی اور چوڑائی میں دو چند ہو گیا۔ اور رفتہ رفتہ اُڑ چوڑا ہوتا گیا۔ حتیٰ کہ ایک چھوٹے سے لہراتے ہوئے چشمے کی صورت اختیار کرنا ہوا۔ پڑی تیزی سے سمندر میں جاگرا + چار پانچ روز تک بہت تیز اور نہایت گد لا بہتا رہا۔ پھر رفتہ رفتہ پانی صاف ہو گیا + یہ چشمہ گویا ہم لوگوں کے لئے چشمہ حیات ثابت ہوا +

ایک روز ہم لوگ مچھلی کے شکار کو گئے۔ ڈوریاں ڈالیں۔ لیکن مصطوا اور رابرٹ کو

نہ دی گئیں۔ اور ان دونوں سے کہا گیا۔ کہ خاموش بیٹھیں۔ مگر رابرٹ کے پاس چند ڈور پائل  
تھیں۔ جو کہ ان کی اپنی ملکیت سمجھانی چاہئیں۔ اور وہ اپنے ساتھ لائے تھے۔ انھوں  
نے اس بات پر ضد کی۔ کہ ان کو بھی ڈوری ڈالنے کی اجازت دی جائے + آخر ان کا  
کہنا ماننا پڑا۔ اور ساتھ ہی مصطو کو بھی اجازت دی گئی۔ یہ دونوں شکاری ایک جگہ ہی  
بیٹھے۔ لیکن اپنی ڈوریاں بار بار نکال کر دیکھتے تھے۔ دو تین گھنٹے تک خوب شکار  
رہا۔ اور ہم نے کافی مچھلیاں پکڑیں + اتنے میں رابرٹ پانی میں جا پڑے۔ کیونکہ ہم لوگ  
ایک ایسے ٹیلے پر شکار کھیل رہے تھے۔ جو پانی میں تھوڑی دور تک چلا گیا تھا۔ انور  
رابرٹ کو نکالنے کے لئے فوراً پانی میں کود پڑا۔ ادھر وہ کودا۔ اور ادھر مصطو مع  
جمال کے پانی میں گرے۔ انور نے مصطو کو اور رابرٹ کو نکالا۔ جمال خود تیر کر نکل آیا۔  
رابرٹ بہت بڑی طرح رو رہا تھا۔ اس سے پوچھا۔ کہ کیسے گرے؟ تو اس نے کہا۔ کہ  
مجھ کو مصطو نے دھکیل دیا تھا۔ کیونکہ میں نے ان کی ڈوری چھوٹی تھی۔ اور مصطو رابرٹ  
کو دیکھنے جھکے تھے۔ کہ پاؤں پھسل گیا۔ اور پانی میں دھڑام سے جا گرے۔ گرتے میں  
جمال کو بھی لے لیا۔ جو ان کے قریب ہی کھڑا تھا + مصطو اور جمال کے سروں میں سے  
خون نکل رہا تھا۔ معلوم ہوتا تھا۔ کہ دونوں کے سر ٹکرائے گئے ہیں۔ خون کی دجہ سے مصطو  
بھی رو رہے تھے + اس کے بعد ہم لوگ قصر صحر آ گئے۔

مچھلیاں دیکھ کر مجھ کو افسوس ہوا۔ کہ اگر کوئی حوض ہوتا۔ تو اس میں یہ زندہ  
رکھی جاتیں۔ اور بوقت ضرورت تازہ دستیاب ہو سکتیں۔ اب خرچ نہ ہو سکیں گی۔  
تو سوائے نکھال لینے کے کوئی چارہ نہیں۔ لہذا سب نے یہی رائے دی۔ کہ ایک حوض  
بنایا جائے۔ چشمہ حیات سے کوئی دس گز یا پندرہ گز ادھر ایک ناہموار گڑھا تھا۔ میری

راتے تھی۔ کہ اسی کو ٹھیک کر کے حوض بنایا جائے۔ تو بہتر ہوگا۔ اور مزید کھدائی نہ کرنی پڑے گی، ہم لوگ موقع دیکھ کر واپس آئے۔ تو مچھلی کے کباب اور شوربایا تیار تھا۔ کچھ پھلوں کی ٹکیاں بھی تھیں۔ ہم لوگوں نے سیر ہو کر کھانا کھایا۔ دوپہر کے بعد حوض بنانے کا سلسلہ شروع کیا پہلے گڑھے کو چاروں طرف سے چھیل کر چوکور کیا۔ اور زمین ہموار کی۔ جب یہ کام ٹھیک ہو گیا۔ تو قصر صحرا کے اوپر کی طرف کے بڑے بڑے ٹیلوں پر سے بڑے بڑے کنکر حوض کی تہ میں پہنچائے۔ اور ان بڑے بڑے کنکروں کی دراڑوں میں چھوٹے چھوٹے کنکر بھر دیئے۔ اور پھر اس کے اوپر تپتا پتیا سیمنٹ گھول کر پھیلا دیا۔ تاکہ سندوں میں بیٹھ جائے۔ اس کے بعد اس کے اوپر پانی بھی ڈال دیا تاکہ سند سے سند مل جائے۔ اور کوئی دراڑ باقی نہ رہ جائے۔

اس کے بعد اس کی دیواروں کے نیچے سے لے کر اوپر تک کنکر کھر طے کئے۔ اور یہ کام آسانی سے ہو گیا۔ کیونکہ ہم نے حوض کا منہ اوپر سے قدرے بڑا رکھا تھا۔ تاکہ دیوار کا ڈھلوان نیچے کی طرف ہو، اس کے بعد ان دیواروں پر بھی اسی طرح سیمنٹ لیب دیا۔ جس سے دراڑیں بھر گئیں، اس کے بعد اس کے منہ کے ارد گرد کنکر رکھ کر ہاتھ بھر چوڑی اور اتنی ہی اونچی منڈیر تعمیر کی۔ اس کے بعد ایک نالی بنائی جس سے کہ پانی چشمے سے حوض میں آئے۔ اور اس کو بھی پختہ کر دیا گیا، چونکہ سیمنٹ کو زیادہ خشک ہونے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اس لئے ہم نے دوسرے دن ہی اس میں پانی بھر دیا مناسب سمجھا، یہ کام ہم نے شام تک انجام دے لیا تھا۔ اور صبح کو ہم سب لوگ حوض پر پہنچے۔ میں نے اور مجھ نے ایک خاصی اونچی جگہ پر سے چشمے کا پانی حوض کی نالی کی طرف پھیر دیا۔ پانی حوض میں بھرنے لگا۔

اور سچے یہ دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ تھوڑی دیر میں حوض لبریز ہو گیا۔ اب ہم کو یہ شوق ہوا کہ اس میں مچھلیاں بھی ابھی چھوڑی جائیں۔ چنانچہ ہم لوگ شکار کھیلنے چلے اور اب کی مرتبہ مصطو اور رابرٹ کو قصر صحرای میں چھوڑ گئے۔

مچھلیوں کے لانے کا انتظام ہم نے یہ کیا تھا۔ کہ پیسے کو گدھے والی گاڑی سمیت ساتھ لے گئے۔ تاکہ جو مچھلی پکڑی جائے۔ وہ پیسے میں جس میں پانی بھرا جائے گا رکھ دی جائے۔ تاکہ زندہ رہے۔ اور حوض تک زندہ ہی لائی جاسکے۔ صبح سے شام تک شکار رہا۔ حتیٰ کہ دوپہر کا کھانا بھی ہم نے سمندر کے کنارے ہی کھایا۔ شام تک ہم نے تیس کے قریب مچھلیاں پکڑیں۔ جب پیسے میں تین چار جمع ہو جاتی تھیں۔ گھر بھیج دی جاتی تھیں۔ اور فوراً ہی حوض میں ڈال دی جاتی تھیں + اس میں ہم نے مچھلیوں کے رہنے کے لئے کوئی جگہ نہیں بنائی تھی۔ لہذا ہم نے اس میں بڑے بڑے کنکر چاروں کونوں میں اوپر نیچے رکھ دیئے۔ تاکہ ان میں مچھلیاں آرام سے رہ سکیں۔ تھوڑی سی مٹی بھی ڈال دی۔ تاکہ مچھلیاں اس میں اپنی خوراک پاسکیں + اپنی اس کام یا بانی پر ہم لوگ بہت خوش تھے + دوسرے روز صبح کے وقت ہم کو حوض کے باہر دو تین مچھلیاں مری ہوئی ملیں۔ جو غالباً کو دکو دکر باہر آڑی تھیں۔ لہذا ہم نے حوض کو ڈھکنے کے لئے بانسوں کی ٹیٹی بنائی۔ صبح کو آدھی ٹیٹی سرکا دیتے تھے۔ تاکہ دھوپ پانی پر پڑ سکے۔ اور باقی میں سایہ رہے + کوئی پندرہ بیس روزیں ہمارا حوض مچھلیوں سے پُر ہو گیا تھا۔ اور ہمارے لئے ہر وقت تازہ مچھلی موجود تھی۔

میں جب مصر گیا تھا۔ تو وہاں سے سوڈان بھی جانا پڑا تھا۔ وہاں کے اکثر

جنگلی قبائل کو میں نے دیکھا تھا۔ کہ وہ جانوروں کو کس طرح پکڑتے تھے۔ وہ لوگ ایک گہرا گڑھا کھودتے تھے۔ اور اس کے بیچ میں ایک تیز بڑھا کھڑا کر دیتے تھے۔ اور اس گڑھے کے اوپر خس و خاشاک اس طرح ڈھاک دیتے تھے۔ کہ زمین بالکل ہوا معلوم ہو۔ اور اگر جانور اس پر آہستہ سے بھی پاؤں رکھے۔ تو اندر جا پڑے۔ یہاں جنگلی بکریاں بہت تھیں۔ میں نے کہا۔ کہ اگر ایسا شکار کیا جائے۔ تو یقیناً کامیاب ہوگا۔ چنانچہ محمد نے بھی یہی رائے دی۔ لہذا ہم لوگوں نے ایک روز بکری کے شکار کی ٹھہرائی + صبح بعد فراغت ضروریات گتوں کو ساتھ لے کر شکار کو روانہ ہوئے۔ راستے میں چھوٹا موٹا شکار کھیلتے ہوئے۔ دو تین میل سے زیادہ نکل گئے۔ اس کے بعد ایک ایسی جگہ پہنچے۔ جہاں نشانات سے بکریوں کے وجود کی دلیل ملی۔ یعنی سموں کے نشانات اور مینگنیاں بہت تھیں۔ یہ زمین جگہ بوجگہ اونچی نیچی بھی تھی۔ اور اکثر خوردہ درخت اور جھاڑیاں موجود تھیں۔ لیکن دو ایک فرلانگ چل کر زمین فرادورتاک ہوا اور سیدی چلی گئی تھی۔ ادھر ادھر چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں تھیں اور ایک طرف کچھ دور تک جنگل سا چلا گیا تھا +

ہم نے گڑھا کھودنے کے واسطے وہی جگہ پسند کی اور کھودنا شروع کر دیا۔ غرض تین روز متواتر ہم یہاں آتے اور گڑھا کھودتے رہے۔ چوتھے روز گڑھا ٹھیک ہو گیا۔ چونکہ ہم کو بکریاں زندہ پکڑنی تھیں۔ اس لئے اس کے اندر ہم نے بڑھا نصب نہیں کیا۔ بلکہ نرم گھاس اس کی تہ میں بچھا دی۔ اور پھر اس کو بڑھی اقیاناط سے پانا۔ تیلی تیلی لکڑیاں اس کے منہ پر رکھی گئیں۔ اور پھر اس کے اوپر گھاس پھوس رکھ کر مٹی پھیلا دی۔ جب مٹی اچھی طرح پھیلا دی گئی۔ تو اس پر کچھ بوڈال کے

پانی ڈال دیا۔ یہ کام کر کے ہنم واپس چلے آئے + دس پندرہ روز بعد جو اس کے  
 اوپر اچھی طرح اُگ آئے۔ اور ہم نے عمدہ عمدہ ہری ہری پتیاں اسی کے قریب جا بجا  
 ڈال دیں۔ اور دو رنک ڈالتے چلے آئے۔ اور گھر واپس آ گئے۔ اب گویا ہماری ترکیب  
 بالکل تیار تھی۔ اور ہم کو اُمید تھی۔ کہ دو ایک روز میں کام یابی حاصل ہوگی +

دوسرے روز نہایت اشتیاق سے ہم لوگ گڑھے پر گئے۔ لیکن ہم کو وہاں  
 کچھ بھی غیر معمولی بات نظر نہ آئی۔ اور گڑھا ویسے کا ویسا پایا + دوسرے روز پھر گئے۔  
 لیکن پھر گڑھا ویسے کا ویسا نظر آیا۔ پھر دو دن کا وقفہ دیا۔ لیکن پھر بھی ہم کو نا کامیابی  
 نظر آئی۔ اب روز روز کے آنے سے ہم کو نا امیدی ہو گئی تھی۔ اور ہم اس دوڑ و دوپٹے  
 سے عاجز آ کر بیٹھ رہے + کوئی ایک ہفتہ گزر گیا۔ کہ ایک روز گڑھے پر جانے کا ارادہ  
 کیا۔ گڑھے کی طرف سے ایسی مایوسی ہو گئی تھی۔ کہ ارادہ شکار کا رکھا۔ لیکن یہ ارادہ کیا۔  
 کہ گڑھے پر سے ہوتے ہوئے آگے نکل جائیں گے۔ ہم لوگ گڑھے سے کوئی تین  
 فرلانگ دور ہوں گے۔ کہ ہم کو گڑھے ہی کی سمت بکریاں نظر ٹریں۔ جو کہ ایک ہی  
 جگہ جمع تھیں۔ یہ دیکھ کر ہم ٹک گئے۔ اور امید ہوئی۔ کہ ممکن ہے۔ ان ہی میں سے  
 کوئی گڑھے کی تندر ہو +

تھوڑی دیر بعد میں نے دور بین نکال کر دیکھا۔ تو معلوم ہوا۔ کہ بکریاں سب کی  
 سب ایک جگہ کھڑی ہیں۔ اور صرف دو چار ہی ادھر ادھر کو رہی ہیں۔ خیر ہم لوگ بیٹھ  
 گئے۔ اور انتظار کرنے لگے۔ بیٹھے بیٹھے گھنٹہ بھر سے رات نہ ہو گیا۔ اور بکریاں کبھی  
 پھیل جاتی ہیں۔ اور کبھی پھر اسی جگہ آ جاتی ہیں + اب یہ سوچ کر کہ اس انتظار بے کار  
 میں وقت گنونا فضول ہے۔ ہم لوگ آگے چلے۔ کہ اگر ہو سکے۔ تو انہیں ہی شکار

کریں۔ لیکن جو نہی بکریوں نے ہم کو دیکھا۔ وہ پہاڑیوں کی طرف بھاگ کر غائب  
 ہو گئیں + سید کندھلم قادری - یہ - اس سے - نہایت ہی - ہوشیار  
 ہم اوز آگے بڑھے۔ تو دور سے دکھائی دیا۔ کہ گڑھے کی سبزی نڈار دہے۔ یہ  
 دیکھ کر ہم لوگ خوش ہو کر بے تحاشا گڑھے کی طرف دوڑے۔ اور گڑھے پر پہنچے۔ اب  
 ہماری خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ کیونکہ ہم نے گڑھے کو بھرا ہوا پایا۔ یعنی گڑھے  
 کے اندر ایک بڑا بکرا دو بکریاں۔ اور تین بچے تھے جن میں ایک ذرا بڑا تھا۔ اور  
 دو چھوٹے تھے + انور گڑھے کے اندر اترنے لگا۔ لیکن میں نے یہ خیال کر کے  
 روکا۔ کہ یہ خطرناک ہو گا۔ ممکن ہے۔ بکرا حملہ کرے۔ اور کسی قسم کا نقصان پہنچائے۔  
 معلوم ہوتا تھا۔ کہ وہ جانور دو تین روز کے پھنسے ہوئے تھے۔ کیونکہ گڑھے میں  
 مینگیاں بہت سی پڑی تھیں۔ اور بیٹھنے کی علامتیں بھی پائی جاتی تھیں + اب  
 یہ فکر ہوئی۔ کہ انہیں کیونکر نکالا جائے۔ آخر کو یہ رائے ہوئی۔ کہ بکرے کو پہلے  
 نکالا جائے۔ تاکہ پھر آسانی سے بکریاں نکالی جاسکیں + میں نے ایک رستی کا پھندا  
 بنایا۔ اور اس کو بکرے کی گردن میں ڈالنے کی کوشش کی۔ اور تھوڑی دیر کی کوشش  
 کے بعد میں کام یاب ہو گیا + بکرا بہت کو دا پھاندا۔ لیکن میں نے رسی کو ٹھیک کر دیا۔  
 تاکہ اندر خوب کو دا پھاند سکے + تھوڑی دیر بعد وہ تھک کر ٹھہر گیا۔ تو میں نے انور سے  
 کہا۔ کہ وہ اترے۔ کیونکہ وہی ہم سب میں مضبوط تھا۔ میں نے رستی خوب کڑی کر لی  
 تاکہ بکرا اچھل کو نہ سکے۔ اور انور ڈنڈا لے کر گڑھے میں اتر گیا۔ اس وقت اس قدر  
 اچھل پھاند واقع ہوئی۔ کہ معلوم ہوتا تھا۔ ایک آدھان میں سے نکل جائے گا۔ مگر  
 انور نے نہایت مستعدی سے بکرے کو قابو میں کیا۔ بکریوں نے جب اسپنے

قبلہ و کعبہ کی یہ حالت دیکھی۔ تو الگ کھڑی نہایت ہی تعجب اور غصے کی نظروں سے کل کار روٹائی دیکھا کیں۔ انور نے بکرے کے ہاتھ پاؤں باندھ کر اس کو زمین پر ڈال دیا۔ اور سسی کا سر اوپر پھینک دیا۔ ہم نے اوپر سے دوریوں کے لیے نہایت آسانی سے بکرے کو اوپر کھینچ لیا۔ اور ایک کنارے پر ڈال کر اس کی طرح کل جانوروں کو نکال نکال کر باہر ڈال دیا۔ میں نے انور۔ احمد اور جمال کو بھیجا کہ گاڑی یعنی وہی گدھے والا ٹھیلے آئیں۔ وہ چلے گئے۔ اور ہم لوگ وہیں بکریوں کے پاس رہے۔ کوئی گھنٹے ڈیڑھ گھنٹے کے بعد گاڑی نظر آئی۔ راستہ بہت خراب تھا۔ اس وجہ سے دیر بہت لگی۔ خیر جس طرح ہو سکا۔ جانوروں کو لادا۔ اور زیادہ جگہ نہ ہونے کی وجہ سے بکری کے مینوں بچوں کا پشتارہ بنا کر کندھوں پر لے چلے، راستہ نہایت ہی دشوار گزار تھا۔ اور بڑی محنت پڑتی تھی۔ دو گدھے ٹھیلے میں جوتے گئے۔ اور اکثر جگہ گیا۔ بلکہ راستے بھر ہم لوگوں کو ٹھیلے میں زور لگانا پڑا۔

غرض دوپہر ڈھلنے کے بعد ہم لوگ قصر پہنچے۔ وہاں نہایت ہی خوشی منائی گئی۔ ان جانوروں کے پاؤں باندھ کر ایک مناسب جگہ کھڑا کر دیا۔ جہاں سے دن رات ہم کو دیکھ سکیں۔ اور مانوس ہو جائیں۔ ہم لوگ کچھ ایسے مشغول رہے تھے کہ کھانا مطلق نہ کھانے پائے۔ چنانچہ اب ہم لوگوں کا ارادہ ہوا۔ کہ کھانا کھائیں۔ میرا دل مچھلی کھانے کو چاہا۔ چنانچہ میں نے انور کو برچھا دیا۔ کہ اس سے حوض میں سے ایک بڑی مچھلی کو چر کر نکال لائے۔ چنانچہ وہ برچھالے کر حوض پر گیا۔ اور میں ہاتھ منہ دھونے لگا۔ وہاں پہنچ کر عجیب ہی نظارہ دیکھا۔ دیکھے تو مصطوب پانی میں ڈکھیا کھار رہے۔ اور ہونٹ اوڑھے ہوئے ہیں۔ انور ان کو نکال کر میرے پاس

لائے۔ ان کا پیٹ پھول گیا تھا۔ اس کی تفتیش کی۔ تو معلوم ہوا۔ کہ رابرٹ اور وہ حوض پر کھینے گئے تھے۔ اور مصطونے پھاندنے کی کوشش کی۔ جس کا خمیازہ انہوں نے یوں بھگتا۔ لیکن نہ معلوم رابرٹ نے کس وجہ سے گھر پر اس کی خبر دینا مناسب نہ سمجھا۔ معلوم نہیں کھیل میں لگ گئے یا کیا ہوا۔ غرض مصطو کو اٹا لٹکا کر ان کے پیٹ سے پانی نکالا گیا۔ دو تین روز تک ان کو بخار رہا۔ لیکن پھر اچھے ہو گئے۔ اور حوض میں سے مچھلی بعد کو لایا۔ وہ پکائی گئی۔ اور ہم سب نے سیر ہو کر کھانا کھایا۔ غرض آج کا دن ہمارے لئے نہایت ہی سعید ثابت ہوا۔ ان جانوروں کو کئی روز متواتر کھانے پینے کو کچھ نہیں دیا گیا۔ جس کی وجہ سے ان کی وحشت بالکل جاتی رہی۔ اور تھوڑے عرصے بعد یہ جانور ہم سے مانوس ہو گئے۔ لیکن بکرانہ خونخوار ہی رہا۔ اور اکثر لڑکوں پر حملہ کرتا تھا۔ سب لڑکوں کو اس کے پاس جانے کی ممانعت تھی۔ لیکن ایک روز مصطونہ مانا۔ اور اس کے پاس چلا گیا۔ بکرے نے ایسا حملہ کیا۔ کہ اگر بچا نہ لیا جاتا۔ تو شاید مار ہی ڈالتا۔

۱۴

ہمارا جہاز اسی طرح سمندر میں ٹیڑھا چٹان کے اوپر کھڑا تھا۔ اور اب ہم لوگوں نے اس پر جانا بھی چھوڑ دیا تھا۔ کیونکہ اب اس پر کچھ بھی باقی نہ تھا۔ ہم چاہتے تھے۔ کہ جہاز کے تختے اور لوہا وغیرہ ہم کو مل جائے۔ تو ہم کشتیاں بنا سکیں۔ انور نے یہ رائے دی۔ کہ جہاز کے پینڈے میں جہاں سے وہ ٹیڑھا تھا۔ اور اندر کے کمرے میں بارڈر رکھ کر اس میں آگ لگا دی جائے۔ تاکہ جہاز ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے۔ اور جب اس کے ٹکڑے ہو جائیں گے۔ تو حسب قاعدہ اس کے ٹکڑے اور تختے کنارے

پر آگئیں گے + یہ رائے قرار پاگئی۔ ہم نے ایک تیلی سی رستی لی۔ اور اس پر بارود بھگو کر لگا دی۔ اور خشک کر لی۔ اور دو تین چھوٹے بڑے بارود کے پیپلے کر جاز پر چلے۔ لیکن اس کام میں ہم نے لٹوکوں کی شرکت بالکل نہ کی۔ جس طرف جہاز ذرا اٹھا ہوا تھا۔ اوپر پیڈے کے نیچے میں نے دو پیپوں کو پانی سے چھوتا ہوا باندھ دیا۔ اور کیلوں سے اچھی طرح جڑ بھی دیا۔ اور باقی جہاں ضرورت سمجھی۔ اچھی طرح بارود کے پیپے چھوٹے بڑے لگائے گئے۔ اور ان سب کو ایک ہی فلیٹے کی رستی سے جو کہ ہم نے تیار کی تھی۔ اس طریقے پر سلسلہ لگا کر باندھا۔ کہ اگر ایک جگہ پر آگ لگے۔ تو سب جگہ پہنچ سکے + یہ کر کے نیچے اتر آئے۔ اور سی کو تین جانب سے پھیر کر تین حصوں میں اس طرح تقسیم کیا کہ سب پیپوں میں آگ یکساں لگے۔ اور وقفہ کسی میں نہ ہو۔ اس کے بعد فلیٹے میں آگ دکھا کر ہم جلد سے جلد کنارے پر پہنچ گئے۔ اور دور کھڑے ہو کر انتظار کرنے لگے +

تھوڑی دیر بعد ایک بڑا بھاری دھماکا ہوا۔ اور ساتھ ہی شعلے اُٹھے۔ اور بڑے بڑے تختے جہاز کے پھول کی طرح اپنی جگہ سے اُکھڑا کھڑ کر اپنے اڑا کر پانی میں آگرے۔ تھوڑی دیر بعد جب بالکل خاموشی ہو گئی۔ تو میں نے دیکھا۔ کہ کل تختے پانی میں ادھر ادھر مارے مارے پھر رہے ہیں۔ کچھ تو بہت دور نکل گئے۔ اور کچھ وہیں بہ رہے تھے۔ لیکن سمندر اچھی چڑھاؤ پر نہ تھا۔ لہذا ہم کو امید تھی۔ کہ دو تین ہی روز میں سب تختے کنارے آگئیں گے +

پھر ہم قصر صحر اواپس آئے۔ اور دو دن بعد جو گئے۔ تو دیکھا۔ کہ کنارے پر سیکڑوں چھوٹے بڑے لٹھے۔ تختے پڑے ہوئے ہیں۔ لیکن یہ دور تک پھیلے۔

چلے گئے تھے۔ اور مجھ کو تشویش ہوئی۔ کہ ان کو کیوں کر لے جاسکیں گے۔  
 قصر کو کنارے سے بہت ہی قریب تھا۔ لیکن تاہم کنارے سے آدھا فرلانگ پونا  
 فرلانگ ضرور ہوگا۔ اور اتنا بھی لے جانا دشوار تھا + مجھ کو فوراً خیال آیا۔ کہ لٹھوں کو  
 ایک جگہ جمع کر کے چھوٹے چھوٹے بیڑے بنائے جائیں۔ اور پھر ان کو پانی ہی  
 سمندر سے کھیٹ کر اس خیمہ نجات کے ذریعے سے قہر تک لے جائے۔ جو قصر  
 کے قریب سے بہتا ہوا نکلا تھا۔ اور جو گوپلے ایک نالہ تھا۔ مگر اب رفتہ رفتہ چھوٹا  
 موٹا دریا بن گیا تھا۔ اور بھی آسان طریقہ تھا۔ چنانچہ اسی طور سے ہم سب لکڑیاں  
 اور تختے رفتہ رفتہ لے گئے جن کو ہم نے سیکڑوں کاموں میں استعمال کیا۔ دونوں  
 بھی اس لکڑی سے ہم نے بہت عمدہ بنائیں +

## ۱۵

ہمارے پاس اب کافی جانور تھے۔ چنانچہ سات عدد بکرے بکریاں سب ہلاک  
 تھیں۔ لیکن اسی عرصے میں ہم نے پانچ بکریاں اور بکرے آڈر پکڑے تھے۔ اور  
 اس طرح سے ہمارے پاس اب بارہ بکریاں تھیں۔ دودھ کافی ہوتا تھا۔ اور  
 اس طرح ہم کو پیو دودھ۔ مکھن۔ دہی۔ گھی سب دستیاب ہو جاتا تھا۔ دو بھیشروں  
 کے بچے آؤر ہو گئے تھے۔ دراصل تین ہوئے تھے۔ مگر ایک ان میں سے  
 اتفاقاً مر گیا تھا۔ بلیں بھی کافی بڑھ گئی تھیں۔ لیکن اتنی نہیں بڑھنی چاہئے  
 تھیں۔ اور کبوتر اور مرغیاں تو بالکل نہیں بڑھیں۔ حالانکہ ہم انڈے بہت ہی  
 شاذ و نادر استعمال کرتے تھے۔ اور چاہئے تھا کہ مرغیاں پہلے سے چکنی بڑھ  
 جائیں۔ مگر اب تک ڈگنی تعداد سے تجاوز نہ کیا تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی۔ جو بعد میں معلوم

ہوئی۔ کہ مصطو اور رابرٹ موقعہ پا کر انڈے چُرا کر کھا جاتے تھے۔ اور ہم لوگ اس  
 خیال میں رہتے تھے۔ کہ یا تو کوئی جانور کھا جاتا ہے۔ یا مرغیاں خود ہی کھا جاتی ہیں۔  
 ایک روز سب نے کہا۔ کہ معلوم نہیں۔ کون انڈے کھا جاتا ہے۔ کہ چھلکے اندر پڑے وہ  
 جاتے ہیں۔ اور کچھ پتہ نہیں چلتا۔ اس کی تلاش کرنی چاہئے۔ اس کی بہت تلاش  
 ہوئی۔ لیکن بے سود ایک روز محض اتفاقاً میں چشمے پر سے واپس آ رہا تھا کہ میں  
 نے دیکھا۔ کہ مصطو اور رابرٹ مرغیوں کے دڑبوں کی طرف اس طرح جا رہے ہیں  
 جیسے کوئی چور جاتا ہو۔ سب لوگ کام کاج میں لگے تھے۔ میں پوشیدہ طور سے  
 دیکھتا رہا۔ جب دونوں دڑبے میں گھس گئے۔ تب میں آہستہ آہستہ گیا۔ اور دڑبے  
 سے کان لگا کر بیٹھ گیا۔ چنانچہ اندر انڈے پھوڑے گئے۔ اور ان دونوں نے  
 کچھ پی لئے۔ جب مجھ کو یقین ہو گیا۔ تو میں نے دڑبے کا تختہ خوب مضبوطی سے  
 لگا دیا۔ اور اس طرح کس دیا۔ کہ ان سے اٹھ نہ سکے۔ اور میں بھاگ آیا +  
 یہ دونوں اندر خاموش مقید بیٹھے رہے۔ میں نے بھی کسی سے تذکرہ نہ کیا۔  
 حتیٰ کہ کھانے کا وقت آ گیا۔ اور ان کی تلاش ہوئی۔ سب گھبرا گئے۔ سمجھے کہ معلوم  
 نہیں کہاں گئے ہوں گے۔ لیکن میں نے مطمئن کر دیا۔ اور بتا دیا۔ کہ انڈے چرانے  
 والے پکڑے گئے ہیں۔ اور دڑبے ہی میں بند ہیں۔ اس بات پر سب کو ہنسی آئی۔  
 چنانچہ سب لوگ دڑبے پر پہنچے۔ اور جب آواز دی۔ تو مصطو بولے ہم نے انڈے  
 نہیں لئے۔ اس پر اور بھی ہنسی آئی۔ کہ سبحان اللہ چور کی داڑھی میں تنکا۔ کسی نے  
 پوچھنا نہ گھا۔ خود ہی بول اٹھے + ان دونوں کو یہ سزا دی گئی۔ کہ ناشام اسی دڑبے  
 میں مقید رہیں۔ اور دوپہر کا کھانا بھی نہ ملے +

پھر اس دن کے بعد چوری نہ ہوئی۔ اور غریبوں کی تعداد بھی بڑھ گئی۔ گتے کے پتلے بھی خوب بڑے ہو گئے۔ گدھے وہی تین تھے، سوائے بڑے بکرے کے سب کھلے رہتے تھے۔ محض حفاظتاً انکی پھلی ٹانگیں ملا کر باندھ دی جاتی تھیں۔ تاکہ بھگا نہ سکیں۔ غرض ہم نے اب بہت کافی طور سے ترقی کر لی تھی۔ اور ہاں جناب دیوقان صاحب بھی اچھی طرح تھے۔ اور اب پورے بندر ہو گئے تھے۔ ان کا بھی ہر ایک بات میں زوال حتمہ رہتا تھا۔

۱۶

ہمارا قصاب ہر طرح مکمل تھا۔ اگر کوئی تکلیف تھی۔ تو نماز پڑھنے کی کبھی کہیں برکتے تھے۔ کبھی کہیں ہم نے متفق الراضے ہو کر چشمہ حیات کے کنارے ایک چبوترہ بنایا۔ اور اس کے ارد گرد بانس کی نہایت عمدہ ٹیٹیاں گاڑیں۔ آدھے چبوترے پر چھت پاٹ دی۔ اور آدھا کھلا رہنے دیا۔ اس کو اندر سے خوب اچھی طرح لیپ پوت دیا تھا۔ کہ ہوانہ آسکے۔ اندر کھونٹیاں لگائیں جن پر قرآن شریف ٹانگا جاتا تھا۔ غرض اس طرح کی چھوٹی سی مسجد تیار کر لی۔

ایک طرف میٹرھیاں تھیں۔ جو چشمے کے کنارے ہی پر تھیں۔ یہاں تاک کہ چشمہ ہمارے چبوترے کی تیسری سیڑھی سے چھوٹا ہوا بہتا تھا۔ یہاں نماز پڑھنے میں عجیب لطف آتا تھا۔ اذان جب کہی جاتی تھی۔ تو دو تہا تک جھلک گونج جاتا تھا۔ جب مسجد بن کر تیار ہو گئی۔ تو دوسرے دن سے پانچوں وقت کی نمازیں پر ادا کی جاتی تھی۔ صبح صبح اس پر فضا مقام پر تلاوت قرآن کی جاتی تھی۔ اب نماز جمعہ بھی مع خطبہ کے ہوتی تھی۔ اور پہلی دفعہ تو جب خیلے میں ہمارے شاہنشاہ کا نام آیا۔ تہا بے اختیار جی بھرا آیا۔ اور وطن کی یاد

آگئی + اس مسجد کے پاس ہم نے اس جگہ کے خورد و پھولوں کو نہایت ترتیب کے ساتھ لگایا تھا۔ نیرض ہماری مسجد اب کسی طور پر کسی مسجد سے کم نہ رہی تھی +

۱۷

ماہ شعبان کا اتمام تھا۔ اور رمضان المبارک کی آمد تھی۔ گرمی شروع ہو چلی تھی۔ گویا زیادہ نہیں تھی + ہم لوگ قصر پر دو رہیں گئے ہوئے رمضان المبارک کے سفیر یعنی ہلال کی آمد کا انتظار کر رہے تھے + بعد انتظار بسیار پانہ نظر آیا۔ اور ہم نے رمضان المبارک کی خوشی میں تین فیروپ کے سر کئے۔ اب کل سے رمضان المبارک کے مہینے کا پہلا دن اور پہلا روزہ تھا +

ہمارے روزے نہایت اچھی طرح سے کٹنے لگے۔ جو کچھ بھی ہم کو میسر تھا۔ وہ ہمارے سحری اور افطار میں صرف ہوتا تھا۔ لیکن رمضان المبارک کے دوران میں کام کرنا دشوار تھا۔ اور زیادہ وقت ہمارا بے کاری میں صرف ہوتا تھا۔ جو ہم کو سخت ناگوار گزرتی تھی۔ ہم سوچتے تھے۔ کہ کوئی ضروری کام ایسا کریں۔ جس میں تنگن دراکم ہو + رمضان شریف کی تاریخ تھی۔ اب تک ہمارا وقت پھلی پکڑنے پر بیتاں بننے وغیرہ میں صرف ہوتا تھا۔ لیکن دل میں یہ بات بہت دنوں سے تھی۔ کہ جس سرزمین پر ہم ہیں۔ اس کو دریافت کریں۔ کہ کتنی بڑی ہے۔ کتنی لمبی ہے۔ جزیرہ ہے۔ یا جزیرہ نہیں۔ گو ہم کو پیشتر سے شبہ تھا۔ کہ ہونہ ہو یہ جزیرہ ہوگا۔ لیکن کام کی کثرت کی وجہ سے ہم کو کوئی عمدہ موقع نہ ملتا تھا۔ لیکن یہ موقع عمدہ تھا۔ کہ ہم ناؤ پر بیٹھ کر اس سرزمین کے ارد گرد گھومنے کے ارادے سے سفر کریں۔ تو نہایت آسانی سے یہ کام کچھ دن میں مکمل ہو جائے گا + لہذا یہ رائے قرار پائی۔ کہ صرف ایک بڑا آدمی یہاں قصر صحرایہ حفاظت کے لئے رہے۔ اور باقی لوگ

سفر عظیم پر چلیں۔ یہ طے ہوا کہ محمد کو قصر پر چھوڑا جائے۔ اور میں احمد۔ انور۔ جمال اور مختیار کو کشتی پر نلے چلوں یہ بات طے ہو گئی۔ اور میں نے سفر کی تیاریاں کیں، بندوقیں، بارڈو، بیچے، گھر پے۔ پھاؤ ڈرے۔ پاتو۔ چھڑے۔ مچھلی پکڑنے کی ڈوریاں۔ کانڈ۔ نپل۔ پینے کا پانی کافی مقدار میں۔ چھتاق۔ چھڑ۔ شکار کا اور مچھلی کا خشک گوشت۔ نمک غرض سب چیزیں جو ہم کو لے جانا لازمی تھیں۔ ساتھ لیں۔ آٹھ کبوتر بھی لئے۔ تاکہ بوقت ضرورت نامہ بر کا کام دے سکیں۔ علاوہ اس کے آوز بہت سی چیزیں جو ضروری تھیں۔ ساتھ لیں۔ اور دوسرے دن روانہ ہونے کی ٹھہری۔

دوسرے دن صبح کو ہم صبح کا ذب سے بھی پیشتر روانہ ہو گئے۔ ہوا ہماری سمت کے موافق تھی۔ قصر کے سامنے کھڑے ہو کر اگر کنارے کی طرف دیکھا جائے۔ تو جھہر سیدھا ہاتھ ہو ہم اس جانب پہلے۔ دن بھر آرام سے چلا گئے۔ سورج سرخ و سرخ ہوئے پر کشتی روک دی۔ اور روزہ افطار کر کے کھانا و خیرہ کھا کر پھر روانہ ہوئے۔ گو رات تھی۔ لیکن چاندنی بھی کافی تھی۔ رات کو کشتی بہت دیر تک چلتی رہی۔ بعد کو باد بان اتار کر ایک درخت سے کشتی کو باندھ دیا۔ اور آرام سے سمندر کے اوپر ہی کشتی بس بیٹھ کے نیچے سو رہے۔

دوسری صبح کو ہم نے پھر بہت تڑکے کشتی رواں کی لیکن صبح ہوتے ہوتے ہوا نہایت خراب اور مخالف چلنے لگی۔ جس سے آگے بڑھنا دشوار ہوا۔ ہم سنبھو مجبوراً کشتی روک لی۔ کنارے پر اتر آئے۔ اور تھوڑی دیر کے لئے اس سرزمین پر سیر کرنے کا ارادہ کیا، ہم لوگ بندوقیں اور چھڑے وغیرہ لے کر آگے بڑھے۔ تھوڑی ہی دور گئے تھے۔ کہ ہم نے ایک درخت دیکھا جو بالکل ہی کانٹوں کا تھا۔ اس کا نام ماٹھا تھا۔

لیکن وہ بھی کانٹوں سے لدا ہوا تھا۔ اور ایسا کبھی دیکھنے میں بھی نہ آیا تھا۔ بڑے  
تعب سے ہم نے خدا کی قدرت کا معائنہ کیا۔ اور آگے بڑھے + تھوڑی ہی دور آگے  
تھے۔ کہ ہم کو دو تک ہری ہری موٹی موٹی گھاس نظر آئی۔ ہم اس سے کچھ فاصلے  
پر تھے۔ اور ہم نے اس کی طرف توجہ بھی نہ کی۔ لیکن رفتہ رفتہ مڑتے ہوئے اس  
کے قریب ہی پہنچتے گئے۔ لیکن جب ہم قریب پہنچے۔ اور غور سے جو دیکھا۔ تو بس  
ہماری خوشی اور تعجب کی کچھ انتہا ہی نہ تھی۔ وہ خود رکھاس گھاس نہ تھی۔ پونڈے  
اُگے ہوتے تھے۔ اگر ہم روزے سے نہ ہوتے۔ تو یقیناً اسی پر چھک پڑتے ہم  
لوگ نہایت خوش ہوئے۔ اور فوراً پونڈے کاٹ کر ان کے تین گٹھے بنائے۔ اور  
اٹھا کر کشتی پر لائے + میں نے احمد سے کہا۔ کہ ایک خط فوراً گھر کو لکھ دو۔ کہ ہم کو یہاں  
ایسی نعمت دستاب ہوئی ہے + اس نے حسب ذیل خط لکھا:-

۱۲۔ رمضان المبارک + ہم لوگ بخیریت ہیں۔ کشتی کنارے لکانی پڑی۔

اور اتفاقاً پونڈا دریافت ہوا۔ جو یہاں پر بہت کثرت سے اگا ہوا ہے۔  
ہم ساتھ لائیں گے +

راقم۔ احمد

ایک ذرا سے کاغذ کے ٹکڑے پر یہ رقعہ لکھ کر اور کبوتر کے داہنے بازو میں  
ایک ڈور سے باندھ کر کبوتر کو ادنچا اڈا دیا۔ جو تھوڑی ہی دیر میں نظر سے  
ادبھل ہو گیا + دوپہر سے پتیر ہی پتیر جو طوفان سا اٹھ رہا تھا۔ گم ہو گیا۔ اور ہوا  
نہایت عمدگی سے موافق چلنے لگی۔ ہم نے پھر بادبان تان دیئے۔ اور چل دیئے +  
آج ہمارے اطفال میں منجملہ آؤ چیزوں کے گنا بھی شامل تھا۔ جس کی گزیریوں سے

نہایت ہی تازگی حاصل ہوئی + دو تین روز ہم کو یوں ہی گزر گئے۔ اور ہم سواتھے کسی چھتے سے پانی لینے کے کھانے پکانے کو زمین پر بالکل نہیں اترے۔ اور نہ ہی کوئی واقعہ قابل ذکر پیش آیا + ایک روز ہمارا ارادہ ہوا۔ کہ ایک جگہ اتریں۔ اور کچھ آدمی معلومات میں ترقی دیں۔ چنانچہ اس خیال سے ہم لوگ بندوقین وغیرہ لے کر اترے۔ تھوڑی ہی دور آگے بڑھے ہوں گے۔ کہ جال نے مجھ کو پکار کر کہا۔ کہ یہ کس کے پاؤں کا نشان ہے؟ چنانچہ میں نے دیکھا۔ نشان ننگے پتیر کا تھا۔ اور ہم لوگوں میں سے کوئی بھی ننگے پتیر نہ تھا + بس گویا میرے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ اور مجھ کو یقین ہو گیا۔ کہ یہاں آدم خور رہتے ہیں۔ انہوں نے بھی اتفاق کیا۔ اور ہم لوگوں کو اب ڈر لگنے لگا۔ اس خیال سے ہمیں۔ کہ ہم لوگ ان سے کمزور ہیں۔ بلکہ کچھ ان کے نام ہی میں اتنی وحشت تھی۔ کہ بس یہ معلوم ہوتا تھا۔ کہ آدم خور آیا + فراسی آہٹ میں گمان ہوتا تھا۔ کہ آدم خور نہ ہو۔ فوراً ہی ہم لوگ کشتی پر چلے آئے۔ اور بندوقین بھر کر بیٹھے گئے۔ پاؤں کا نشان بالکل ہی تازہ تھا۔ جس کی وجہ سے ہم کو شبہ تھا۔ کہ کہیں قریب ہی یہ لوگ ہوں گے۔ اور اسی وجہ سے ہم نے اپنی بندوقین بھر لی تھیں۔

مجھ کو اب نہایت ہی پریشانی تھی۔ اور رہ رہ کر خیال آ رہا تھا۔ کہ مبادا قصر صحرا پر ان لوگوں نے حملہ کر دیا ہو۔ غرض طرح طرح کے پریشان کن خیالات کا ہجوم ہو گیا، سب اپنی اپنی جگہ خاموش بیٹھے تھے۔ اور کشتی آہستہ آہستہ خاموشی کے ساتھ چل رہی تھی۔ غرض دن بھر اسی فکر میں کٹا۔ دوسرے روز صبح کوئی آٹھ بجے تھے۔ اور میں دور میں لے ہوئے سمندر کی طرف دیکھ رہا تھا۔ کہ یکایک

میں نے زمین کی طرف رخ کیا + کیا دیکھتا ہوں۔ کہ دو آدمی قریب قریب نکلے۔  
 ہماری طرف بھاگے آتے ہیں۔ میری زبان سے ایک دم نکلا۔ لو وہ آہی گئے۔  
 گو وہ دور تھے۔ لیکن ہم سب بندوقین بھر کر تیار ہو بیٹھے۔ اور کشتی کو خوب تیز کیا لیکن  
 وہ بھاگتے ہی چلے آتے تھے۔ اور ہم سے قریب ہوتے جاتے تھے۔ مگر ان کے  
 ہاتھ خالی تھے۔ کہ یکایک انہوں نے صاف ترکی زبان میں چلا کر کہا۔ کہ ٹھیر جاؤ۔  
 ہم لوگ اور بھی تعجب میں ہوئے۔ لیکن اب خوف بالکل نہ رہا۔ اور ناٹوروک لی +  
 جب یہ دونوں قریب پہنچے۔ تو معلوم ہوا۔ یہ دونوں شبشی غلام ہیں۔ کشتی کنارے  
 پر لگا کر ان کو بلایا۔ اور ان سے کل حال پوچھا۔ تو ایک نے اپنا نام طومان بتایا۔  
 اور دوسرے نے مرجان + جب ان سے پوچھا۔ کہ تم لوگ یہاں کیسے آئے۔ تو  
 انہوں نے کہا جیسے تم لوگ + حال دریافت کرنے سے معلوم ہوا۔ کہ وہ دونوں ہمارے  
 ساتھ کے دوسرے جہاز پر تھے۔ اور اس کا مالک ایک ڈچ تھا۔ جب وہ جہاز ڈوبا  
 تو یہ دونوں بچ کر اٹھائے گئے۔ اور انہوں نے ہم سے کہا۔ کہ ہم  
 لوگ بہت بھوکے ہیں۔ اور دو روز سے ہم کو کچھ نہیں ملا۔ میں نے ان کو کھانے  
 کو دیا + ان کو یہ معلوم کر کے تعجب ہوا۔ کہ آج کل روزے ہیں +  
 قصہ مختصر ان کو کشتی میں بٹھرایا۔ اور آگے چلے۔ دن بھر ان سے باتیں کرتے  
 گزرا۔ انہوں نے بیان کیا۔ کہ وہ اکثر ساگ پات اور پھل وغیرہ پر بسر کرتے تھے۔  
 ایک جھوٹری میں رہتے تھے۔ اور بارہا انہیں کچے گوشت کا قیمہ کچل کر کھانا  
 پڑتا تھا۔ بکریاں وہ بھی گڑھا کھود کر کپڑے تھے۔ اور ان پر ہی گزارا کرتے تھے +  
 ان غریبوں کے پاس چاقو تک نہ تھے۔ صرف دو تین کیلیں تھیں۔ جو انہوں نے

ان تختوں میں سے نکال لی تھیں جن پر وہ بہہ کر کنارے پر آگئے تھے۔ اور انہیں  
 کیلوں سے وہ کُل کام لیتے تھے۔ ہم نے ان سے جب اپنے یہاں کا ذکر کیا۔  
 تو بہت خوش ہوئے۔ اور کہا۔ ہم آج سے آپ کے غلام ہیں۔ اور خدا نے آپ  
 کو ہمارے بچانے کے لئے بھیجا ہے، ان لوگوں کے پاس آگ بنانے کا بھی  
 کوئی عمدہ ذریعہ نہ تھا۔ کبھی کبھار کیلوں کو پتھر پر مار کر بڑی دقت سے آگ نکالتے تھے  
 غرض یہ دونوں بڑی تکلیف سے رہتے تھے۔ میں نے احمد سے کہا کہ ایک خط  
 قصر صحر اکو آؤ دیکھو۔ اس نے حسب ذیل خط لکھ کر بذریعہ کبوتر روانہ کیا ہے۔  
 ۱۶۔ رمضان المبارک۔

اس جگہ دو آدمی حبشی جو دوسرے جہاز پر تھے۔ ہم کو ملے۔ ایک کا نام  
 مرجان دوسرے کا نام طومان ہے۔ یہ کسی طرح سے بچ کر کنارے  
 آگئے تھے۔ ساتھ لے لئے گئے ہیں۔ بر خیریت ہیں۔

راقم احمد

ہم کو اب یقین ہو چلا تھا کہ یہ جزیرہ ہے۔ کیونکہ جب ہم چلے ہیں۔ تو چلتے  
 دقت کشتی کی بائیں جانب سورج طلوع ہوتا تھا۔ اور اب ہماری پشت کی جانب  
 سے طلوع ہوتا تھا۔ اور رفتہ رفتہ داہنے ہاتھ کی طرف آتا جاتا تھا۔ یہاں تک کہ ایک  
 روز ٹھیک داہنے ہاتھ کو طلوع ہوا۔ اور اس سے صاف معلوم ہو گیا۔ کہ ہم نے  
 جزیرہ کا نصف حصہ طے کر لیا۔ اور اب تک جزیرہ گولائی لئے ہوئے ہے۔ تھوڑے  
 دن بعد ہمارے سامنے سورج طلوع ہونے لگا۔ جس سے معلوم ہوا کہ اب  
 ہم جہاں سے چلے تھے۔ پھر وہیں پہنچنے والے ہیں۔ اور دو تین ہی روز میں

ہمارے بائیں پر مشرق آجائے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اور ہم نے ایک اور  
خط روانہ کیا۔ کہ ہم پرسوں قصر پہنچیں گے۔  
ہماری رفتار بھی اب تیز تھی۔ کیونکہ دونوں حبشی کشتی بہت اچھی طرح کھینچتے  
تھے۔ ہم تھلے گئے اور ایک دن بعد ایسی جگہ آگئے۔ جہاں دور بین سے قصر  
کا جھنڈا صاف دکھائی دیتا تھا۔ یہاں حبشیوں نے چند درخت دیکھے۔ اور  
ذرا دیر کے لئے اترنے کو کہا۔ چنانچہ ہم اترے۔ اور انہوں نے ہم کو بہت درخت  
دکھائے۔ یہ پیڑ اونچے اونچے تھے۔ اور ان کے نیچے لاکھوں بیج پڑے تھے۔  
حبشیوں نے بتایا۔ کہ وہ ان بیجوں کو کھاتے تھے۔ اور ان میں سے روغن بھی  
نکلتا تھا۔ چنانچہ میں نے اس کے کچھ پتے اور دس بارہ سیر بیج بھی رکھ لئے۔  
دوسرے دن دوپہر سے پہلے ہی ہم پونج گئے۔ ہمارے استقبال کے  
لئے لوگ صبح سے تگ رہے تھے۔ نہایت گرم جوشی سے ہمارا استقبال ہوا۔  
حبشیوں کو دیکھ کر سب خوش ہوئے۔ کیونکہ ایسے آدمیوں کی ضرورت بھی  
تھی۔ پونڈوں کو دیکھ کر بھی سب نہایت خوش ہوئے۔ بچوں کو اسی وقت کچھ  
بانٹ دیئے۔ اور باقی اٹھارے کھے۔ دن بھر نہایت ہنسی خوشی سے گزرا۔ سب کی  
راتے ہوئی۔ کہ ایک مرتبہ دوسری ناؤ بھی لے جائیں۔ اور بہت سا گنا لایا جائے۔  
جس میں سے کچھ بیج کے لئے رکھا جائے۔ بیج میں نے میم صاحبہ کو دکھائے۔  
انہوں نے بعد امتحان کے کہا۔ کہ یہ بہت عمدہ درخت ہے۔ اب یورپ میں کبھی بعض  
جگہ پہنچ گیا ہے۔ بہت جلدی پھلتا ہے۔ اور اس کو اچھی طرح صاف کر کے تیل  
نکالا جائے۔ اور پھر تیل صاف کیا جائے۔ تو کھانے کے کام بھی آسکتا ہے۔

سیم صاحب کے کہنے کے بموجب ہم نے اسے ایک عمدہ مقام پر بودیا +  
 باقی روزے نہایت اچھی طرح کئے۔ اور ہماری عید بھی اچھی طرح ہوئی +  
 عید کے دن ہمارے پاس مٹھاس بھی تھی۔ یعنی گنے کا رس نچوڑ کر اس کی شکر بنائی تھی  
 بکریوں کا دودھ تھا۔ آلو کی ٹکیاں تھیں۔ اور ٹیھی کھجوریں تھیں + اپنے پھولے حوض  
 کی تازہ تازہ مچھلیاں تھیں۔ غرض اس طرح ہماری عید ختم ہوئی عید کی نماز بھی مسجد  
 میں پڑھی گئی +

۱۸

نہاک کی تو ہمارے پاس کوئی کمی نہ تھی۔ لیکن شکر بالکل نہ تھی جس کی ہم کو اکثر  
 خواہش ہوتی تھی۔ لہذا ہمارا ارادہ ہوا۔ کہ بہت سے گنے لائیں۔ اور شکر بنائیں۔ پس ایک  
 دن اس کے لئے مقرر کیا گیا۔ اور ہم اپنی دونوں ناویں لے کر چلے۔ اس دفعہ چونکہ  
 ہم کو بہت دور جانا نہ تھا۔ اس لئے چھوٹے بچوں کو بھی ساتھ لے لیا۔ دونوں جہتی بھی  
 ساتھ تھے۔ ہم لوگ رات ہی کو تیار ہو گئے۔ اور رات کے دو بجے کے قریب کشتی کا  
 لنگر اٹھا دیا۔ بچوں کو اتنی خوشی تھی۔ کہ رات کو بڑی مستعدی سے چلنے کو تیار ہو گئے  
 صرف محمد کو پہلے کی طرف تھری چھوڑا گئیاں ہم نے بہت عمدہ رفتار سے چلائیں۔ اور  
 دوپہر ہوتے ہوتے ہم مقام مقصود پر پہنچ گئے + چھوٹے بڑے سب گنے کھانے اور  
 کاٹنے میں مشغول ہو گئے۔ غرض دن بھر تو بڑے کاٹے اور لادے گئے۔ محض  
 تھوڑی سی دیر کے لئے کھانا کھانے کے لئے کام روکا گیا +  
 اتنے میں شام ہو گئی۔ اور رات کا کھانا نہایت لطف کے ساتھ کھایا گیا +  
 اس کے بعد ہم لوگ ناؤں میں آرام سے سو رہے۔ اور گئے کنارے پر پیر کے

پینچے سو رہے۔ صبح تڑکے ہی ہم پہلے کی طرح چل دیئے۔ ہماری رفتار کچھ سست تھی۔ لیکن ہم قصر پر سورج غروب ہونے سے کچھ پہلے ہی پہنچ گئے، سب گتے ایک جگہ ابنار کر دیئے گئے۔ اور یہ معمول کیا گیا۔ کہ گتے کو شگاف دے کر مردڑ کر چار پانچ سیرس نکال لیا جاتا تھا۔ اور اس کو پکا کر اب بنائی جاتی تھی، جو کسی ٹاٹ یا سن کے بورے میں بھر دی جاتی تھی۔ اور اس کو ایک لکڑی کے ابنار پر رکھ کر بہت سی لکڑیاں اور کنکر اوپر سے رکھ دیتے تھے۔ جس کی وجہ سے شیرہ جو کچھ بھی ہوتا تھا۔ نیچے بہ جاتا تھا۔ اور حفاظت سے علیحدہ جمع کیا جاتا تھا۔ اسی طرح سے ہم نے بہت سی شکر بنائی۔ دو تین دفعہ اوز گئے لائے۔ پھر تو اتنی شکر جمع ہو گئی۔ کہ کئی من تاک نوبت نہی، اس کو رکھا اس طرح تھا۔ کہ تھوڑی سی تو نرچ کے واسطے نکال لی۔ اور ہاتی کو زمین پر پتیاں چھا کر ابنار کر دیا۔ اور ابنار پر پھر بہت سی پتیاں رکھ کر پوشیدہ کر دیا۔ اور اوپر سے مٹی لگی کر کے لپ دیا۔ اور ایک برج سا بن گیا۔ یہ اس وجہ سے کیا گیا تھا۔ کہ چیونٹیاں اندر نہ جانے پائیں، جب شیرہ نکل جاتا تھا۔ تو شکر کچھ سُرخا ہل رہ جاتی۔ کھانے میں اچھی ہوتی تھی۔ اس طرح خدانے شکر دی۔

## ۱۹

ہم کو اب اس جگہ رہتے ہوئے دو تین برس ہو گئے تھے۔ اس عرصے میں ہم نے بہت ترقی کر لی تھی، جوں جوں ضرورتیں پیش آتی جاتی تھیں۔ مکان وغیرہ میں بھی ترقی ہوتی جاتی تھی۔ ہماری کاشت بہت کامیاب ثابت ہوئی تھی۔ بہت سی عمدہ عمدہ اور مفید ترکاریاں بھی دریافت ہوتی رہی تھیں، قصر صحرا میں اب ہمیشہ رات کو روشنی ہوتی تھی۔ کیونکہ کھجلی کی چربی سے بیابان بنائی جاتی تھیں۔ اور اس درخت سے جو جھشیلوں

نے ہم کو بتایا تھا۔ تیل کافی دستیاب ہوؤنا۔ اور چراغ جلانے کے کام آتا تھا۔ گئے ہمارے یہاں خود بولتے جاتے تھے۔ غرض ہر چیز میں ہم نے ترقی کر لی تھی +  
 گرمیوں کے دن تھے۔ کہ ایک روز سب نے یہ کہا۔ کہ کسی دن ناؤ پر کنارے  
 کنارے کہیں ایک ادھر دن کے لئے دُورے پر چلیں + میں نے بھی سوچا۔ کہ اچھا  
 ہے۔ لطف رہے گا۔ کچھ ٹھنڈی کا شکار ہوگا۔ کچھ ویسا شکار ہوگا + خیر ایک دن مناسب  
 دیکھ کر رات کے چار بجے ہم سب بچوں کو لے کر ناؤ پر روانہ ہوئے۔ اور صبح آٹھ بجے  
 تک چلا گئے۔ ناؤ کو ایک نہایت ہی مصفا چشمے کے قریب روک دیا گیا۔ سب اتر  
 پڑے۔ کوئی نہانے لگا۔ کوئی ٹھنڈی کے شکار کو بیٹھ گیا۔ کوئی پیڑوں پر چڑھنے لگا۔ کوئی  
 جھولا ڈال کر جھولنے لگا۔ غرض سب ادھر ادھر ہو گئے۔ انور جمال کو لے کر گتوں سمیت  
 جنگل میں شکار کو نکل گیا + جب کبھی ہم اس طرح کی تفریح کے واسطے آتے تھے۔  
 تو سب لڑکے بل جل کر کھانا خود پکاتے تھے۔ اور اس میں بھی ایک قسم کا فائدہ تھا۔ کہ  
 لڑکے کام کرنا سیکھ جائیں +

دس گیارہ بجے کے قریب انور اور جمال واپس آئے۔ اس روز شکار میں سوٹ  
 ایک خرگوش کے اوز کچھ نہ بل سکا۔ دو ایک ~~پکڑی گئی تھیں~~ پکڑی گئی تھیں۔ غرض ان چیزوں  
 کو سب لڑکوں ہی نے بل کر خوب اچھی طرح پکایا + چھوٹے بچے مثلاً مصطو اور  
 رابرٹ جو اس قسم کا کام نہ کر سکتے تھے۔ میم صاحبہ کی لڑکیوں کے ساتھ لکڑیاں ٹپن  
 کر لاتے اور ضرورت کے وقت چشمے سے پانی بھلاتے تھے۔ غرض خوب عمدہ کھانا  
 تیار ہوا۔ اور ہم لوگوں نے کھایا۔ اس کے بعد ہم لوگوں نے کچھ دیر آرام کیا۔ اور لڑکے  
 لڑکیاں ادھر ادھر مختلف کھیل کھیلا گئے + کوئی چار بجے کے قریب ہم وہاں سے پھر

آگے روانہ ہوئے۔ اور رات تک چلا گئے۔ رات کو دس گیارہ بجے کے قریب ہم نے ناؤ ایک کنارے درخت سے باندھ دی۔ اور آرام سے سو رہے۔

صبح تڑکے ہی پھر آگے روانہ ہو گئے۔ سورج نکل آیا۔ اور اب ہم اس تلاش میں تھے۔ کہ کہیں کوئی عمدہ چشمہ ملے۔ تو اس کے کنارے آتے۔ چنانچہ تھوڑی دیر بعد ایک موڑ آئی اور ہم ایک چھوٹی سی نلیج میں پہنچ گئے۔ یہ نہایت ہی دلکش مقام تھا۔ وہاں ایک چھوٹا سا سلسلہ پہاڑیوں کا چلا گیا تھا۔ اس میں سے ایک چھوٹا سا چشمہ بہتا تھا۔ جو اس ضلع کے بائیں طرف سمندر میں جا ملا تھا۔ یہ جگہ ہم کو بہت پسند آئی۔ اور ہم سب اس جگہ اتر پڑے۔ مثل سابق لڑکے کھیل کو وہیں لگ گئے۔ سیم صاحبہ کی چھوٹی لڑکی فلورا مچھلی پر طے نے بیٹھ گئی۔ اور انور جمال اور احمد کتوں کو ساتھ لے کر شکار کو چلے گئے۔ باقی لڑکے بچے ادھر ادھر کھیلنے لگے۔

میں ایک پیر کے نیچے کپڑا بچھائے بیٹھا تھا۔ اور مصطو اور رابرٹ سوکھی لکڑیاں لالا کر جمع کر رہے تھے۔ کہ اتنی دیر میں فلورا نے ایک مچھلی پکڑی۔ اور چونکہ یہ نہایت عجیب قسم کی واقع ہوئی تھی۔ وہ مجھ کو دکھانے لگی۔ میں نے بھی وہی ایسی مچھلی کبھی نہیں دیکھی تھی۔ یہ بیضاوی شکل کی واقع ہوئی تھی۔ اور اس کی داہنی اور بائیں طرف دونوں طرف لاکر کل دس سنفے تھے۔ ان میں ایک بہت بڑا تھا اور باقی سب چھوٹے چھوٹے تھے۔ یہ بڑا سنا اندازاً ہاتھ کی پتیلی سے دگنا بڑا تھا۔ گویا دو سنفے ایک مچھلی میں بڑے نکلتے تھے۔ یہ دونوں سنفے میں نے نہایت اچھی طرح نکال لئے۔ فلورا پھر مچھلی پکڑنے چلی گئی۔ اور یہاں اتفاقاً اس وقت اسی قسم کی اتنی مچھلی پھنسی۔ کہ تھوڑی سی دیر میں ہی اس نے سات اسی قسم کی مچھلیاں

اُڑ پکڑیں + یہ دیکھ کر میں بھی جا بیٹھا۔ لیکن پھر سوائے ایک معمولی قسم کی مچھلی کے  
 کوئی نہ بھنسی + ان سب کے سفنے میں نے بہ حفاظت تمام رکھ لئے۔ کہ ممکن ہے  
 کسی کام آئیں + سہ مند سلامت وری - جی - اے - ہاتھ میرا تر - تر  
 اتنے میں انور بھی شکار سے واپس آ گئے۔ اور اس دفعہ کام یابی بھی ہوئی +  
 تین خرگوش مارے اور چار آبی جانور۔ یہ جانور انہوں نے ایک خوب صورت جھیل  
 سے مارے۔ جو وہاں سے تھوڑی دور واقع تھی + وہ اپنے ساتھ تھوڑے سے  
 کئی قسم کے پھول بھی لائے۔ جو انہوں نے وہیں کہیں سے توڑے تھے۔ یہ پھول  
 بہت خوب صورت تھے + اس کے بعد ہم نے کھانا پکایا۔ اور اچھی طرح سے کھانا کھانا  
 کھانے کے بعد لڑکے لڑکیاں سب ادھر ادھر کھیلنا گئے۔ حتیٰ کہ شام ہو گئی۔  
 شام کو جب سب نپچے آئے۔ تو مصطو اور ان کے دوست رابرٹ غائب تھے۔  
 ان دونوں کو ادھر ادھر تلاش کیا۔ لیکن نہ ملے۔ اب ہم لوگوں کو پریشانی شروع  
 ہوئی۔ کہ الٹی یہ دونوں کہاں بھاگ گئے۔ جوں جوں دیر لگتی جاتی سورج مغرب  
 ہوتا جاتا تھا۔ اور ہم کو پریشانی کے مارے کچھ نہ سو جھٹنا تھا۔ جمال اور احمد کو میں  
 نے ناؤ پر اور لڑکوں لڑکیوں کے پاس چھوڑا۔ اور میں۔ انور۔ کمال اور خیتار کو ساتھ  
 لے کر تلاش میں مشغول ہوا + ہم لوگ بڑی دور تک نکل گئے۔ لیکن بچوں کا کوئی پتہ  
 نہ ملا۔ طرح طرح کے خیالات دل میں آرہے تھے۔ اور ہم لوگ اب اندھیرے  
 میں جگہ جگہ چلاتے پھر رہے تھے +

اب اتنا اندھیرا ہو گیا تھا۔ کہ کچھ سمجھائی نہ دیتا تھا۔ اور ہم کو مجبوراً لمبی لمبی گھاس  
 پتوں اور خشک ٹہنیوں کا گٹھا باندھ کر جلانا پڑا۔ کہ کچھ راستہ دکھائی دے + ذرا ذرا سی

دیر بعد کوئی جانور ادھر ادھر نکل جاتا تھا۔ اور سوائے جھینگروں کی آواز کے کچھ سنائی نہ دیتا تھا۔ رات کے کوئی دس بج گئے تھے۔ اور ہم حیران و پریشان باتوں کی طرح جنگل میں جھاڑیوں جھاڑیوں ان پتوں کو ڈھونڈتے پھرتے تھے۔ طرح طرح کے خیالات کا ہجوم تھا جس سے رہے سے اوسان بھی خطا ہوٹے جاتے تھے۔ کبھی خیال ہوتا کہ یہ دونوں سمندر میں گر گئے ہوں گے۔ کبھی خیال ہوتا تھا کہ ممکن ہے۔ کوئی جانور ہی لے گیا ہو۔ اسی طرح گھنٹوں گزر گئے۔ مگر کچھ پتہ نہ چلا۔ یہاں تک کہ آدھی رات بھی گزر گئی۔ اور کوئی پتہ نہ چلا۔

اب لوگوں پر بالواسطہ طاری ہو گئی تھی۔ ہم ادھر ادھر بھٹکتے پھر رہے تھے۔ کہ ایک معمولی سا چشمہ ملا جس کا پانی ایک نالے کی شکل میں بہ رہا تھا۔ ہم اس کے کنارے کنارے روانہ ہوئے۔ اور دور تک چلے گئے۔ یہ نالہ اب ہلکا ہوتا جاتا تھا۔ اور ایک سنگریزوں کی زمین پر سے ہو کر بہتا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ کہ یہ آگے جا کر کسی دوسرے چشمے میں مل گیا ہے۔ چنانچہ آگے بڑھ کر ایسا ہی ثابت ہوا۔ اور یہاں دو چشمے آپس میں مل گئے تھے۔ اسکی نلکی پانی بہنے کی آواز معلوم ہو رہی تھی۔ کنارے کنارے دور تک چھوٹے چھوٹے پہاڑی ٹیلوں کا سلسلہ چلا گیا تھا۔ اور ان ٹیلوں کے دامن میں بہت سے مختلف پتھر کی قطاریں دور تک پھیلی ہوئی تھیں۔ یہاں ہم کو رونا پڑا۔ کچھ تو اس وجہ سے کہ ہمارا رسمہ ٹک گیا تھا۔ اور کچھ اس وجہ سے کہ اب ہم سوچتے تھے کہ کدھر جائیں؟

اسی پس و پیش میں انور کی نظر ایک طرف پڑی۔ تھوڑے ہی فاصلے پر جہاں پانی سنگریزوں سے ہو کر دو ڈیڑھ فٹ کی گہرائی میں گرتا تھا + انور ادھر گیا۔ اور ہم لوگ

بھی ادھر متوجہ ہوئے۔ کہ انور ایک دم سے بچوں کے نام لے کر چلا اٹھا۔ اور چشم زدن میں دونوں بچے ہماری گود میں تھے۔ ہماری خوشی کا کیا اندازہ ہو سکتا ہے۔ کہ ہم نے اس ناامیدی کی حالت میں بچوں کو پایا، تھوڑی دیر تک ان سے باتیں کرتے رہے۔ انہوں نے کہا: کہ وہ ہم لوگوں کی تلاش میں ادھر نکل آئے تھے۔ اور ڈھونڈتے ڈھونڈتے یہاں رات ہو گئی تھی۔ اور وہ سو رہے، خیر تھوڑی دیر بعد ہم واپس ہونے کے ارادے سے چلے۔ لیکن جوں ہی روانہ ہونے لگے۔ رابرٹ نے کہا۔ کہ ہمارے کھیلنے کے پتھر وہیں رہ گئے۔ مصطوفی نے بھی ضد کی۔ آخر پھر اسی جگہ گئے۔ اور کہا۔ کہ ڈھونڈو۔ پتھر وہیں۔ خیر انہوں نے چھوٹے چھوٹے دو ایک پتھر اٹھائے۔ میں نے کہا۔ کہ میں دیکھوں تمہارا پتھر کیسے ہیں؟

میرے تعجب کی کوئی حد نہ رہی۔ جب میں نے دیکھا، کہ جن پتھروں سے بچے کھیل رہے تھے۔ اور جنہیں وہ لینے آئے تھے۔ پتھر نہیں بلکہ سونے کی ڈلیاں ہیں۔ کچھ بچوں کی جیبوں میں تھیں۔ اور کچھ نیچے پڑی تھیں۔ اور اُدھر بھی چھوٹی چھوٹی ڈلیاں آگے سنگریزوں تک پھیلی چلی گئی تھیں۔ جہاں پانی بہ رہا تھا۔ اور کچھ چار چار انگلی پانی کے اندر پڑی تھیں۔ اسی وقت سب جن جن کو جمع کرنے لگے۔ اور یہاں تک نہیں۔ کہ صبح ہونے لگی، صبح سب کو جمع کر کے دیکھا۔ تو سخت تعجب ہوا۔ اور بے انتہا خوشی ہوئی۔ بڑی سے بڑی ڈلی وزن میں ادھر پاؤں کے قریب تھی۔ اور باقی اس سے چھوٹی چھوٹی۔ یہاں تک کہ ریزوں کے برابر تھیں۔ صبح تک ہم نے کوئی پندرہ سونا جمع کر لیا، کپڑوں میں وہاں کی مٹی جمع کر لی تھی، جس میں بہت سے ایسے ریزے ملے ہوئے تھے۔ جو ہاتھ سے اٹھائے نہ جاسکتے تھے، ہم کو کچھ یقین نہ آتا تھا۔ کہ سچ سچ سونا ہے، قصہ مختصر ہم

صبح کی نماز پڑھ کر چلے۔ خدا کا لاکھ لاکھ شکر کیا۔ جس نے یوں ہم کو سونا بھی دیا۔ اور بچے بھی ملا دئے + اس جگہ کو خوب اچھی طرح دیکھ کر ہم جہاں اترے ہوئے تھے۔ وہاں چلے۔ اور دوپہر ڈھلنے کے بعد کشتی پر پہنچے۔ کل دوپہر کا کھانا ہم لوگ کھاتے ہوئے تھے۔ اور بچوں کو اوز بھی بھوک لگ رہی تھی۔ یہاں ہمارے لئے کھانا تیار تھا۔ ہم نے خوب سیر ہو کر کھایا۔ اور تھوڑی دیر آرام کر کے قصر صحر کی جانب روانہ ہوئے +

رات کے دس بجے ہم نے ایک جگہ کشتی روک کر آرام کیا۔ اور صبح تڑکے ہی پھر روانہ ہو گئے۔ اور دوپہر کے بعد آرام واطمینان سے قصر صحر پہنچ گئے۔ سب لوگ ہانپا اس کام یا بی پر بہت ہی شاداں ہوئے۔ ہم لوگ یہ خیال کر رہے تھے۔ کہ سونے کے ٹٹنے کی وجہ سے ہم کس قدر امیر و کبیر ہو گئے ہیں۔ لیکن یہ خیال کر کے بہت افسوس ہوا تھا۔ کہ یہ ہمارے یہاں کس کام آسکتا ہے۔ یہاں تو اس کی قدر اسی کے ہم وزن گنیوڈ سے زائد نہ تھی۔ لیکن پھر بھی سونا تھا۔ اور ہم کو امید بھی تھی۔ کہ شاید وطن جا کر اس کو کسی کام میں لاسکیں۔ اور اس سے کچھ فائدہ اٹھا سکیں۔ اور اسی کو غنیمت جانتے تھے +

۲۰

ایک دن محض شکار کے لئے ہم روانہ ہوئے۔ دونوں گدھوں پر ضروری اسباب لا کر اور مر جان اور طومان دونوں جیشیوں کو ساتھ لے کر ہم ساتھ روانہ ہوئے گرمیوں کے دن تھے۔ اور ہم لوگ صبح ہی روانہ ہو گئے۔ دن بھر نہایت پُر لطف شکار رہا۔ رات ہم نے ایک چٹخے کے کنارے نہایت عمدہ جگہ کاٹی۔ دوسرے روز پھر آگے روانہ ہوئے۔ مختلف جگہ سے ہوتے ہوئے ایک بڑے میدان میں آئے اور مجھ کو خیال ہوا۔ کہ اس جگہ شتر مرغ ضرور ہوں گے۔ کیونکہ ہم نے کئی برس پہلے بھی

اسی جگہ دیکھے تھے۔ اور وقتاً فوقتاً دیکھتے رہے تھے۔ لیکن ان تک ہمیں رسائی نہیں ہوئی تھی۔

آفتاب کی تمازت کافی تیز ہو گئی تھی۔ اور ہم نے ایک پڑ کے سائے میں اپنا سامان اتارا۔ قریب ایک ٹیلہ تھا۔ اس پر میں چڑھ گیا۔ اور دو برہن لے کر ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ جہاں میں کھڑا تھا۔ وہاں سے کچھ فاصلے پر داہنی جانب شتر مرغ دکھائی دیئے۔ جیسے اس سے پہلے اکثر دیکھنے میں آئے تھے۔ لیکن اب یہ معاملہ درپیش تھا۔ کہ ان تاکت نہیں کیونکہ وہ نہایت ہی تیز زد ہوتے ہیں۔ اور اکثر اتنے تیز زد ہوتے ہیں۔ کہ تیز سے تیز گھوڑا ان کی گرد پا کو بھی نہیں پہنچ سکتا۔ لیکن میں نے بہت کی۔ اور گرتوں کو ساتھ لے کر انور اور رڈ کوں سمیت ادھر کا رخ کیا۔ کوئی آدھ گھنٹے کے بعد وہ ہم کو خوب اچھی طرح نظر آنے لگے۔ کوئی دس کے قریب بڑے بڑے تھے۔ اور باقی تین چار نوجوان بیٹھے تھے ہم لوگ اس طرح چھپ چھپ کر ان کے قریب پہنچ رہے تھے۔ کہ وہ ہم کو دیکھ نہ سکتے تھے۔ ہمارا یہ ارادہ تھا۔ کہ ان کو بندوق کی زد میں لے لیں۔ اور پھر قسمت آزمائی کریں۔ ہم علیحدہ علیحدہ ہلال کی صورت میں بہت چھپ چھپا کر آگے بڑھ رہے تھے۔ کبھی چھوٹے چھوٹے ریتیلے ٹیلوں کی آڑ میں ہو جاتے تھے۔ کبھی کوئی جھاڑی درمیان میں دیتے تھے۔

ان جانوروں میں سے دو ایک بیٹھے تھے۔ اور باقی کھڑے تھے۔ ہم نے یہ طے کر لیا تھا۔ کہ سوائے بڑے جانور کے بچوں کو نہ ماریں گے۔ اور یہ بھی طے کر لیا تھا۔ کہ پہلے میں بندوق چلا دوں گا۔ بعد ازاں سب اپنی اپنی تقدیر

آزمائی کریں۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔ میں ایک پیڑ کی اڑ میں پہنچا۔ جو ذرا اونچی زمین پر تھا  
 دو تو بالکل میری زد میں تھے۔ اور میں نے گولی بھر رکھی تھی + ان دونوں میں ایک  
 بہت بڑا تھا۔ اور ایک معمولی۔ میں نے نہایت ہوشیاری سے ایک کیڑے کا  
 اشارہ کیا۔ جس سے سب سمجھ گئے۔ اور ہوشیار ہو کر اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ میں  
 نے بڑے شتر مرغ کے بازو کے قریب دوہرے بدن پر نشانہ نہایت ہوشیاری  
 سے لے کر فیر کیا۔ ساتھ ہی اؤز فیر ہوئے۔ اتفاق کی بات سب نے اسی بڑے  
 کے اوپر فیر کیا تھا۔ اور یہی بعد میں متعدد گولیوں کے نشانوں سے ثابت ہوا +  
 ایک شور مچا۔ اور دھواں پھیل گیا۔ چاروں طرف کی آوازوں سے یہ جانور ایسے  
 گھبرا گئے۔ کہ جس کا جلدھنٹھ اٹھا بھاگ گیا۔ سب سے پہلے اس نے  
 جمال اپنی جگہ کھڑا اپنی بندوق بھر رہا تھا۔ کہ اتنے میں ایک نوجوان شتر مرغ  
 کا بچہ بدحواس ہو کر بھاگا آیا۔ اس نے جمال کو نہ دیکھا۔ اور اس کے اوپر سیدھا بھاگا  
 چلا آیا۔ جمال نے دونوں ہاتھوں میں بندوق اٹھا کر بچے کے سامنے کر دی چشم  
 زون میں اس شتر مرغ کے بچے نے جمال کو گرا دیا۔ اور اندھا دھند بھاگے  
 گیا۔ ایسا کرنے میں بندوق کو گلے میں لٹکانے کے واسطے جو رسی بندھی تھی۔  
 بچے کی گردن میں پڑ گئی۔ ہم لوگ اس کے پیچھے دوڑے اور انور وہیں رہ گیا۔ شتر  
 مرغ خوب تیز بھاگا جاتا تھا۔ اور ہم اس کا پیچھا کر رہے تھے۔ بندوق اس کی گردن  
 میں سے سرک کر اس کی ٹانگوں میں بھی آگئی۔ اور اس کا داہنا بازو بری طرح  
 پھنس گیا۔ لیکن پھر بھی وہ لٹکھڑاتا ہوا بھاگے ہی گیا۔ آخر کار بندوق اؤز بھی  
 اچھی طرح اُلجھ گئی۔ یہاں تک کہ کوئی ڈیڑھ میل کے فاصلے پر وہ الجھ کر گر پڑا۔

ہم لوگ برابر پیچھے پیچھے لگے آرہے تھے۔ چنانچہ آخر کار ہم نے اس کو گرفتار کر لیا۔ اور بڑی دقت و جانفشانی سے اس کی ٹانگیں کس کر باندھیں۔ اس کی گردن اور داہنی ران بالکل جھیل گئی تھی۔ اور ان سے قدرے خون نکل رہا تھا۔ اس کے بازو چھوٹے چھوٹے تھے۔ اور کئی جگہ بال بالکل نہیں اُگے تھے۔ اب احمد کو اس جگہ روانہ کیا جہاں طوبان کو گدھوں کی حفاظت کے لئے چھوڑ آئے تھے۔ تاکہ وہ وہاں سے دونوں گدھوں کو لے آئے۔ اور اسباب وہیں چھوڑ آئے۔ جب دونوں گدھے آگئے۔ تو اب سوچا۔ کہ اس کو گدھوں پر کس طرح رکھا جائے بڑی دقت سے سب نے مل کر اس کو گدھے پر لادا۔ اور تھوڑی تھوڑی چل کر یکے بعد دیگرے دونوں گدھوں پر لاد دیتے تھے۔ ہم نے اس طرح بے بس کر کے باندھا تھا۔ کہ ہل چل بھی نہ سکتا تھا۔ یہاں سے گدھے کو اسباب کے پاس نیچے سمیت روانہ کیا۔ اور میں انور کے پاس واپس گیا۔ اس کو جب معلوم ہوا۔ کہ بچہ گرفتار کر لیا گیا ہے۔ تو بہت خوشی ہوئی۔ انور نے ہم لوگوں کی غیر حاضری میں عمدہ عمدہ پر سب نوچ رکھے تھے۔ چوچ اور سر وغیرہ بھی علیحدہ کر لیا تھا۔ میں نے انور سے کہا۔ کہ اس کا سنگدانہ کھال لے کیونکہ میں نے اکثر سنا تھا۔ کہ اس میں عمدہ عمدہ پتھر نکلتے ہیں۔ چنانچہ سنگدانہ بھی نکال لیا گیا۔ اس کے بعد ہم لوگ وہیں واپس گئے۔ جہاں اسباب رکھ کر آئے تھے۔ اور شتر مرغ کو گدھوں اور چیلوں کی ضیافت کے لئے چھوڑ آئے۔ یہاں آگں ہم نے شکم سیر ہو کر کھانا کھلایا اور تھوڑی دیر آرام کرنے کے بعد چل دیئے۔ رات کو ایک عمدہ مقام پر لہر کی۔ اور پھر چل دیئے۔ ہم نہیں بیان کر سکتے۔ کہ ہم کو کن کن مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا

دنوں گدھوں پر جو کچھ اسباب تھا۔ وہ سب ہم کو لادنا پڑا۔ اور پھر گرمی کی شدت سے  
 جگہ جگہ ٹپاؤ کرنے پڑتے تھے۔ اور نہایت آہستہ آہستہ راستہ طے ہوتا تھا۔  
 ہاں۔ راستے میں ایک آؤز قابل ذکر بات پیش آئی۔ ہم چلے آ رہے تھے۔  
 کہ ہم کو شتر مرغ کے بہت سے انڈے ریت میں پڑے ہوئے ملے۔ اس کے  
 ارد گرد کچھ موٹی موٹی لکڑیاں تھیں۔ اور یہی گھول لے لیا تھا۔ جب میں ان کو جھکا ہوا  
 دیکھ رہا تھا۔ تو میرا بھاری چھرا کمر سے نکل کر انڈوں پر گر پڑا۔ اس کی ضرب سے  
 ایک انڈا پھوٹ گیا۔ اور اس کے اندر سے ایک بچہ نکلا۔ جو ابھی بائبل نامکمل تھا۔  
 حتیٰ کہ جان تاک نہ پڑی تھی۔ اس وجہ سے میں نے مناسب نہ سمجھا۔ کہ ان میں  
 سے کسی انڈے کو چھوڑوں۔ اور پھوٹے ہوئے انڈے کو ریت میں دفن کر دیا۔  
 میرا ارادہ یہ ہوا۔ کہ اس جگہ تاک لگائے رہوں۔ کہ بچے کب نکلتے ہیں۔ تاکہ پانے  
 کے لئے لے جا سکوں، بغرض ہمارا راستہ بہت دشواری سے گٹا۔ ہم دن بھر اٹھتے  
 بیٹھتے چلا گئے۔ اور اتنا سامان ہمارے گدھوں پر نہ ہوتا۔ اور دھوپ تیز نہ ہوتی  
 تو ہم قصر باسانی پہنچ جاتے، رات ہم نے ایک مناسب جگہ تیار کیا۔ اور صبح  
 تڑپ کے ہی اٹھ کر پھر چل دیئے گئے حسب دستور آگے آگے بھاگتے جاتے  
 تھے۔ اور ایک دم سے معلوم ہوا کہ وہ کسی جانور سے دست گریبان ہو گئے۔  
 ہم لوگ اپنے گدھوں پر سے اسباب اتار کر اس طرف لپکے۔ تو کیا دیکھا۔ کہ  
 ایک زبردست بکرے کو گتے والے ہوئے ہیں۔ اور وہ زور کر رہا ہے۔ ہم  
 نے جلدی سے دوڑ کر بکرے کو چھڑایا۔ اور فریج کیا، وہ ایسی جڑی طرح زخمی ہوا  
 تھا۔ کہ زندہ نہ رہ سکتا تھا۔ کیونکہ اس کے پٹھے پر ایک گولی لگی تھی۔ شاید یہ ہی

تھا جس کو انور نے ہفتے بھر کا عرصہ ہوا۔ زخمی کیا تھا۔ لیکن یہ بھاگ گیا تھا۔ مارنے کو تو مار لیا۔ لیکن اب یہ اوزر بوجھ گلے پڑا۔ لیکن ہم نے اس کی کھال اتار لی۔ کچھ عمدہ گوشت لے لیا۔ باقی وہیں ڈال دیا۔ اور آگے چلے + دوپہر تک ہم کشاں کشاں قصر صحرا پہنچے بہت گرمجوشی سے ہمارا استقبال ہوا۔ اور سب ہماری سرگزشت سن کر حیران ہوئے + یہاں آکر معلوم ہوا۔ کہ مصطو پٹر پر چڑھے تھے۔ اور اس پر سے گر پڑے تھے۔ جس کی وجہ سے منہ ناک سوخ کر ایک ہو گیا تھا۔

اس بچے کو یہاں آکر کھولا گیا۔ اب تک ہم نے اس کو کچھ بھی نہ دیا تھا۔ لیکن اب کچھ دانہ وغیرہ دیا گیا۔ بھوک وہ بڑی بلا ہے۔ کہ بہ ندرت ہی کھانے لگا + پانی بھی دیا گیا۔ کیونکہ پیاس اس کو راستے ہی میں بہت تھی۔ لیکن ہم نے اس کو ایک بوند تک نہ دی تھی۔ رفتہ رفتہ وہ ہم سے بہت مانوس ہو گیا۔ اس میں وحشت شروع ہی میں بکریوں کی نسبت کم تھی۔ یہ ہم سے اتنا مانوس ہو گیا تھا۔ کہ آواز پر ساتھ ساتھ آتا تھا + مصطو اب کافی سمجھ دار ہو گئے تھے۔ مگر ان کی شرارتیں نہ گئی تھیں۔ رابرٹ کا بھی یہی حال تھا۔ میں نے تجویز کیا تھا۔ کہ ان دونوں کے لئے یہ نہایت عمدہ سواری ہوگی۔ چنانچہ رفتہ رفتہ یہی ہوا۔ اس کی ناک میں ایک ڈوری ڈال دی گئی تھی۔ جو لگام کا کام دیتی تھی + قریب قریب اس پر سب لڑکے سواری کرنے لگے تھے میں نے سنگدانے کو یہاں آکر چیرا۔ تو واقعی اس میں سے ہر قسم کے اور ہر جہامت کے پتھر نکلے +

۲۱

ہیں اس غریب الوطنی میں خدا کے فضل سے اب کسی قسم کی تکلیف نہ تھی۔ ہر طرح کی دولت سے مالا مال ہو گئے تھے۔ لیکن انسان کو ہمیشہ آرام نہیں ملتا۔ اور کوئی نہ کوئی

مصیبت لگی ہی رہتی ہے۔ چنانچہ ایسا ہی ہمارے ساتھ ہوا۔ یعنی یہ سانحہ جانکاہ پیش آیا۔ کہ صرف پندرہ روز کی معمولی علالت کے بعد میم صاحبہ نے انتقال فرمایا۔ ان کی قبر قصر مہرا سے فرلانگ بھر کے فاصلے پر بنائی گئی۔ ان کی وصیت یہ تھی۔ کہ ان کے بچوں کی اچھی دیکھ بھال کی جائے۔ خواہ وہ اپنے مذہب پر آئندہ قائم رہیں۔ اور خواہ ہمارا مذہب ختم کر لیں۔ غرض انہوں نے مجھ کو اپنے بچوں کا ولی قرار دیا۔

ہمارے پاس اب خدا کی عنایت سے سب کچھ تھا۔ خدا ہم کو اس جگہ پر ضرورت کی سب چیزیں مہیا کر رکھی تھیں۔ غلہ ہم جہاز پر سے تھوڑا بہت لائے تھے۔ مگر اتنا نہ تھا جو ہمارے لئے برسوں یا مہینوں کا فی ہوتا۔ اس وجہ سے ہم نے بہ حفاظت رکھ چھوڑا تھا۔ اور کم خرچ کرتے تھے۔ جب ضرورت ہوتی خرچ کیا جاتا۔ ورنہ جس طرح بھی ممکن ہوتا۔ جزیرے کی پیداوار پر گزارا کرتے۔ لیکن تھوڑے ہی دنوں بعد جب ہم کو ہر طرف سے اطمینان ہو گیا۔ تو ہم نے ہر قلعے کی عمدہ کاشت کر لی۔ چشے کا پانی اتنا تھا۔ کہ ہم کو ہر طرح آرام رہا۔ ہم نے ایک وسیع مقام پر کاشت کی تھی۔ جہاں پانی تھوڑی سی دقت سے خود بخود پہنچ جاتا تھا۔ ہم کو اس میں ہر طرح کا میا بی ہوتی۔ تین چار قسم کے قلعے کی پیداوار بہت اچھی ہو گئی تھی۔ اور رفتہ رفتہ اتنا مانج پیدا ہوا۔ کہ ہم نے کاٹ کاٹ کر حفاظت سے رکھ لیا۔ کاشت اتنی ہی کی جاتی تھی جتنی ہم آسانی سے کاٹ کر جمع کر سکتے تھے۔ جانوروں کے لئے بھوسہ بہت تھا۔ غلہ جو استعمال سے زائد بچتا۔ غاروں میں حفاظت سے رکھ دیا جاتا۔ بکریوں کی اس جزیرے میں کوئی کمی نہ تھی۔ ہم لوگ وقتاً فوقتاً شکار کو جاتے۔ اور ان کی کھالوں سے ہر قسم کا کام لیتے تھے۔ ہم انہیں کھالوں سے بھدے بھدے جوتے بھی بنا لیتے تھے۔ پانی کی مشکلیں

دیگر بھی اسی کی بنائی جاتی تھیں۔ کپڑے کی ایک حد تک تکلیف تھی۔ سن کے کپڑے بالسنوں کی نیلیوں سے بنے جاتے تھے۔ اور ان کے اندر جاڑوں میں رزئی کی بجائے بھیڑوں اور بکریوں کی اون بھری جاتی تھی۔ علاوہ اس کے کوٹ دیگر اور اکثر گل کپڑے چڑے کے بنائے پڑتے تھے۔ جو جاڑے میں نہایت آرام دہ ہوتے تھے۔ غرض تن پوشی کا سامان کافی تھا۔

اب بکریوں بھیڑوں کا گلہ کا گلہ ہو گیا تھا۔ دودھ وہی۔ پیہر۔ مکھن کی کوئی کمی نہ تھی۔ مچھلیاں ہر وقت موجود ہی رہتی تھیں۔ اور جب کم ہو جاتی تھیں۔ تو اڈر پکڑ کر خوش میں بھری جاتی تھیں۔ مرغیاں۔ بکتر اور لٹیں سیکڑوں کی تعداد میں ہو گئی تھیں۔ اور ان کے واسطے اب بڑے بڑے کمرے بنائے پڑے تھے۔ اسی طرح بھیڑوں۔ بکریوں کے واسطے بڑی دشواری اٹھانی پڑتی تھی۔ یہ اتنی ہو گئی تھیں۔ کہ رکھنا محال تھا۔ مگر جنگلی ہونے کی وجہ سے ان کو کوئی تکلیف نہ ہوتی تھی۔ پیرا کے سائے میں کمر دیوار میں مٹی اور لکڑی کی بنادی تھیں۔ اور ان پر برسات سے بچنے کے لئے جابجا چھپر بھی ڈال دیئے تھے۔ بہت سی ایسی تھیں۔ کہ دودھ دہنے تک کی باری نہ آتی تھی۔

ہم نے بہت سے عمدہ عمدہ مٹی کے برتن بھی بنائے تھے۔ مثلاً جانوروں کے پانی پینے کے کونڈے۔ پانی کے گھڑے دیگر۔ سیپیاں شروع ہی سے ہم کو چھوں اور رکابی کا کام دیتی تھیں۔ شتر مرغ نہایت ہی مانوس ہو گئے تھے۔ اور ان پر بڑی کامیابی سے سواری کی جاتی تھی۔ گدھے بھی ہمارے پاس دس گیارہ تھے۔ قصر کے آگے رفتہ رفتہ ایک پختہ برآمدہ نہایت عمدہ بنایا تھا۔ لکڑی کے

ڈبے میں اینٹیں پاتھ پاتھ کر بہت سی رکھی تھیں جب کافی ہو گئیں تو ہم نے ان کو پکا کر بہت ہی آہستہ آہستہ عارت کا کام شروع کر دیا تھا۔ برآمدے کے چار ڈور تھے۔ اور بڑے دروازے کے سوا دو دروازے قصر میں آؤں پھوڑ لٹے تھے اس کو اوپر نیچے غرض چاروں طرف سے کاٹ چھانٹ کر درست کر لیا تھا۔ اور اس پر اینٹیں اور پلستر لگا کر بالکل مکان بنایا تھا، سامنے برآمدے کی چھت پر ایک آؤں لکڑی کا کمرہ بنایا تھا۔ اور اس کے سامنے برآمدے کے طور پر ایک چھوٹا سا چھپر پڑا رہتا تھا۔ جب ہم اکثر شکار کو جاتے۔ تو ہمارے ساتھ بکریوں کی کھال کا خیمہ ہوتا۔ چار پائیاں بھی بہت سی تھیں۔ اور اب پہلے کی طرح کوئی زمین پر نہ سوتا تھا۔ اور چھوٹے چھوٹے خوب صورت بجرے بھی تھے۔ جو چشمے میں ڈالے گئے تھے۔ ان پر سیر و تفریح کرتے ہوئے ہم سمندر میں پہنچ جاتے تھے۔ ہماری کشتی بھی اب چشمے سے ہو کر قصر تک آجاتی تھی، ان باتوں سے معلوم ہو سکتا ہے۔ کہ اب ہماری حالت پہلے کی نسبت بہت اچھی تھی۔

## ۲۲

ہم کو اسی طرح رہتے ہوئے برسوں گزر گئے۔ اور کوئی قابل ذکر واقعہ پیش نہ آیا، ایک روز کا ذکر ہے۔ کہ تیسرے پہر کا وقت تھا۔ نہایت خوش گوار ہوا پل رہی تھی۔ ہم لوگ تفریح کے واسطے سمندر کے کنارے کھڑے تھے۔ اور کبھی کبھی دور بین سے سمندر کی طرف دیکھتے تھے۔ اور کبھی آسمان کی طرف۔ انور نے دیکھتے دیکھتے دور بین میرے ہاتھ میں دی۔ اور مجھ سے کہا۔ کہ سامنے دیکھنا۔ کیا نظر آ رہا ہے۔ جہاز تو نہیں ہے۔ میں نے دور بین لی۔ تو واقعی کوئی چیز متحرک

نظر آ رہی تھی۔ اور سوائے جہاز کے اوز کوئی چیز ہونہی نہ سکتی تھی۔ ہم لوگوں میں ایک گڑ بڑی سی پڑ گئی۔ اور ہم خوش بھی ہوئے۔ کہ ممکن ہے۔ ہم لوگ کچھ گھڑی خبر پانچ چنانچہ جو جھنڈا قصر کے اوپر نصب تھا۔ فوراً منگوا لیا گیا۔ اور ایک اونچے پیڑ پر ایک بالنس سے اوز اونچا کر کے لگا دیا گیا۔ تاکہ دور سے دکھائی دے سکے۔ تھوڑی ہی دیر میں ایک اوز جہاز اس سے قدرے پیچھے دکھائی دیا۔ یہ اس سے بڑا معلوم ہوتا تھا۔

ہم لوگ برابر جہازوں کو دیکھتے رہے۔ یہاں تک کہ دونوں جہازوں میں بہت فاصلہ معلوم ہونے لگا۔ اور اتنے میں اندھیرا بھی ہو گیا۔ قصر پر پہنچ کر گھنٹوں اس کی نسبت باتیں ہوا کیں۔ خدا خدا کر کے صبح ہوئی۔ اور ہم لوگ فوراً دوڑے دوڑے کنارے پر گئے۔ مگر کچھ دکھائی نہ دیا۔ اور ہم لوگ جھک بار کر واپس چلے آئے۔ لیکن جھشی کو دور بین دے کر بٹھا دیا۔ کہ اگر تم کو نظر پڑے۔ تو بتانا۔ گھنٹہ گھنٹہ بھر بعد ہم کنارے پر آتے تھے۔ اور ہر دفعہ ناکام واپس چلے جاتے تھے۔ کوئی ڈیڑھ گھنٹے بعد لوگوں کو پھر جہاز نظر آیا۔ اور اس دفعہ بالکل صاف دکھائی دیا۔ ہم لوگ شور مچانے لگے۔ تاکہ ہماری آواز وہاں تک پہنچ سکے۔ اور ساتھ ہی دو تین فیر توپ کے بھی داغ دیتے۔ جہاز ہماری طرف متوجہ ہوا۔ اور اس نے ادھر کا رخ کیا۔ ہم لوگ نہایت خوش ہوئے۔ اور جب تھوڑی دور اگر جہاز ٹھیرا تو ہم نے حسب دستور بائیس فیر توپوں کے بطور سلامی کے سر کئے۔ کیونکہ اس وقت اس جہاز پر انگریزی شاہی جھنڈا اٹ رہا تھا۔ لیکن ہماری توپوں کی سلامی کا جواب مطلق نہ ملا۔ اگرچہ یہ صاف ظاہر تھا۔ کہ ترک جھنڈا انہوں نے دیکھا۔

جہاز والوں نے دو تین کشتیاں آما رہیں۔ اور ان پر ٹیچہ کر کرنا رہے پر آئے۔ ہم نے بہت گرجو شہی سے ان کا استقبال کیا۔ لیکن انہوں نے روکھے پن سے جواب دیا۔ اس کے بعد انہوں نے ڈچ زبان میں مجھ سے کچھ پوچھا۔ لیکن میں نہ سمجھا۔ جہتشی غلام یہ زبان جانتا تھا۔ وہ پاس کھڑا تھا۔ اس نے مجھ سے کہا۔ کہ یہ پوچھتے ہیں۔ کہ تم کون ہو۔ اور یہاں اس جگہ کیونکر پہنچے؟ اس کا جواب ان کو مفصل دیا گیا۔ اس کے بعد انہوں نے اور سوالات بھی کئے + اس کے بعد میں نے پوچھا کہ آپ لوگ کہاں رہتے ہیں۔ کہاں جا رہے ہیں۔ اور دوسرا جہاز کس کا تھا؟ یہ سن کر سب ہنسنے لگے۔ اور ایک ان میں سے بولا۔ کہ ہم رات دن سمندر میں رہتے ہیں اور وہیں ہم کو خدا کھانا دیتا ہے۔ اور وہ جہاز بھی ہمارا ہی ہے۔ یہ سن کر میری روح قبض ہو گئی۔ اور معلوم ہوا۔ کہ وہ قزاق ہیں۔ میں نے ان سے بہت خوشامدانی لہجے میں کہا۔ کہ میرے ساتھ چلئے۔ چنانچہ وہ راضی ہو گئے۔ اور میں ان سب کو قصر لے گیا۔ یہاں پہنچ کر ان لوگوں کو بہت تعجب ہوا۔ اور میں نے ان کو سب چیزیں دکھائیں۔ اتنے میں ان میں سے دو تین واپس جہاز پر چلے گئے۔ اور باقی آدمی ہماری چیزیں بہت تعجب کے ساتھ دیکھتے رہے۔

وہ دو تین آدمی اپنے جہاز کے کپتان کو بلانے گئے تھے۔ چنانچہ وہ بھی تھوڑی دیر میں آگیا۔ یہ شخص معمولی قد کا آدمی تھا۔ ہاتھ پیر نہایت مضبوط معلوم ہونے لگے۔ ننگے سر تھا۔ اور اس کے لمبے لمبے بال کندھوں تک لٹک رہے تھے۔ اس کی چمکینی آنکھوں سے چالاکی عیاں تھی۔ اور چہرے سے معلوم ہوتا تھا۔ کہ پورا قزاق ہے۔ ہم لوگوں نے اس کی بہت تعظیم کی۔ اور جو کچھ بھی ہو سکا

اس کو خوش کرنے کے لئے پیش کیا۔ اس کی نظر ہر ایک چیز پر بڑے غور سے پڑھی تھی۔ وہ اہل طبل میں گیا۔ اور سب چیزیں دکھیں۔ شتر مرغ دیکھ کر بہت حیران ہوا۔ اس کے بعد مرغیاں۔ کبوتر وغیرہ سب جانور دیکھے۔

جب سب دیکھ چکا۔ تو اگر خاموش کھڑا ہوا گیا۔ اور تھوڑی دیر بعد صہبشی سے یہ کہلویا کہ ہم کو بہت سی چیزوں کی سخت ضرورت ہے۔ اور ہم سب مرغیاں۔ بکریاں۔ بھیتیں وغیرہ آپ سے لے لیں گے۔ یہ سن کر ہم لوگوں کے حواس جاتے رہے۔ لیکن میں نے کہا۔ کہ اگر اُدھی چیزیں لے لی جائیں۔ تو بہتر ہے۔ ورنہ ہم لوگوں کو سخت تکلیف ہوگی۔ اس نے یہ سن کر صرف سر ہلایا۔ ہم لوگ بہت خوشامد کرنے لگے۔ لیکن وہ کچھ نہ بولا۔ اور جب ہم لوگوں نے بہت زور دیا۔ تو اس نے اس صہبشی کو جو اس سے بات کر رہا تھا۔ بڑی طرح ٹھوکر لگا ٹی۔ اور الگ ہٹا دیا۔ یہ دیکھ کر ہم لوگ بہت گھبرائے اور ساتھ ہی غصہ بھی بہت آیا۔ اور انور نے میرے کان میں یہاں تک کہا۔ کہ میں اس کپتان کو مارے ڈالتا ہوں۔ لیکن میں نے اس کی بہت خوشامد کی اور روکا۔ کہ کہیں ایسا نہ کرنا۔ کپتان اپنی بدوق پر تھوڑی رکھے کھڑا تھا۔ اور ہم لوگ سوچ رہے تھے۔ کہ کیا کریں۔ اتنے میں اُدھ بہت سے اُدھی جہاز پر سے آگئے۔ اور بکارواری شروع ہو گئی۔ یعنی سب جانور وغیرہ پکڑ پکڑ کر کنارے پر پہنچائے جانے لگے۔ اور وہ اُدھی بڑی سرعت سے سب چیزیں اٹھانے لگے۔ ہم لوگ بڑی حسرت سے یہ سب کچھ دیکھ رہے تھے۔ کہ ہماری آٹھ دس سال کی محنت پر یوں پانی پھرا جا رہا ہے۔ ہم سب لوگ ایک ہی جگہ کھڑے تھے۔ جمال۔ احمد اور انور کو بہت غصہ آ رہا تھا۔ میں ان کو برابر روک رہا تھا۔ کہ ماں جاؤ۔ ورنہ اس سے بھی زیادہ نقصان اٹھانا

پڑے گا

کپتان ایلا کھڑا تھا۔ کہ اتنے میں اس کے پاس ایک آؤ آدمی آیا۔ اس سے وہ باتیں کرنے لگا۔ اتفاق کی بات طومان حبشی بھی قریب کھڑا تھا۔ جو ہم دونوں میں بات کرنے کا ذریعہ تھا۔ وہ ایک دم سے میرے پاس آیا۔ اور نہایت گھبرا کر کہنے لگا۔ کہ ہوشیار ہو جا بیٹے۔ کپتان نے اس آدمی سے کہا ہے۔ کہ اسباب وغیرہ لینے کے بعد بہتر ہے۔ کہ ہم لوگوں کو قتل کر ڈالا جائے۔ میں بہت گھبرا یا۔ اور انور سے کہا۔ اب کیا تھا۔ انور کی آنکھوں میں خون اتر آیا۔ اور ہم سب لوگ نختے سے کانپنے لگے اب میں سوچنے لگا۔ کہ اپنے پچاؤ کی کچھ نہ کچھ تدبیر کرنی چاہئے۔ میں ادھر ادھر ٹھل رہا تھا۔ کہ اتنے میں انور نے کپتان سے جا کر کہلوایا۔ کہ اگر آپ ہماری سب چیزیں ہم کو واپس دے دیں۔ اور ہم سے کچھ تعرض نہ کریں۔ تو ہم آپ کو ایک ہی عمدہ چیز نذر کریں گے

اس بات کو سن کر کپتان ہنسا۔ اور کہنے لگا۔ کہ دکھیں۔ وہ کیا چیز ہے۔ انور نے ہاتھ سے تھرے اندر کے کمرے کی طرف اشارہ کیا۔ اور کپتان بغیر کسی شبہ کے مع اس آدمی کے جو اس کے ساتھ تھا۔ انور کے پیچھے پیچھے روانہ ہوا۔ میری سمجھ میں نہ آیا۔ کہ معاملہ کیا ہے۔ میں بھی کپتان کے پیچھے پیچھے گیا۔ لیکن جوں ہی کپتان کمرے میں اندر گیا۔ جال اور انور اور حبشی وغیرہ غرض سب ان دونوں پر ٹوٹ پڑے اور ایک دم سے ایسا دایا۔ کہ یہ دونوں چلانے بھی نہ پائے۔ اور ان کو زمین پر حبت کر لیا گیا۔ اور فزاسی دیر میں انور کپتان کے سینے پر چڑھ بیٹھا۔ میں نے دیکھا۔ کہ انور ایسا ہے۔ میں بھی اس کو داب بیٹھا۔ حبشی نے کپتان کی ٹانگیں پکڑ لیں۔ اور اٹاناً

سنانا میں گلا گھونٹ کر ڈال دیا۔ یہی حال کپتان کے ساتھی کا ہوا۔ ان دونوں کو مار کر  
 تو ہم لوگ فوراً باہر نکلے۔ اور فوراً ہی ان لوگوں پر جو اسباب وغیرہ اٹھا رہے تھے۔  
 بے خبری میں آن پڑے۔ اور گو لوگ زیادہ تھے۔ لیکن ذرا سی دیر میں ہم نے اکثر  
 آدمیوں کو کاٹ کر رکھ دیا۔ اور باقی کو مار بھگا گیا۔ اتنے میں آؤ لوگ کنا رنے پر سے  
 شور و غل شن کر آگئے۔ ہم لوگ ہمت کر کے آگے بڑھے۔ اور یہاں ذرا ڈٹ کر  
 مقابلہ ہوا۔

ہم اپنی جان تھیلی پر رکھے ہوئے تھے۔ اس بری طرح سے ان لوگوں  
 پر ٹوٹ پڑے۔ کہ یہ لوگ بھی گھبرا گئے۔ یہ خیر ہوئی۔ کہ ان کی بندوقوں کے فیہر  
 سب خالی گئے۔ اور اب تلوار پر بات آن پڑی۔ کنا رے پر سے آدمی برابر بھاگ  
 آرہے تھے۔ ہم تعداد میں کم تھے۔ لیکن ابھی تاک ہم میں سے کوئی زخمی نہ ہوا  
 تھا۔ ہم نے جب دیکھا۔ کہ دشمنوں کی تعداد بہت زیادہ ہو گئی ہے۔ تو ہم لوگ  
 آہستہ آہستہ اصلبل کی طرف ہٹے۔ اور تھوڑی سی آڑ ڈھونڈھنے لگے۔ کیونکہ وہ  
 لوگ اب بندوقیں چلا رہے تھے۔ اور ایک گولی تو میرے اتنے قریب سے نکل گئی تھی۔  
 کہ میرے گال پر اس کا چرکا بھی لگا تھا۔ انور نے نہایت بہادری دکھائی۔ اور  
 تقریباً آٹھ دس آدمی خود قتل کئے۔

یہ لوگ نہایت بزدل تھے۔ اور کوئی اچھی طرح ہمارے پاس نہ آتا تھا۔ کہ  
 اتنے میں ان بزدلوں کا رخ قصر کی طرف ہوا۔ جہاں عورتیں اور بچے تھے۔  
 یہ دیکھ کر ہم نے ایک دم سے ان پر حملہ کر دیا۔ ان لوگوں نے ہم پر گولیاں چلا  
 دیں اور انور جو سب سے آگے تھا۔ گولی بھاگ کر گیا۔ لیکن فوراً ہی اٹھ کر بہر دوڑا۔ عین

اسی وقت جمال - احمد اور طومان حبشی گرے۔ یہ لوگ بھی فوراً ہی اٹھ کھڑے ہوئے  
لیکن احمد نہ اٹھ سکا، پھر کیا تھا۔ ان لوگوں کو دیکھے بغیر ہم دوڑ پڑے۔ اور اس  
بری طرح حملہ آور ہوئے۔ کہ ان کو ایک طرف دھکیل دیا۔

میرے سامنے ایک آدمی آیا لیکن پشتیر اس کے کہ وہ حملہ کرے۔ میں نے  
اس کے پریٹ میں خنجر بھونک دیا۔ لیکن ساتھ ہی میری گردن پر ایک تلوار پڑی۔  
جس سے میں بل کھا کر گر پڑا۔ اور پشتیر اس کے کہ دوسرا آدمی پھر وار کرے۔ اس  
کی گردن انور کی تلوار سے علیحدہ ہو گئی۔ میں اٹھ بیٹھا۔ لیکن گردن کے قریب کندھے  
سے خون برابر نکل رہا تھا، ہم میں سے اب سب کے سب زخمی ہو گئے تھے۔  
اور بہت کمزور تھے۔ لیکن اب تاک جو ہم مقابلہ کر رہے تھے۔ وہ ایسے لوگوں  
سے کر رہے تھے۔ جو ہمارے سامنے مطلق تلوار نہ چلا سکتے تھے۔ اور یہی وجہ تھی۔  
کہ کوئی دارا بتاک ہم پر کاری نہ پڑا تھا۔ صرف احمد گولی کا زخم کھا کر پیچھے گر گیا تھا۔  
لیکن ہم کو اس وقت مطلق خبر نہ تھی۔

اسی اثنا میں جب ہم اپنی جان سے ناامید ہو گئے۔ تو ایک بڑی زبردست  
آواز بادل گرجنے کی سی آئی۔ اور فوراً سب کے ہاتھ رُک گئے۔ ساتھ ہی کچھ لوگ  
ان فزاقوں پر پیچھے سے حملہ آور ہوئے۔ ہم لوگوں نے ایک خوشی کا مارا۔ اور زور  
کر کے ان سب پر ٹوٹ پڑے۔ اور ذرا سی دیر میں سب کو مار کر ٹھکانے لگایا۔ جب  
لوگوں میں صرف دس رہ گئے۔ تو انہوں نے ہتھیار ڈال دیئے۔ اور ہم نے ان  
سب کو گرفتار کر لیا، اس دوران میں توہیں چل رہی تھیں۔ دراصل یہ بات تھی۔ کہ دو  
جہاز جس کو انہوں نے اپنا بیان کیا تھا۔ آ پہنچا تھا، اور اس نے یہ گل معاملہ بھی دیکھا تھا۔

پھر اصل ایک انگریزی جہاز تھا جس نے اپنے آدمی ہماری مدد کو اتار دیئے تھے۔  
 انور قزاقوں کے جہاز پر حملہ کر دیا تھا، تھوڑی ہی دیر میں قزاقوں کا جہاز بھاگنا اور  
 انگریزی جہاز اس کے پیچھے چلا۔ اور ایک دوسرے کے پیچھے روانہ ہو گئے۔  
 جب ہم نے ان لوگوں کو گرفتار کر لیا۔ تو ہمیں اپنے مددگاروں سے یہ حالات  
 معلوم ہوئے۔ کہ ان قزاقوں کا پیچھا بہت دنوں سے کیا جا رہا تھا۔ مگر یہ لوگ ہاتھ  
 نہ آتے تھے، اس کے بعد ہم احمد کے پاس آئے۔ اس کی ٹانگ میں زخم لگا تھا۔ اور  
 وہ چلنے سے معذور تھا۔ اسی وجہ سے فرزدہ بنا پڑا رہا۔ تاکہ کوئی اس کو زندہ سمجھ کر  
 مار نہ ڈالے۔ ایک گولی انور کی ران میں سے پائلکل گئی تھی۔ لیکن کنارے سے  
 نکلی تھی۔ ورنہ وہ بھی نہ اٹھ سکتا۔ طومان کے بائیں بازو میں گولی لگی تھی جس کے صدمے  
 سے وہ بھی گر گیا تھا۔ اور جمال کے بائیں کندھے میں لگی تھی۔ یہ گویا سخت چوٹیں  
 تھیں۔ اور ذرا ہی دیر کے بعد تکلیف اور خون بھل جانے کے سبب سے یہ سب  
 بالکل نہ چل سکتے تھے۔ بلکہ زرد ہو ہو کر بیٹھ گئے۔ انگریزوں نے ہمارے ساتھ  
 بہت ہمدردی کی۔ عورتوں نے فوراً سب کی تیمارداری کی۔ اور آرام کی جگہ پر لٹایا۔  
 میری گردن میں بھی معمولی سی چوٹ تھی۔ اور ایسی ایسی چوٹیں قریب قریب سب کے  
 لگی تھیں، ہم نے کنارے پر آکر دیکھا۔ لیکن کچھ تپہ نہ لگا۔ یہ ایک خواب سا تھا۔ جو  
 ختم ہو گیا۔ ہمارے ساتھی انگریز تعداد میں اکیس تھے۔ اور ان لوگوں میں سے کوئی  
 بھی زخمی نہ ہوا تھا۔ قیدیوں کو باندھ کر ایک جگہ ڈال دیا۔ اور ان کے زنجیروں کو اچھی  
 جگہ رکھا جائے۔ جو پندرہ کے قریب تھے۔

اس کے بعد ہم لوگوں نے کھانا کھایا۔ اور اپنے مددگاروں کی بھی کافی خاطر

تواضع کی زنجیوں کو دودھ پلایا گیا۔ سب جانور کٹھے کئے گئے۔ جو بے ترتیبی سے  
 ادھر ادھر بھاگ رہے تھے + انگریزوں نے ہماری بہادری کی اور نیز ہمارے  
 کل سامان کی بہت تعریف کی۔ ہم نے ان لوگوں کی بہت خاطر کی۔ ان کو ہر طرح  
 آرام سے بٹھایا۔ اور عمدہ عمدہ کھانے کھلائے۔ دوسرے دن انگریزی جہاز پھر  
 دکھائی دیا۔ اور کنارے پر آکر رُک گیا۔ ہم نے جہاز کی باقاعدہ سلامی دی۔ جس  
 کا جہاز نے بھی جواب دیا + تھوڑی ہی دیر میں انگریزی جہاز کپتان مع اپنے  
 آدمیوں کے اُترا۔ میں نے اس کی بھی بہت اچھی طرح خاطر تواضع کی۔ اور کل  
 سامان دکھایا۔ اس نے زنجیوں کو دیکھ کر فوراً جہاز پر سے ڈاکٹر کو بلوایا۔ اور سب  
 کی بہت اچھی طرح مرہم پٹی کی ۛ

مجھ کو یہ سن کر بہت خوشی ہوئی۔ کہ قرآنوں کا جہاز ڈبویا گیا۔ اور مع اپنے  
 ناہنجار مالکوں کے سمندر کی تہ میں پہنچا دیا گیا۔ جن لوگوں کو ہم نے گرفتار کیا تھا نہیں  
 کپتان کے سامنے پیش کیا + اس نے کہا۔ کہ مجھ کو تو حکم ہے۔ کہ ان سب کو فنا کر دو۔  
 لیکن میں ان کو وطن واپس لے جاؤں گا۔ جہاں یہ کافی سزا پائیں گے + انگریزی  
 جہاز دس روز اسی جگہ رہا۔ اور ہم نے جہاز والوں کی خاطر داری میں کوئی  
 دقیقہ اٹھانہ رکھا۔ بہت سی بھیڑیں اور بکریاں۔ مرغیاں بکرتو وغیرہ میں نے  
 کپتان کی نذر کئے۔ اور نیز شتر مرغ کے پز بھی جو نہایت قیمتی سمجھے جاتے ہیں۔  
 پیش کئے + ڈاکٹر کو بھی ہم لوگوں نے بہت سے تحفے پیش کئے۔ اور وہ چلتے وقت  
 ہم کو علاج کا کافی سامان اور ضروری ہدایات دے گئے۔ میں نے کپتان سے  
 اس بات کی خواہش ظاہر کی۔ کہ میں لڑکوں کو بھیجنا چاہتا ہوں۔ جس پر اس نے کہا۔

کہ میں دو مہینے کے اندر ہی اندر پھر واپس آوں گا۔ اور پھر وہاں سے انگلستان  
 ہوتا ہوا مصر تک جاؤں گا۔ میں نے یہی مناسب سمجھا۔ غرض وہ لوگ تیسویں روز  
 چلے گئے۔

زخمیوں کی حالت رو بہ صحت تھی۔ اور ڈیڑھ مہینے کے اندر ہی اندر سب کو  
 آرام ہو گیا۔ کیونکہ چوٹیں کچھ ایسی ہلکی اور ضرر رساں نہ تھیں، میں اس فکر  
 میں تھا۔ کہ لڑکوں کو یورپ بھیج کر ضروری سامان وغیرہ تمگاؤں۔ اور اگر ہو سکے تو  
 اپنے عزیزوں وغیرہ کو بھی یہاں لیتے آئیں۔ سامان خریدنے کے واسطے سونا  
 تو کافی تھا۔ مگر میرا ارادہ ہوا۔ کہ اگر ہو سکے۔ تو اسی جگہ آؤر بھی تلاش کرنے جاؤں۔  
 جہاں سے پہلے ہم لائے تھے۔ یہ خیال کر کے میں نے دونوں حبشی غلاموں  
 کو ساتھ لیا۔ اور ناؤ پر چل دیا۔ رات کو ہم چلے گئے۔ اور ہوا کے موافق ہونے سے  
 بہت ہی جلد پہنچ گئے۔ صبح میں نے ناشتہ وغیرہ کیا۔ اور وہاں چلنے کی تیاری کی  
 دونوں غلاموں میں سے میں نے ایک کو کشتی پر چھوڑ دیا۔ مناسب سمجھا۔ اور ایک کو  
 ساتھ لیا۔ مجھ کو راستہ بخوبی یاد تھا۔ اور میں چلا جا رہا تھا۔ کہ اتنے میں میرے سامنے  
 سے ایک بہت بڑا موٹا سانپ ایک خرگوش کے پتھے کو لے کر بھاگا ہوا نکلا۔ میں  
 بے خبر تھا۔ بندوق نہ چلا سکا۔ لیکن اس کا پیچھا کرنا شروع کیا۔ سانپ ایسا گیا کہ سوا  
 اس کے جانے کی لکیر کے آؤر کچھ دکھائی نہ دیتا تھا۔ میں اسی کے کھوج پر چلا گیا۔  
 یہاں تک کہ ایک ٹیلوں کی قطار آگئی۔ ایک ٹیلے کی طرف کھوج لگا۔ ادھر میں چلا  
 گیا۔ یہاں تک کہ ایک غار کے کنارے پہنچا۔ اس غار کا منہ ایسا معلوم ہوتا تھا۔  
 جیسے کسی آدمی نے بنایا ہے۔ مجھ کو شبہ ہوا۔ کہ اس میں گیا ہو گا۔ لیکن پھر آگے

اوزر نشان معلوم ہوا اور پھر سوڑی اور جا کر نشان رفتہ رفتہ گھس اور کنگروں میں  
 بالکل مسموم ہو گیا۔  
 میں لوٹ کر فار کے منہ پر آیا۔ اور گڑے گڑے اندر گیا یہ واقعی آدمی کا  
 بنایا ہوا تھا۔ اور جب میں نے خدا غور سے نیچے دیکھا۔ تو معلوم ہوا۔ کہ ایک آدمی کا شخص  
 ڈھانچا پڑا ہے۔ جس پر گوشت پوست وغیرہ کچھ نہیں۔ میں اس کو غور سے دیکھنے لگا۔  
 دانٹوں سے جو کہ اب تک ثابت تھے معلوم ہوتا تھا۔ کہ کوئی نوجوان تھا۔ نیر میں  
 ادھر ادھر دیکھ رہا تھا کہ میری نظر ادر چمپے پر پڑی۔ تو ایک مٹی کا گڑلا لوہے کے  
 تار میں ایسا ہوا لٹک رہا تھا۔ میں نے اس کو فوراً اتار لیا۔ اور پھوڑا۔ تو اس میں دم  
 جڑی ہوئی سپیدیاں نکلیں۔ ان کو جوہیں کھولا۔ اندر سے ایک کاغذ نکلا۔ اس پر بہت سی باتوں  
 میں کچھ لکھا ہوا تھا۔ جو میری سمجھ میں بالکل نہ آتا تھا۔ آخر میں میں نے دیکھا۔ کہ ترکی زبان میں  
 بھی کچھ لکھا ہوا ہے۔ وہ حسب ذیل تھا۔

میں ایک سیاح تھا۔ جو کسی زمانے میں ملکوں ملکوں پھرتا پھرا۔ اور آخر یہاں  
 آیا۔ آج مجھ کو اس جگہ پر پانچواں اور اخیر برس ہے۔ میں جانتا ہوں۔ کہ میں  
 آج یا کل مر جاؤں گا۔ کیونکہ میری حالت بیماری کی وجہ سے بہت خراب  
 ہے۔ یہاں تک کہ میں پانی وغیرہ بھی پینے کے لئے نہیں اٹھ سکتا۔  
 میری استدعا ہے۔ کہ اگر کوئی شخص کبھی یہاں آئے۔ تو مجھ کو یہاں  
 پر دستنٹ طریقے پر دفن کر دے۔ خدا اس کا اجر دے گا۔ آخر میں  
 اس مردہ جسم کی طرف سے جو سامنے پڑا ہے۔ ایک قدر اندر پیش کش  
 ہے۔ یعنی میرے سر ہانے کی زمین کھود کر نکلی جائے۔ اور جو کچھ نکلے وہ بیٹا









